

མཚོ་མཐོ།

Lake of Lotus

Bimonthly

Issue 16 July 2008

蓮花海

密宗「壇城圖」的產生奧秘
「命運軌跡」的重新導向
如何尋找衝破「逆境」的導向
如何醫治情感的創傷
「密宗」的「導引分析」
特定的「認知」如何引至
「心力」偏向

The Abstruseness on the
Creation of the Vajrayana
“Mandala”

Re-orientation
on the “Locus of
Destiny”

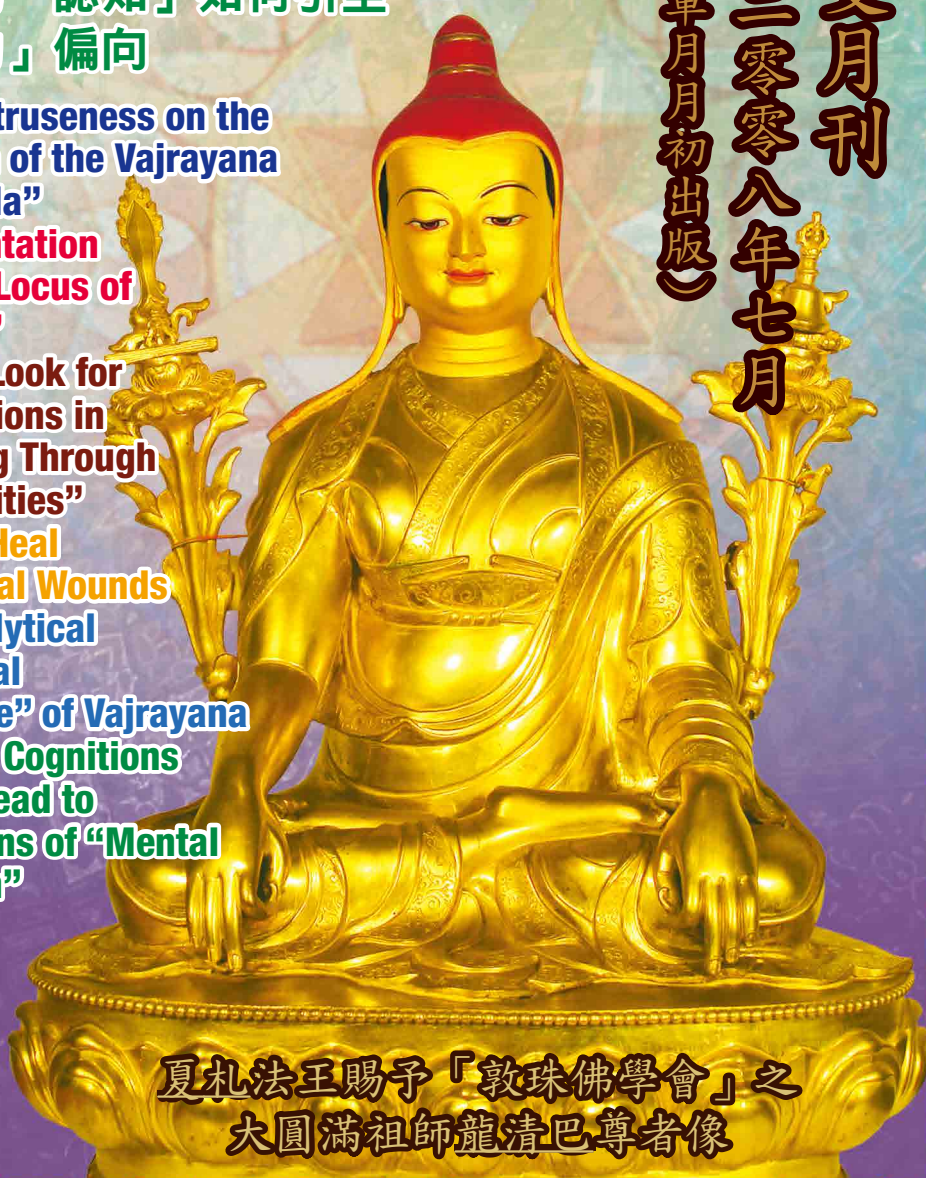
How to Look for
Orientations in
Breaking Through
“Adversities”

How to Heal
Emotional Wounds

The Analytical
“Spiritual
Guidance” of Vajrayana

Specific Cognitions
Would Lead to
Deviations of “Mental
Strength”

第十六期 二零零八年七月
（逢單月月初出版）
雙月刊



\$10

ISSN 1816-8019 07



9 771816 801006

夏札法王賜予「敦珠佛學會」之
大圓滿祖師龍清巴尊者像



ཕྱག་ཇུ་མཉམ་པའི་མཉམ་པའི་གཞུང་།

敦珠佛學會(國際)

Dudjom Buddhist Association (International)

重新認識生命的意義與價值
握命運之樞紐、主浮沉於一刻

萬勿錯過參觀機會！

To understand anew the meanings and values of life

Hold onto the hub of destiny, and to master one's own directions at the critical moment

Don't miss this great opportunity to visit our booth !

會學佛珠
惠特大展
敦書

攤位內所有CD、VCD、DVD影音光碟
其餘產品一律八折（「蓮花海」除外）
贈品數量有限、送完即止

一律半價 50% off for all CDs, VCDs, DVDs at the Booth

20% off for all other products

(except for “Lake of Lotus”)

Gifts are available on a first-come-first-served basis and while stocks last

23/7/2008 - 29/7/2008
10:00am—10:00pm
星期五、六至零晨12:00 am

攤位位置：灣仔會展第5層(L5) 2號展覽廳
攤位2A10

Dudjom Buddhist Association -- Big Sale at Book Fair

23/7/2008 – 29/7/2008
10:00am—10:00pm
Friday and Saturday, up to 12:00am

Booth Location:

Level 5 Hall 2 at Booth no. 2A10,

Hong Kong Convention and Exhibition Centre,
1 Expo Drive, Wanchai, Hong Kong

本會會址開放時間

歡迎各善信於下列開放時間蒞臨本會參拜佛菩薩、供燈及請購本會出品：

逢星期一至六 下午二時至晚上七時

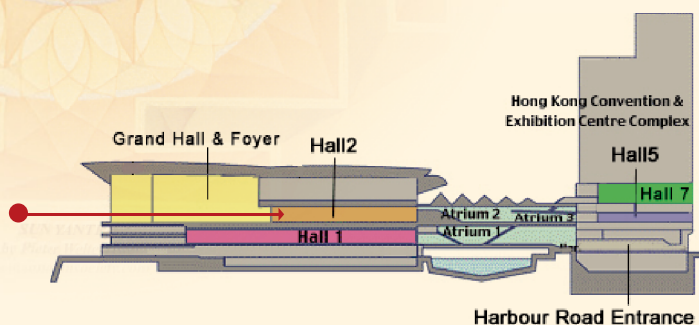
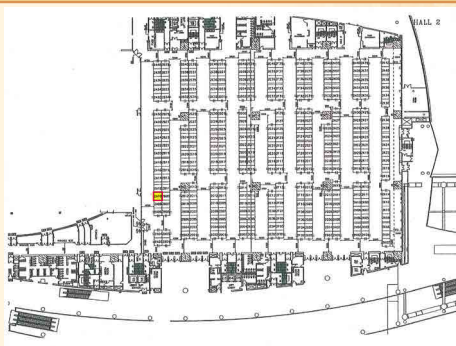
(書展期內：23/7/2008 - 29/7/2008、星期日、公眾假期、八號颱風或黑色暴雨警告時暫停開放)

Opening Hours for Our Association

Our Association is now open to the general public either for worships, offerings of lamps, or for other services by our association during the following periods:

Mondays to Saturdays from 2:00 p.m. to 7:00 p.m.

(Temporarily Suspended During Periods of the Hong Kong Book Fair from 23-29 July, 2008, Sundays, Public Holidays and of Black Rainstorm Warning or Hoisting of Typhoon No.8)



敦 珠 佛 學 會 國 際 有 限 公 司
 通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
 4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話 : (852) 2558 3680

傳真 : (852) 3157 1144

網址：<http://www.dudjomba.org.hk> 電子郵件：info@dudjomba.org.hk

孟蘭「中陰文武百尊」 除障供燈法會

迴向四川緬甸天災死難者

法會內容：

1. 普傳「中陰文武百尊」咒、禮讚、及「供燈儀軌」
2. 修持「大幻化網」之「中陰文武百尊」兩大密法：「甚深勝義精華」及「靜忿生起明顯修法」加持亡者及在世陽居者
3. 為參加法會之善信作「淨障甘露」加持、及誦名迴向功德。

法會日期：2008年8月10日(星期日) 時間：3:00 pm - 5:30 pm

地點：香港柴灣常安街77號發達中心4/F

藏傳佛教最殊勝的超度法簡介

1. 「中陰文武百尊」簡介 --- 「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。此段過渡時期，七七四十九日之前半段時間，以人間時間計算。後半段以將會投生之「道」（指地方）之時間計算。所以這段過渡時期，可以長達數千年，或者更長。由於「中陰」階段充滿「不穩定、變幻莫測、凶險多」，而且會隨時因為驚恐而引致投生「三惡道」（指地獄、餓鬼、畜牲）。是一段脆弱的時期，極需要幫助及功德等助力支持，方可脫險。而最直接而具力的方法，是向在「中陰」時期必定出現之「一百尊佛」，（藏傳佛教稱之為「中陰文武百尊」）作出禮讚與供燈。
2. 「藏傳佛教」最殊勝的「超度法」：「大幻化網」之「甚深勝義精華」（亦名為「摧滅金剛地獄唯一法印成就法」），及「靜忿生起明顯修法」，是極殊勝之「藏密」法要。《文武百尊》之教授是「藏傳佛教」始祖蓮花生大士從「法身佛」普賢王如來所說之「根本密續」中，摘要攝集而成。「大幻化網」（藏名「那也東初」），意思是「根本摧滅金剛地獄」。為藏傳佛教寧瑪派（紅教）「無上共」（並無其他派別之「超度法」可以超越它的意思。）傳承之法。
修持此法的利益甚廣，「金剛薩埵」曾開示：「若有見者、聞者、身觸者，不僅是對於過去世之亡者令其解脫，並接引至普賢王如來的法身剎土，還能利益現世者，未來也能達到普賢王如來的法身境界」，其殊勝可想。
3. 傳承的珍貴及罕有：此法現今只有極少數人真正擁有傳承，一般傳法者只是曾經修習此法，而並非真正擁有傳承。此法要由岩傳派第十四傳之雅汪趣哩祖師所造，經敦珠法王傳與其漢地傳承弟子福德法幢劉銳之金剛上師，再傳與其繼樞人移喜泰賢金剛上師，即本會之創辦人及根本上師。

「孟蘭除障法會」參加表格

每位 \$300 / \$600，捐款包括：

1. 為亡者 / 陽居功德主 向「中陰文武百尊」供燈（細蠟燈 \$300，大油燈 \$600）、供齋果。
2. 為亡者 / 陽居功德主 修持「大幻化網」之「甚深勝義精華」及「靜忿生起明顯修法」，並且誦名迴向功德。每位亡者均有獨立牌位接受淨障加持。
3. 為亡者附薦之親友 / 陽居功德主，每一名額可以索取入場 一張

各善信之款項，將用作學會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址「柴灣常安街77號發達中心 4/F」。收據將會寄回閣下之府上。

注意：香燭、冥鏹、衣包、紙紮等物，一律謝絕焚化。

（甲）修持「甚深勝義精華」及「靜忿生起明顯修法」加持亡者及為亡者供燈

名額	超薦先人	陽居附薦人	金額
1	門堂上歷代祖先（可令陽居附薦人淨障）		\$300 / \$600
2	歷劫多生多世冤親債主（可令陽居附薦人淨障）		\$300 / \$600
3	所食所殺一切生命（可令陽居附薦人淨障）		\$300 / \$600
4	四川及緬甸天災死難者		\$300 / \$600
5			\$300 / \$600
6			
總計 TOTAL			

乙) 向「中陰文武百尊」供燈及修法「加持」在世陽居者

名額	供燈功德主（迴向只限一位姓名，可以「合家」）	金額
1	祈願四川免除或減弱地震及洪水之危害性	\$300 / \$600
2		\$300 / \$600
3		\$300 / \$600
總計 TOTAL		

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____ 索取法會入場 _____ 張

地址：_____

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680

傳真：(852) 3157 1144

網址：http://www.dudjomba.org.hk

電子郵件：info@dudjomba.org.hk

經幡風馬的功德



懸掛於本會會址內之經幡

「經幡」的藏文名稱為「風馬」（藏音「隆他」Lungta），是「密乘」用以「除障、開顯智慧、祈福、迴向功德」的一種善巧法門，可以對治業緣上的障礙。

分「紙風馬」及「布風馬」兩種，將「諸佛、菩薩、本尊」的「陀羅尼」（即「經文及咒語」），配以「摩尼寶」（即「如意寶珠」）、寶馬等圖案，書寫及印製在布上或紙上，懸掛或散播於山林、家宅、寺院…等多風處，隨風飄逸，尤如風中之馬，迅速帶走惡障，轉運帶來善緣，加持之力，乘風遍及所到之處，「風馬」之名由此而起。

由於「風馬」可以令十方一切眾生得蒙《佛法》之加持，眾善凝聚，因此懸掛或散播「經幡」，可以積聚無盡之善業功德，更可以迴向所祈願的人，令他們增長現世的福運。若遇惡緣障礙現前糾纏，亦得以重業輕報。

故此以「大悲心」，為利眾生而施放「風馬」，其福德無可估量。依照傳統方式，流年運勢差者，可藉由施放「相等於」（或多於）自己歲數的「風馬」，然後迴向祈福，可以增長福運，令事業順遂、所願成辦。

「風馬」的表義是「無畏的信心」，中央「寶馬」背馱一組三件的莊嚴寶飾代表「佛、法、僧」三寶。「經幡」的五種色彩，代表「五方佛」及「五大元素」（地、水、火、風、空），寓意五行循環往復，生命經久不息。「經幡」的四角印有「四瑞獸」及「三降諍獸」的形相或名字。「四瑞獸」中的「大鵬鳥」代表智慧、「龍」代表力量、「獅」代表無畏喜、「虎」代表信心。「三降諍獸」則表義和合共處的精神。

因此「藏傳佛教」認為，「風馬」是溝通世俗與靈界的通用媒介。在深層的意義上，「風馬」代表人的氣數和運道，或者五行。所以在靈氣聚集之處，例如神山、聖湖、廟宇、佛堂等，掛置印有「經文」和祈求護佑等願望的「風馬」，隨風吹送，有利於願望的傳達和實現。喜慶時張掛「風馬」，可祈求「天、地、人、畜」吉祥和諧；新帳、建屋、入伙時張掛「風馬」，可以驅災、避禍、求平安；親友遇障、有病、臨危時，張掛「風馬」，可以祈求解脫脫險；山河路口張掛「風馬」，可望舟車無礙；殮葬時張掛「風馬」，可以為亡靈積聚福德，寄託哀思；修行或閉關時張掛「風馬」，可以高速增長智慧、提高悟性、祈請護持等等。

為方便信眾祈願，本會特別在會址內為信眾掛置及加持「經幡」，歡迎隨喜功德。

付款辦法

(1) 香港及海外

- 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
- 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」（銀行代號012）仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6606-6914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。



綠度母經幡



蓮師經幡



觀音經幡



長壽佛經幡



格薩爾王護法經幡



觀音心咒經幡

掛經幡表格（若果表格不足夠填寫，煩請用紙依照格式填寫寄回本會，謝謝！）

數目	迴向姓名及願望 「經幡」之上會寫上 迴向姓名及願望(15 個字以內)	經幡類別 懸掛期滿之「經幡」本會代為火化	掛經幡月份 (請刪去不適用者) ，捐款\$500贈送 「於本會會址掛 經幡三個月」，	銀碼	合計
		<input type="checkbox"/> 觀音心咒經幡 <input type="checkbox"/> 蓮師心咒經幡 <input type="checkbox"/> 長壽佛經幡(共10張細幡，五色當一張計) <input type="checkbox"/> 格薩爾王護法經幡 <input type="checkbox"/> 五色風馬(流年除障祈福用，五色當一張計) <input type="checkbox"/> 蓮師經幡(有五色，每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 觀音經幡(有五色，每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 綠度母經幡(有五色，每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意)	掛經幡月份(農曆) <input type="checkbox"/> 正月 -- 三月 <input type="checkbox"/> 四月 -- 六月 <input type="checkbox"/> 七月 -- 九月 <input type="checkbox"/> 十月 -- 十二月	_____張經幡 x \$500	\$
		<input type="checkbox"/> 觀音心咒經幡 <input type="checkbox"/> 蓮師心咒經幡 <input type="checkbox"/> 長壽佛經幡(共10張細幡，五色當一張計) <input type="checkbox"/> 格薩爾王護法經幡 <input type="checkbox"/> 五色風馬(流年除障祈福用，五色當一張計) <input type="checkbox"/> 蓮師經幡(有五色，每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 觀音經幡(有五色，每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意) <input type="checkbox"/> 綠度母經幡(有五色，每色當一張計) 選擇 <input type="checkbox"/> 白(息災) <input type="checkbox"/> 藍(健康) <input type="checkbox"/> 黃(福緣) <input type="checkbox"/> 紅(長壽) <input type="checkbox"/> 綠(如意)	掛經幡月份(農曆) <input type="checkbox"/> 正月 -- 三月 <input type="checkbox"/> 四月 -- 六月 <input type="checkbox"/> 七月 -- 九月 <input type="checkbox"/> 十月 -- 十二月	_____張經幡 x \$500	\$
總計 TOTAL					\$

本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

顯密實修課程

本會導師啤嗎哈尊阿闍黎在過去數年分別宣講“空性---非空非有”、“一切唯心造”、“生與死的奧秘”、“業力不可思議”等教授，深入淺出，畫龍點睛地介紹了《佛法》的基礎及精華所在。為了令求學之善信可以進一步、有系統地從「顯」入「密」，實修《佛法》，「敦珠佛學會」特別在2008年開辦「顯密實修課程」，此課程以「引導如何進行實修」、何謂「對題訓練」為主綫，協助善信以有效的修行方法，順利「脫離輪迴」，歡迎各界人士參加。

教授者
移喜泰賢金剛上師
啤嗎哈尊阿闍黎

費用全免

日期及參加資格

第七堂： 2008年8月2日 星期六晚上 7:30pm
第八堂： 2008年8月30日 星期六晚上 7:30pm
第九堂： 2008年9月20日 星期六晚上 7:30pm
第十堂： 2008年10月25日 星期六晚上 7:30pm
第十一堂： 2008年11月22日 星期六晚上 7:30pm

課程安排

7:30pm-9:00pm 實修講解：任何已報名之善信，均可參加。
9:00pm-9:30pm 傳授初階修行：只限「因乘會員」
9:30pm-10:00pm 傳授中階「觀修法」：只限「果乘會員」
此課程之堂數超越十堂，其餘堂數之日期，將於每期之「蓮花海」陸續公報。

地點

本會柴灣會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F

參加辦法

請填寫下列表格寄回「香港柴灣常安街77號發達中心4/F，敦珠佛學會收」。為免向隅，請盡早報名。

姓名：_____ 聯絡電話：_____
地址：_____
Email：_____ Fax：_____

申請參加：☐ 7:30pm-9:00pm ☐ 9:00pm-9:30pm ☐ 9:30pm-10:00pm
(可選擇多過一項的教授，7:30pm-9:00pm為必須選擇的項目)

凡完成整個課程的善信，出席率達八成以上者，可以留作日後申請由「因乘會員」轉為「果乘會員」之其中一種依據。

註：

1. 是否接納申請或傳授法要，本會保留一切決定權。
2. 在講座當日四時，如天文台仍懸掛八號或以上颱風訊號，紅或黑色暴雨訊號，該日之課程將會取消，順延至下一堂繼續。

查詢電話：(852)25583680 Fax: (852)31571144

Email: info@dudjomba.org.hk

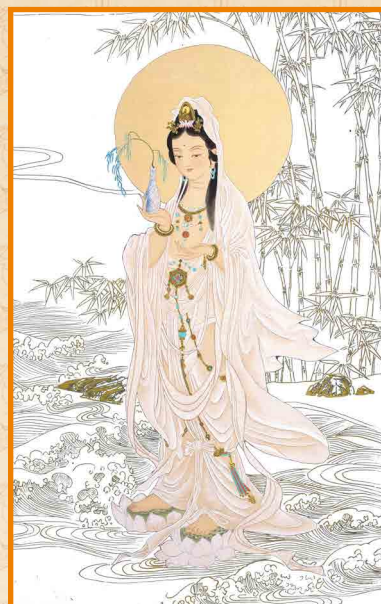
Website: http://www.dudjomba.org.hk

海上放生

普傳 楊枝淨水觀音 放生儀軌

本會導師 **移喜泰賢金剛上師**（博士），因應殊勝之緣起，為利益放生者及被放之眾生，特別普傳「無上密乘放生儀軌」，並加傳**依怙主 夏札法王(威操甯波車)**每年大型放生時，必定誦唸且傳自遠古之「放生祈禱文」。

「放生」所積聚之善業功德難以估量，可以直接更改自身及家人之「善、惡」二業組合，迅速改變命運、祈福添壽、消災避劫、去除事業及生命旅途上之種種障礙、更可以迴向此等功德予已去世之亡者，助其超脫「三惡道」或往生「三善道」。



放生日期：2008年9月28日（星期日）

放生時間：下午十二時半 — 五時 **下午一時開船，請勿遲到。**

放生捐款：並無規定，隨緣布施。

集合地點：香港北角東渡輪客運碼頭 --- 「洋紫荊」號，集合上船。

船費、觀光及午膳(精美自助素食餐)費：每位 \$ 200 (大小同價)



報名方法：請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址，香港柴灣常安街77號發達中心4/F，或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：004-579-2-006529，敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：31571144，或者寄回本會。收據將會寄回 閣下之府上。本會為政府認可之「慈善團體」，**收據可作免稅憑證。**

本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會、或者直接郵寄表格至本會會址。

聯絡人姓名:		電話:		手提:	
地址:					
共_____人參加海上放生，船費_____元，捐款放生_____元，全部連船費與放生捐款共_____元					
峇向功德:	放生完畢迴向時，本會導師移喜泰賢金剛上師（博士），會誦讀迴向功德名單，凡贊助放生款項\$500（每位迴向功德之姓名計），均會誦讀其姓名迴向功德。請填寫需要迴向功德之姓名（可以迴向功德予在世者或亡者）姓名:_____				

敦珠佛學會國際有限公司
通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4樓
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chaiwan, Hong Kong

電話：(852) 2558 3680 傳真：(852) 3157 1144

網址：http://www.dudjomba.org.hk 電子郵件：info@dudjomba.org.hk



為滿足世間各種不同之需要及請求，本會特別準備了一棵「祈福許願如意寶樹」，供善信掛上各別的「祈福許願願詞」。此「祈福許願如意寶樹」已由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持「供燈儀軌」祝禱及開光加持，祈願所有掛在樹上之「祈福許願願詞」均能如願，並且會祈請眾「上師、本尊、空行、護法」為各位之祈願作加持之助力。

如果各位想在「祈福許願如意寶樹」上掛上個人或親友之「祈福許願願詞」，可以填寫下列表格寄回本會，由本會之義務工作者將閣下之願詞放入「祈福寶串」之特別紅封之內，祈福許願者之姓名則寫在紅封之上，再掛在「祈福許願如意寶樹」之上。每一「祈福寶串」最長的懸掛時間為三個月，每月均會由本會上師「移喜泰賢金剛上師」修持法要加持。每逢農曆季尾日，本會之義務工作者會將閣下之「祈福寶串」火化，圓滿所求。

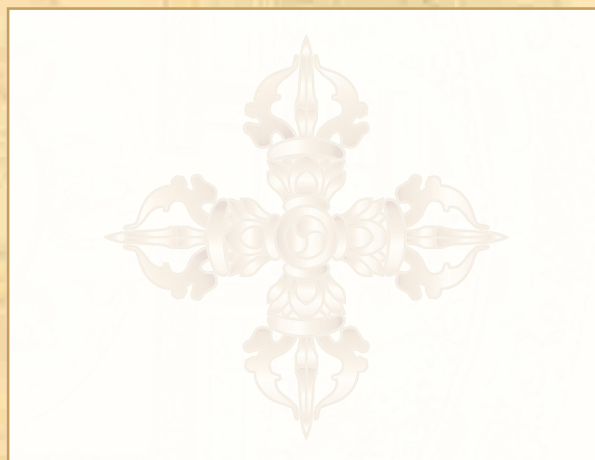
各善信之捐款，將用作本會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，**收據可作免稅憑證**。



每一串「祈福寶串」均以一尊佛作加持，請閣下選擇，並請將願詞填在方格內：

- ☐ 蓮花生大士 - 求修行成就及加持
- ☐ 金剛薩埵 - 去除一切障礙、懺除業障
- ☐ 釋迦牟尼佛 - 求佛緣
- ☐ 千手千眼觀音 - 求一切救護
- ☐ 阿彌陀佛 - 求往生淨土
- ☐ 廿一度母 - 求一切世間及出世間之事業成功
- ☐ 長壽佛 - 求長壽
- ☐ 藥師佛 - 求健康
- ☐ 大白傘蓋佛母 - 求避開一切意外凶險及橫禍
- ☐ 咕嚕咕叻 - 懷愛：求一切感情及得人喜愛
- ☐ 蓮師財神 - 求財
- ☐ 文武百尊 - 特別為已逝之「先人」祈福許願用
- ☐ 文殊菩薩 - 增長智慧，讀書聰明及孝順，無論事業抑或學業均可成績優異，以智慧善巧地處理一切事務及人生。

願詞便條：



收據姓名：_____ 電話：_____

捐款HK\$300/NT\$1,200，送「祈福寶串」一串，合共_____串x HK\$300/NT\$1,200 = \$ _____

地址：_____

(每一串「祈福寶串」，請填寫一張願詞便條，多過一串「祈福寶串」，可以影印此表格填寫願詞便條及選擇那一尊佛。劃綫支票抬頭「敦珠佛學會國際有限公司」，寄「香港柴灣常安街77號發達中心4/F」，「敦珠佛學會」收。或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：004-579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852) 3157 1144，或者寄回本會。查詢電話：(852) 2558 3680或者電郵至info@dudjomba.org.hk。香港匯豐銀行之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名 (A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited

台灣付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02)6606-6914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱，台灣電話：0989273163。台幣計算方法：港幣 x 4倍。

按標題可到內文

中文版：

聖者的甘露心髓(二)	敦珠法王二世著 再傳弟子移喜泰賢、啤嗎哈尊敬譯	8-9
近代具眾多「授記」之大成就者 依怙主 夏札(威操)法王記實(十一)	沐恩弟子移喜泰賢、啤嗎哈尊敬撰	10-11
生死的奧秘：瀕死體驗的意義(十六) 密宗「壇城圖」的產生奧秘 「命運軌跡」的重新導向 特定的「認知」如何引至「心力」偏向	啤嗎哈尊阿闍黎	12-18
智慧的運用：智慧的修行方向(十六) 如何尋找衝破「逆境」的導向 如何醫治情感的創傷 「密宗」的「導引分析」	啤嗎哈尊阿闍黎	19-23
祖師傳記：蓮師八變(七)之“啤嗎森巴華”(9)	移喜泰賢金剛上師	24-27
法之精華：「空性」--- 非有非空(十一)	啤嗎哈尊阿闍黎	28-29
聖地巡禮：釋迦佛之故鄉：迦毗羅衛國(上)	生紀札西	30-33
佛菩薩的功德：「藥師佛」的奇妙功德(1)	啤嗎旺迦	34-35
息滅瘟疫祈願文	敦珠佛學會	36
向「中陰文武百尊」供燈的功德	敦珠佛學會	37-40
「長壽祈福」及「蓮座」名位簡介	敦珠佛學會	41-42
敦珠佛學會出版	敦珠佛學會	43
印經的功德	敦珠佛學會	44-45
「蓮花海」雙月刊之「港台澳」各大代售處		46-47
請購各期「蓮花海」表格		48-49

藏文版：

༄༅། །ཞལ་གདམས་གཅེས་བུ་སྤུས་བཞུགས་སོ།། (2)		50-51
------------------------------------------	--	-------

英文版：

The Heart Nectar of the Saints (2)	by His Holiness Dudjom Rinpoche	52-53
The Contemporary Mahasiddha with Many Prophecies : Our Lord of Refuge, His Holiness Chadrak Sangye Dorje Rinpoche (11)	by His Holiness' Humble Disciples Yeshe Thaye & Pema Lhadren	54-56
The Profound Abstruseness of Life and Death: The Meaning of Near-Death Experiences (16) The Abstruseness on the Creation of the Vajrayana "Mandala" Re-orientation on the "Locus of Destiny" Specific Cognitions Would Lead to Deviations of "Mental Strength"	by Vajra Acharya Pema Lhadren, translated by Simon S.H. Tang	57-65
The Application of Wisdom: The Wisdom in Directing One's Dharma Practice (16) How to Look for Orientations in Breaking Through "Adversities" How to Heal Emotional Wounds The Analytical "Spiritual Guidance" of Vajrayana	by Vajra Acharya Pema Lhadren, translated by Amy W.F. Chow	66-73
"Emptiness : Neither Existence Nor Voidness" (11)	by Vajra Master Yeshe Thaye	74-75
Form For Donations, Subscriptions & Mail Orders		76



聖者的甘露心髓 (二)

敦珠法王匯集「口耳傳承」之 心髓要義而造之「祈願文」

敦珠法王二世著

再傳弟子 移喜泰賢、

啤嗎哈尊恭譯(由英譯漢)

(譯者按：譯文中之藍色字為譯者加入之註解，並非原文。)

等級制度的次第，猶如鵲鳥棲息於高枝，(位高勢危)，
是高的也好，是低的也好，隨緣吧！
不再為自我苦受的諸因而煩燥，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！

邪惡的黑術咒語，猶如鋒利的武器，(容易傷及自身)，
靈驗也好，不靈驗也好，隨緣吧！
不再購買會切斷自我慧命的利刃，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！

持誦經文，猶如鸚鵡唸誦六字真言，
(聲在而心不在，即使音聲準確但意義全失)，
持誦也好，不持誦也好，隨緣吧！
不必記算各種修持的累積之數，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！

宗教的演說，猶如山間瀑布，
(雖然滔滔不絕，但若果不懂得運用，仍屬中看不中用。)
精通也好，不精通也好，隨緣吧！
不再誤認學術的演說為實質的修行，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！

世智辯聰以極速下結論，猶如豬之突出的鼻，
(因為太敏感以至情感暴然而起)，
敏銳也好，遲鈍也好，隨緣吧！
不再毫無意義地激起憤怒與依戀的漩渦，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！

瑜珈修士的覺受，猶如夏日之急流，
(來時突現，去時急速)，
暴漲也好，乾涸也好，隨緣吧！
不再如幼稚童子般追逐彩虹，
(既執著，又永遠難以獲得，)
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！



敦珠法王二世



敦珠法王二世



敦珠法王二世



敦珠法王二世

清淨的相狀，猶如山中細雨，(難以預測)，
顯現也好，不顯現也好，隨緣吧！
不再執著此等虛幻的經驗為真實，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！



暇滿的人生，猶如一顆如意寶珠，
欠缺它們，將難以成就殊勝的佛法，
當我擁有在手的時候，不要讓它們棄置，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！



註：「暇」即「閒暇」，指有足夠的時間、精力、配合設施，以作佛法「修行」的情況。

有八種情況，令眾生無法「修行」，稱為「八無暇」--- 1.地獄道之眾生 2.餓鬼 3.畜生 4.並無「佛法」之地方 5.天界中之「長壽天」 6.當世並無「佛」的出現 7.又聾又啞 8.邪見：以為事物可以永恆不變、或人死如燈滅，因此無須「修行」。

「滿」即「圓滿」，指有足夠的緣份、信心、時間、精力、配合設施，以作佛法「修行」的情況。

有十種情況，令眾生可以「修行」，稱為「十圓滿」--- 1.人身圓滿：可以投生為「人」 2.報土圓滿：所投生之地很太平及富足 3.諸根具足：投生為正常的人，並無肢體及智力的缺憾 4.意樂圓滿：心地善良，不以不正當的職業或手法維生 5.生正信心：可以對「佛法」生起正確的信念 6.佛出世：當世有「佛」的出現 7.轉法輪：當世之「佛」詳細解釋佛法，以致可以留存後世 8.教法住世：「佛法」不被毀滅，可以留存於世 9.趣法緣：因某種因緣而接觸「佛法」 10.善友攝受：有益友引導或解釋佛法。



具德的上師，猶如解脫道上的明燈，(遣除黑暗與愚痴)，
如果我遇不到上師，將無法體悟「自性」*，
現在我已得知法要，不須(身陷險境，為求脫險而)跳躍懸崖，

祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！

(*請參看「蓮花海」第4及5期「瀕死體驗的意義」一文，有關「自性/本性/佛性」的詳細解釋。)



殊勝的佛法，猶如可治一切疾病的良藥，
如果我並未聽聞佛法，將無法分辨何者應捨、何者應取，
現在我已知道「利與害」，不再(因「無知」而)吞服毒藥，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！
(因為誤信邪惡的教法與信念，就好像吞服毒藥一樣。現在已經懂得分辨真假，不會再次吞服這些毒藥。)



快樂與痛苦的交錯，猶如季節的變遷。
如果我不認知它們，將無法建立「出離心」，(厭離輪迴)，
應確知痛苦的時刻，必定會以自然循環的方式降臨於我，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！
(永不止息的痛苦，是大自然的一種現象，經常變幻是它的特性，
必須認清「痛苦」在此輪迴的世間是無可避免的，痛苦是輪迴的本質，
徹底了知這個事實，才會真正地建立起要「脫離輪迴」的決心。此謂之「出離心」)



身陷輪迴，猶如卵石墜落於深水之中，(不能自拔)，
如果我不設法離開，再遲一些就更加無法脫離，
應緊握「三寶」(佛、法、僧)的慈悲救命索，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！



解脫的功德，猶如寶石之洲，(極度珍貴)，
如果我不認知解脫的功德(之可貴處)，
將無法培育刻苦的勤奮與不屈不撓的毅力，
應確知最終勝利的無邊利益，(努力修行，開悟「自性」)，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！



覺悟聖者的生平，猶如甘露的心髓精華，
(既濃縮、具啟發性，又直指要點，)
如果不認知這些精華，將無法喚起我的信心，
現在我已了知「勝與敗」的(關鍵)所在，不再受困於自我的痛苦，
祈願我能虔誠地修持殊勝的佛法！

……(待續)

近代具眾多「授記」之大成就者

依怙主 夏札(威操)法王記實(十一)

沐恩弟子移喜泰賢
啤嗎哈尊敬撰

南無咕嚕啤(皈敬上師)

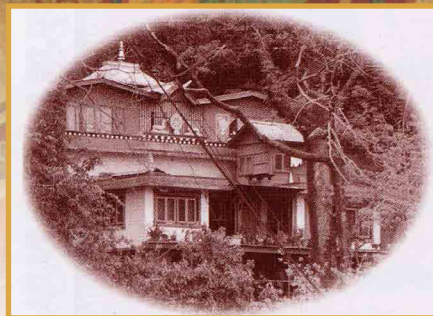
於 依怙主如意寶之蓮足前頂禮！

豹登渣威喇嘛千諾！

具德根本上師請眷顧我們，並以身語意加持我們！

噯瑪吽！

奇異哉！真稀有難得啊！

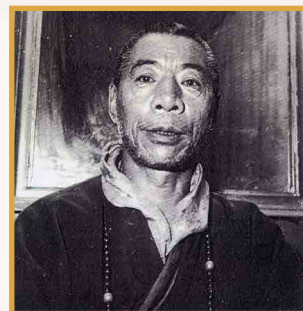


羊尼雪閉關中心

指引正確修行之道 -- 吸煙會下墜「三惡道」

《成就山法精華》中開示：「所有不同種類的抽煙，皆被認為是破戒魔的鬼計。故此，你應從心中摒棄之，酒雖然是被視為「三昧耶」(誓句)的證物，但決不能無控制地酗酒。」

依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王特別告誡那些吸煙的人，開示如下：「吸煙之害處足以封閉頂門之梵穴，於臨終時難以從此處上生「三善道」(天人、阿修羅、人)或「脫離輪迴」。即使修「頗哇」(即「遷識法」，是「密宗」的一種「超度法」，協助亡者將「心識」遷往好的精神領域投生。)亦甚為困難，會因此穴封閉而救助失敗。修行人必須為他人及自身着想，不可吸煙。」



依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王

「千手千眼觀音之八關齋戒」



依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王

依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王另一「大行」，是帶領徒眾於釋尊成道日修持「千手千眼觀音之八關齋戒」(藏音「優尼」)-----長達十六日之禁食修持。參與者於第一天可以飲水及吃一餐午飯，但不准吃含「五辛」之食物，過



依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王

午不食，此日可以與人交談。第二天全日禁食，不准飲水，亦不可與人交談，只准持頌祈禱文及大禮拜。第三天，清晨先接受一條新的戒律，然後進食半流質之食物，可以與人交談。如是者週而復始地間歇性進食及飲水，修持十六日，並受持八條戒律，非一般意志薄弱者可以支持。對消除宿世業障、消滅體內毒素、訓練堅強之意志力、提昇精神領域之清明，超越飢餓痛苦之體驗、還淨已犯戒律等，極有幫助。

建立弘法之基

至於建設，貴精不貴多，集中訓練，以利益有情。茲將有關之建設及其緣起，簡錄如下。

依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王大約於六十歲時，依怙主 敦珠法王二世跟據授記，促



依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王攝於優慕閉關中心內



依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王攝於優慕閉關中心外

請其前往尼泊爾羊尼雪（巴萍）興建閉關中心及寺廟。認為此舉將會對佛法之弘揚及利益眾生之事情上，極有幫助。並親自陪同依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王前往勘察地勢及提供建議。

一如授記，依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王終於在羊尼雪蓮師修持「金剛童子」得「大手印」成就之岩洞旁，興建一座寺廟。此廟之特點是細小、不加修葺、古舊。依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王將有限之資源投入「閉關中心」以培育修行人。至於廟宇，一如其人，樸實而不花巧。於廟旁邊，建有一所閉關中心，名曰「顯赫持明成就之歡欣叢林」。

依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王於廿四空行偉大聖境之一的尼泊爾·果道哇里，建立一所「閉關中心」名曰「至光明定境之無上成就處」，並於此處興建一座緬甸式之佛塔。

依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王又於一處被喜馬拉亞山所圍繞，在《華嚴經》與《七種甚深編年》均有授記之聖地，名曰優慕，建立了閉關中心名曰「永遠優秀之神聖中心」。

於錫金一處聖地，依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王建立了「維護勇敢噶妥寺廟」。於太吉嶺城外，建立一所寺廟名曰「莊嚴雅饒洲神聖中心」，及一所「閉關中心」名曰「普遍解脫光明之巔」。

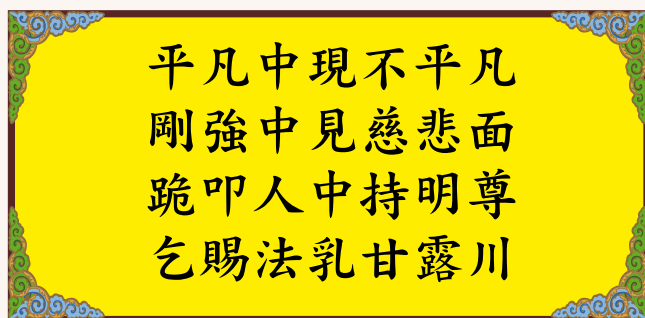
於不丹之蘭德，一處為諸大聖者所加持過之聖地，依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王重建當年龍清巴尊者兒子交詩活佛竹巴奧些所建立之「閉關中心」，名曰「絕對秘密永不動搖處」。

依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王每年均到不

同之「閉關中心」作開示或加持，奔波勞碌，以九十五歲之高齡，仍為弘法利生而付出每一分精力，未生半點厭倦。由世界各地湧至之求見者多不勝數，川流不息。

千禧之新年，山區來了一批為數百餘人之普羅大眾，苦苦哀求依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王賜予「灌頂」(授權修持「密宗法要」的一種儀式)。誓言若不慈悲應允，永不離去。

就在尼泊爾巴萍之廟旁空地，紮營苦候，求賜法乳甘露。月餘之後，依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王感其真誠，終於傳出「長壽佛」灌頂，並離座親自為他們灌賜甘露。「灌頂」完畢後，這批山區善士歡喜若狂，在廟旁集體歌頌依怙主夏札(威札)生紀多傑法王。歌聲之美，恍似天外梵音，清亮、高遠、整齊、飄逸、潤澤心靈。歌頌之後，翩翩起舞，以謝厚恩。...(待續)



果道哇里閉關中心外之佛塔



果道哇里閉關中心之得見而獲解脫佛塔



果道哇里閉關中心外之聖湖



依怙主 夏札(威札)生紀多傑法王

瀕死體驗的意義（十六）

啤嗎哈尊阿闍梨

前文提要

上一章引用了一個與別不同的「瀕死體驗」者個案，由一位具有「通靈」能力、宗教信仰、及具備「死後世界」運作知識的人士所提供，具有非常深遠的啟發性意義。其內容中肯而踏實，貼近大自然的真相，不單令「無宗教信仰者」開啟視野之窗，亦為具宗教信仰者開啟一扇檢討修行之門，因而生起「面對現實、尋找真實道理」的智慧。

上一章描述這位「瀕死體驗」者莎姐娜在追逐亮光時，確實已經逐層深入，達到了最後階段，為甚麼仍然失敗呢？其中的一個原因：對死後出現多個身體的疑惑與認知錯誤，已經在上一章作出詳細的解釋，在尚未進一步闡述其它原因前，請先重溫這個個案的特點。

個案十九

莎姐娜是美國的原住民，是一位具有「通靈」能力的人。她在印度讀書，對「印度教」的教義頗有研究，可以說是一位以「印度教」教義作為實踐的修行人。

在印度求學期間，她作客於一位朋友家時，因為不好推辭友人奉上的飲品，在喝下一杯冰冷的水喉水之後，感覺渾身不舒服。莎姐娜回家後情況急轉直下，前後不足兩小時，已經陷入高燒、意識模糊、輾轉反側的苦耗之中。床上的粉紅色床單，被她的汗水沾濕了一大片。以下是

她的自述：

『我先發現自己坐在床尾，兩腿盤膝而坐，這是我在印度時的經常坐姿。我正看著床上的另一個自己 -- 正在輾轉反側、已陷入昏迷的身體。我看見的床單是綠色的，這是一種治癒的顏色，所以我知道我的身體會好起來的。』

正在床尾觀看昏迷身體的我，是完全放鬆的，我稱這個放鬆的身體為「觀察者」。這個「觀察者」忽然感覺左肩上有一股「靈氣」，以我的冥想訓練經驗及知識，我知道這股「靈氣」就是「目擊者」。讓我解釋一下，這個「目擊者」可以說是第二個身體，本身沒有認知能力，不能與另一個身體：「觀察者」溝通。「目擊者」沒有思想，沒有認知及理解能力，它只是一個「目擊者」。我知道有些巫師說「死神」站在左肩上，相信就是指這個「目擊者」的第二個身體。

當我感覺左肩上有一股「靈氣」時，我立刻被強拉式地進入「目擊者」裏面。我從那時開始迅速移動，因為我知道我要追逐那道亮光，不可以被其他的事情干擾，而其他所有事情亦已經做完，不可以再思念。我告訴自己：「盡情地追逐吧！」所以我衝向那道亮光。

當我飄起來時，發現圍繞在四周的一切，都是精緻優美的畫面，美得令我留連忘返。我可以「心想事成、隨心所欲」！那兒的色彩與聲音



之美，是如此的多樣化和細膩動人，遠遠超過塵世的想像。我相信，世間上很多傑出的音樂家與藝術家，都是從這兒取得靈感的。我十分肯定，在跨越界綫後進入這兒的人，都會想留在那裏，因為那裏實在太美了。

但我知道，我必須保持「專注」，**持續地進入那道亮光**，不可以為美景而停留。我不斷穿透那道亮光，往前超越，不停地超越。我先**超越時間**，最後**超越空間**，到達某個**沒有空間的點**。我同時亦超越任何軀體，只剩下「自覺」。丟掉軀體就會得到**毫無束縛的自由**。世間並無「完美無瑕」，直到我丟掉軀體，才能真正地**體會**得到。

當我更為穿越那道亮光時，我進入一種**狂喜的境界**。不是喜悅，而是難以形容的**狂喜**。我再往前超越，甚至超越了「體驗」的層次。這時的我發現一種「沒有情緒、沒有體驗」的自由，甚至**沒有「我」的存在**。

再往前超越，就是一種**沒有「單獨意識」**，只有**無邊無際**的浩瀚。我的「一點意識」，就好像大海裏的一滴水，被大海**完全地溶化**了。

我又回到了肉體。當我從醫院醒來時，我注意到我有「自覺」，而且頭腦一清二楚。我了解那兒**沒有「分離的個體」**，一切都「**合而為一**」。我醒後的第一個想法，就是我一定要記住每個階段的路向，**告訴別人怎樣走**。』

莎姐娜的**失敗之處**，就在於她**欠缺以下的「知識與訓練」**，以如斯的人才，竟然因為**福報的不足**而招致失敗，實在令人惋惜。

1.對死後出現多個身體的疑惑與認知錯誤 - (請參看「蓮花海」第15期之「瀕死體驗的意義」一文)

2.因對顏色有特定的認知而引至「心力」偏向：

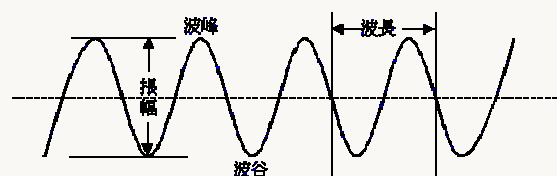
莎姐娜訴說床單**原本**是粉紅色的，當「瀕死體驗」發生時，她脫離肉體，並且以放鬆的狀態坐在床尾靜心觀看自己的肉體，發現床單**變成綠色**。莎姐娜以綠色作為「治癒的顏色」，因此**認定**自己的肉體會好轉起來。

為甚麼在生前看見的床單呈現粉紅色，在死後再看時，床單的**顏色會變成綠色**的呢？莎姐娜認定自己的肉體會好起來，這種「認定」，會為她帶來**什麼後果**呢？是否任何的「認知」，都會成為「**命運導向**」的**元素之一**呢？

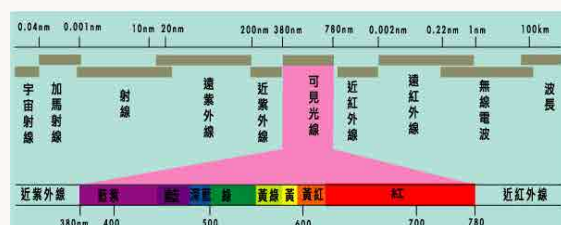
顏色的真實面貌

從科學的定義來說，顏色是由物體發射、反射或透過一定的「光波」所引起的**視覺現象**，是**人眼視覺**的一種基本特徵。所以顏色要在光綫之下才會呈現其特性，沒有「光」就沒有顏色。亦可以說，「光」即是「色」，為甚麼呢？

「光」是一種「電磁波」，具有「波長」。凡是「波長」在380nm~780nm之間「電磁波」的光，是眼睛感覺到的光，因此這一部份的「光」被稱為「**可視光**」。



電磁波的結構

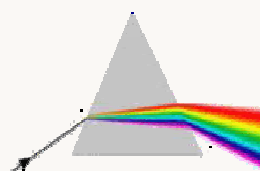


光譜

「光」的「振幅」大小，由「光波」之高低起伏所形成，**影響着「光」的明暗**。而「波長」的長短及兩個「振幅」間之距離，則**影響着「色相」**。「色相」大致分為「紅、橙、黃、綠、青、藍、紫」等顏色。

當「光」通過不同的介質時，因為不同的介質有不同的密度，所以「光」產生了**折射**的現象。不同的「介質」(例如「光」從空氣進入玻璃，再由玻璃進入空氣)，與及不同「波長」的「光」(也就是不同顏色的「光」)，會產生不同的**折射角度**。因為即使在同一種介質中，不同「波長」的「光」，其速度亦不相同，所以就會產生不同的**折射角度**。

如圖所示，當白色的「光」通過三稜鏡之後，就會產生像彩虹般各種顏色的「光」。因為



色散



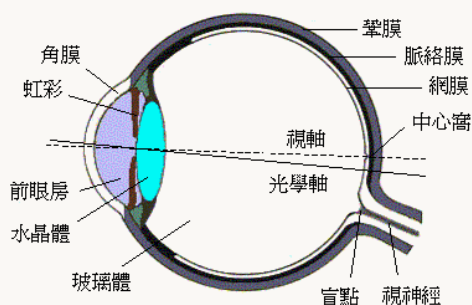
三稜鏡與光的折射



不同「波長」的「光」，有不同的折射角，當經過兩次折射(空氣及三稜鏡)之後，就會分開，這種現象就叫「色散」。

人在生前，以肉眼收集外間的影像資訊，其程序大致為：

光(能量)→物體→眼睛→腦→視覺形成



肉眼的構造

由於在生前只可以看見範圍很窄的「光」，加上大多數人對「光」及顏色的認識不深，因而在死後見到更大範圍的「光」及影像時，就會在「迷信」的主觀下受到迷惑或驚嚇，因而走錯方向。

因為死後的視覺不受肉眼限制(請參閱「蓮花海」第十五期的「瀕死體驗的意義」一文)，「可視光」的範圍亦因而擴大，可以看見結構稀疏的氣流及能量的顏色。當這些不同的氣流，配合不同磁場的強弱，再加入每個人的不同「業力」(即「引力」，「業力」網絡：由於以往多生多世「善或惡」的行為，形成自己內心及受影響的其他人之「心力」互相糾纏，成為互相影響的「引力」網絡，稱為「業力」網絡。請參看由「敦珠佛學會」出版的「業力不可思議」光碟。)，與及每個人的個人認知及「心力」，就會形成不同的影像及圖案。以下的個案，就是一個有力的例證。

個案二十

有一位台灣的「瀕死體驗」者董逸璞小姐，由於施行結紮手術而產生「瀕死體驗」，看見不同的圖案或圖騰，亦聽到一些很純淨的、具頻率的聲音，以下是她的自述：

『當手術刀落下時，我感覺涼涼的，跟著就進入一個一個的光圈。光圈不斷地旋轉，在進入光圈的當中，我是有感知的，但沒有形體，也沒有「我」的存在。很難形容那種情況，就像只有「意識」在進行。我感知到一種像唸經的聲

音，還看見很多很多的圖騰。以我的認知，這些圖騰好像是印度、尼泊爾、埃及的常見圖案。我沒有見過，覺得很有趣，就繼續進入「光」中。

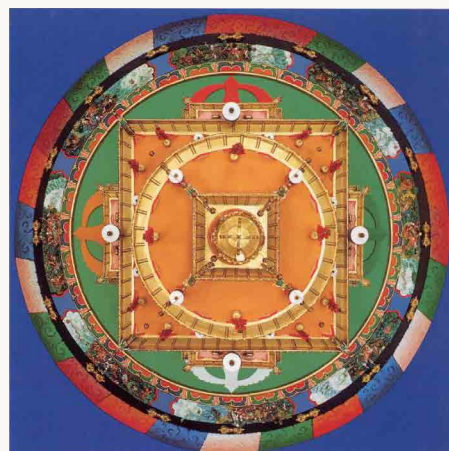
在那個時候，我有一個意識，如果我停留在那裏，這就是「永恆」。整個進行，就像是「一剎那」。我意識到自己，好像是屬於那裏的。一有這個念頭，痛的感覺就來了。本來是十分舒暢的感覺，變成了痛苦。然後就醒來了。我回想那種聲音，我這一生也未曾聽過，好像是天的音聲，非常純淨。我覺得做人真的很辛苦，應該好好的修行。』

「壇城圖」的奧秘

究竟這些圖騰，是如何形成的呢？這些圖案或圖騰，是由很多不同密度的氣流，受不同的磁場及引力所影響而組成的。因為不同密度的氣流，所折射出來的顏色是不同的。「印度教、藏傳佛教、埃及」的壇城圖案或圖騰，就是如此形成的。台灣的董逸璞小姐所見到的這些圖案或圖騰，就是由來自不同磁場、不同密度的氣流所組成的，就好像「北極光」的形成一樣，其構造亦一如「萬花筒」。



「壇城圖」1



「壇城圖」2



一些修行人以其「定力」擴展「可視光」的範圍，因而看見這些圖案或圖騰，在「出定」後再繪畫出來，成為現今的「壇城圖」。不了解這些「**導引**」**解釋及分析**，就會產生「迷信」及不懂得運用，修行就會失敗，功虧一簣。

一些死而復生的「瀕死體驗」者，在死後恢復視覺的某些能力，由於「可視光」的範圍擴大，因而看見由**尚未真正死亡的肉體**內所折射出來的圖案或圖騰。

為甚麼會如此的呢？因為人體內充滿不同密度的各種氣流。「藏傳佛教」的**深層教授**，揭示人體是一個「小宇宙」，與「大宇宙」**息息相關，互為連貫**。人體之內最少蘊含着十種氣流，分別是：

1. **五根本氣** -- 是體內的**主要氣流**，有五種

- (1) 上行氣
- (2) 下行氣
- (3) 遍行氣
- (4) 平住氣
- (5) 命根氣

2. **五支分氣** -- 是體內的**次要氣流**，有五種

- (1) 行氣
- (2) 循行氣
- (3) 正行氣
- (4) 最行氣
- (5) 決行氣

由於涉及**深層教授**，不可以公開，依據「戒律」，只可以傳予已「皈依」(**請參看由「敦珠佛學會」出版之「皈依的意義與功德」DVD光碟。**)及遵守「戒律」的人，所以不會在此解釋這些氣流的作用及運用方法。

就是因為肉體內有**不同密度的氣流**，再配合**磁場及個人的「業力」及「心力」效應**，故此折射出不同的顏色及構圖。由於人體內佈滿「脈結」，是不同脈絡的交匯點，而每個脈結的氣流滙聚都不相同，因此投射而出的圖案或圖騰亦五花八門。所以台灣的董逸璞小姐見到**很多很多不同的圖騰**。

「命運軌跡」的重新導向

體內氣流投射的圖案與影像，除了可以顯示**身體的健康狀況**之外，亦可加以修持「**淨化**」，通過「觀想」與佛的壇城**連結**。其實每個人在生前，依循「因果定律」，早已投影出「命運的軌跡」。生前的身體、精神、磁場，早已連結着不同的「精神領域」。這些連結稠密得像蠶繭一樣，圍困着可憐的眾生。這些蠶絲其實就是「**自心的心力**」及多生多世「**冤親債主**」的「**眾多心力**」。

要破繭而出，就必須以修行「淨化、切斷」已經連結着邪惡「精神領域」的蠶絲。但只是「淨化、切斷」，是不足夠的，因為蠶絲太多了。即使花掉一生的精力用以「淨化、切斷」，亦只可「淨化、切斷」少數的蠶絲。因此「顯教」的修行，要用**不可預測及難以量計**的「三大阿僧祇劫」(**阿僧祇劫=10⁵¹次宇宙經歷「成、住、壞、空」所需的時間。**)修行，方可真正「脫離輪迴」而「成佛」(**恢復原本擁有的覺性及大能力，不再受「輪迴引力」的操控。**)。

要「四兩撥千斤」地急速提昇「精神領域」的進化，就必須再配合「心力」，運用「**導向**」將「命運的軌跡」連結「佛的剎土」，或者導入「空性：非有非空」的狀態(**請參看由「敦珠佛學會」出版之「空性：非有非空」DVD光碟**)。而導入的方法，必須是**正確的、直接的、對題的**。

亦即是說，只有「淨化」而沒有「導向」的修行，就等於一艘**沒有指南針**的大海飄船，因欠缺方向而永難到達目的地。只有「導向」而沒有「淨化」的修行，就等於一艘沿用**損壞指南針**的大海高速船，因錯誤連結而高速到達「惡劣的地方」。

所以「**淨化**」與「**導向**」，是**相輔相成的修行重點**，缺失任何一個，都會**做成偏差**。千百年來，無數的修行人都因為不明白這個道理而失敗，身陷輪迴苦海。亦因為只有「淨化」而沒有「導向」，所以「外教」的修行出現很多的偏差，引致只有失敗而毫無成功。

「淨化」的修行，確實可以增加「福報」，為未來增添上昇較佳「精神領域」的元素，亦可以改變未來的「命運軌跡」(**請參聽由「敦珠佛學會」出版之「放生與因果」書本及CD光碟，有關「命運的組合與軌跡」**)，但並不足以直接「脫離輪迴」。而**正確、直接、對題的「導向」修行**，則可以**急速而更具把握地**提昇「命運軌跡」。



至更佳的「精神領域」，甚至協助「脫離輪迴及成佛」。

圖中所見「藏傳佛教」的「身壇城圖」，體內佈滿不同的佛像，代表不同的「脈結」，就是一種運用**不同密度的氣流**，再配合**磁場、個人「業力」、及「心力」**的深層「導引」修行訓練。

由於涉及**深層教授**，所以不會在此解釋其中的原理。雖然如此，以上的解釋已屬於極深層的「導引」分析，即使是「密乘上師」亦不知曉。雖然有極少數具證量的「上師」，曾經在「定」中或脫體的情況下見過這些圖案，但都不懂得其中的奧秘，更加不懂得運用。

「顯教」的導師只知道這些是「心」的投影，不加理會，當然亦不懂得運用及應付，單靠難以掌控的「空性」理解，「失敗率」高是必然的。而一般的「密乘上師」都是照本宣科，跟著「法本儀軌」朗誦、配些少「觀想」而已，雖然好一些，但「失敗率」仍然是高的。只有已達「佛」的「正偏知」（正確、不偏不倚、全面的「認知」）境界，例如「藏傳佛教」的「紅教」始祖兼當代第二佛「蓮花生大士」才會知曉。（請參看「蓮花海」第一期之「蓮花生大士」簡介及第二期至今期之「蓮師八變」等文章。）

因此「紅教」的教法具有眾多的「導引」分析及絕密「口訣」，均為其他派別所沒有的，而修持「空性：非有非空」的「大圓滿」法門，亦有別於其他派別，其最高成就亦為獨有的。其中的原因就是因為這些教法均出自「佛」的「正偏知」境界，是最圓滿的、準確的、深層的、最直接的。而其他教派的教法，多為其派別內之具證量「上師」所創，因而欠缺最圓滿的「導引」分析及深層「口訣」。

現在公開的上述部份「導引」分析，已經足以提昇大部份人的「心智」及視野，珍惜難得的「實修教法」，深化自身的修行。其實每一種派別之所以能夠獨當一面，必有其優點及長處。修行者無須拘泥於任何一種宗教或派別，更不應互相攻擊或排斥，應該將胸襟及視野擴闊。因為如果修行的目的是為了「提昇投生至較佳的精神領域、脫離輪迴、成佛」，只須「確定其教法沒有偏差、捨長取短、融匯各派精華」，然後深入修持，即可達至目標。

究竟這些圖案，除了來自體內的投射之外，還有其它的途徑嗎？當然有，例如其他界別眾生的體內投射、其它「精神領域」以至「刹

土」的磁場投射等。如果懂得運用，可以用作修持，協助「提昇投生至較佳的精神領域、脫離輪迴、成佛」等。

至於在「死後世界」聽見純淨的、具頻率的声音，又是什麼原理呢？應如何處理及運用呢？這是另一個深層的大自然與修行的奧秘。若有緣，將會在文內作出「導引」解釋及分析。



身壇城圖

顏色的變異原因

死後之視覺可以看見更多的境界，但若果生前未經正確的引導，不會了解這些投射的圖案、影像，更加不能運用，甚至被這些圖案及影像擾亂，因「迷信」而影響「心智」及修行，甚至被騙或錯入「惡劣的精神領域」。

莎姐娜生前見到的床單是粉紅色的，是由密度高的物體反射而出的顏色。而死後的莎姐娜見到床單變成綠色，是因為其身體及汗水的能量氣流顏色是綠色的，染着及遮蓋了床單的原有反射顏色。

由於莎姐娜認為綠色是一種治癒的顏色，



所以覺得自己會好起來。這種心態，形成一種「心力」，連結着尚未真正死亡的肉體。在「心理學」而言，這是一種**肯定式的明確「暗示」**，會令「潛意識」受到牽引。在「佛法」的修持而言，是**有祈望、有執持的「心性偏差」**。

這種**輕微的「心性偏差」**，在生前有肉體的支撐下，不會對修行的「成敗」有太大的影響，也沒有什麼大不了。但在死後的**純精神領域**，當莎姐娜處於追逐亮光的重要時刻之際，牽涉「成佛」的緊要關頭時，即使一點兒的「心性偏差」，亦足以功虧一簣，**以失敗告終**。

一絲的「心性偏差」，真的如此影響大局嗎？最明顯的例證，就是即將「成佛」，卻無法立刻「成佛」的彌勒菩薩，因為仍然存有「**無始幻無明**」的一絲「心性偏差」，因而無法「成佛」。仍然需要再來下生一次，以「脫胎換骨」的形式**洗盡及糾正**這微弱的「心性偏差」，因此被稱為「一生補處」。

「**無始幻無明**」的意思是「無始以來，如幻不真的一絲暗淡」。就是如此一絲的「心性偏差」，令以智慧著稱的彌勒菩薩要努力再次提昇。所以莎姐娜的失敗，就更加不足為怪了。有何證據呢？

莎姐娜在最後關頭，正要融入「**合而為一**」的「**一如法界**」時（「**本性**」：本身原本擁有，最清明的覺性。請參看「蓮花海」第四及五期「**瀕死體驗的意義**」一文，有關「**本性**」及「**法身**」的詳細解釋。「**法界**」：「**法身**」的無邊領域。），是被自己「尚未真正死亡」的肉體，發出強大的拉力將她扯回肉體的，雖然「起死回生」，卻也錯失了千載難逢的「成佛」重要時刻。

特定的「認知」如何引至「心力」偏向

為甚麼如此巧合呢？為甚麼拉力的出現，不早也不遲呢？要做到如此的巧合，主角一定是自己。因為在當時的「**法界**」環境下，只有她自己，才擁有「潛意識」的**引發**能力。就是因為她的「潛意識」早已與肉體**締結**「我會好起來」的**明確契約**，所以當她要融入「**合而為一**」的「**一如法界**」時，覺得自己「不會再回來」的時候，另一個「我會好起來」的「心識」，就迅速地**應對**而起。

好像按了啟動掣一樣，本來「會好起來」的身體，正在等待啟動的命令下達，一旦收到命令，立刻行動，發出拉力將莎姐娜扯回肉體。莎姐娜並沒有估計錯誤，綠色確是身體「會好起來」的訊息。錯就錯在她煞有介事地認定自己「會好起來」，與肉體**締結**「我會好起來」的**明確契約**，令「心識」**埋下**「我會再回來」的**指令**。

這就是「佛法」所說的「**法執**」了（對「**法**」所包含的一切，例如對方法的高低、方法的威力、不擇手段等的執著，稱為「**法執**」）。莎姐娜執著於「我對顏色的專業判斷、我對一切的掌控、我對一切專門修行知識的認知、我的預測準確性」等，這些執著，都會在「心識」內**埋下**一批「**指令**」。這些「指令」，都好像附上「計時鐘」一樣，只要「**因緣**」配合，就會立刻行動。

因此**一切的「執著」**，就是一批「**障礙性的指令**」，重則令你「無法成佛」，輕則令你投生「惡劣的精神領域」。莎姐娜所信仰的宗教，有「人無我」的教法，令她輕易進入「法界」的「一元領域」。但莎姐娜所信仰的宗教，沒有「**法無我**」的教法，所以不斷在「心識」內埋下「無謂的障礙性指令」，令自己「功敗垂成」。

所以「導引」分析及「口訣」之所以重要，就在於它能夠令你**開悟智慧**，懂得**掌握重點**及**避開陷阱**，**知所取捨**。「佛法」之所以優勝於其它的宗教，就在於它的**全面性、準確度高、沒有任何偏差**。而「密乘」之所以優勝於其它的派別，就在於它的「**深層度、直接度、迅速度、運**

千手千眼觀音沙壇城





釋迦牟尼佛壇城圖

用度、實用度」都是高的。因此必須小心選擇「教法」。

人是感情的動物，信仰宗教時，亦是感情用事的，都對宗教及其派別埋下了難解的「情意結」。不用理性分析，只知誓死保護教派，結果是「誤己誤人」，走入偏激之路，實在愚痴兼可惜。如果能夠認清「目標」，問一問自己究竟所為何事？加入理智分析，就不會陷自己於「萬劫不復」之輪迴慘地。

「執著」就是「障礙」，兩者間可以加上「等號」。究竟其殺傷力有幾大呢？你可以聯想更多嗎？你可以因此提昇你的「修行及思想」空間嗎？

跟據上述的分析，你可以解釋或估計為什麼在個案二十中，台灣的「瀕死體驗」者董逸璞小姐，一有『我意識到自己，好像是屬於那裏。』的念頭時，痛的感覺就來了，然後就醒來了，為什麼呢？

《西藏度亡經》建議在屍身旁邊，作如下的開示：《當身心分離的時候，「本性」法身的清淨淨相，會以微妙燦然的明光出現，其光度令人驚心動魄，猶如在烈日原野中，陽光之火焰正不斷閃動。這些景象，人人皆會出現，請勿驚怖懼畏，勿生恐慌，應知這是你自己的「法性」本光，認證它吧！》

莎姐娜追逐亮光，確實已經逐層深入，達到了最後階段，為甚麼仍然失敗呢？經文中的【

認證光明】，不是向著它，走向它，就已經代表成功嗎？還要如何做，才是【認證光明】呢？莎姐娜的失敗，還有其他的原因嗎？

有待探討的領域及問題

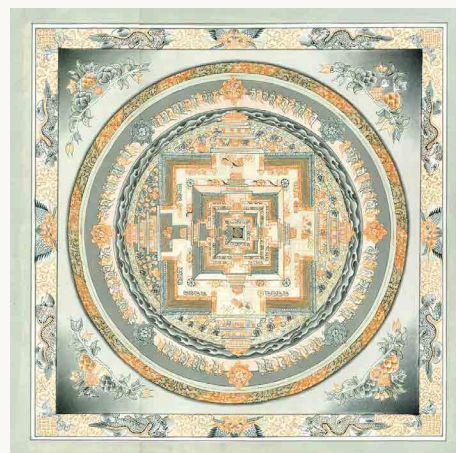
究竟負面的「瀕死體驗」(Negative Near-Death Experiences)，與「臨終時」所見到的惡劣境象，其產生的原因，又是否一樣呢？而第八期「蓮花海」的「瀕死體驗的意義」一文，提到一些「臨終的景象」，在別的宗教亦一樣出現，有一些同樣訴說“被光明圍住，見到耶穌、瑪利亞前來迎接”。為什麼會這樣的呢？

究竟「臨終的景象」代表什麼現象呢？見到壞的景象又是否代表後果堪虞、結局悽慘呢？為什麼在第8期中描述的廿五名修行者都用同一種修行方法，而且同樣地團結及勤力修行，但是卻仍然出現各種不同的、壞的「臨終景象」呢？究竟是那一方面出現了問題呢？別的宗教一樣有「神」來迎接，是否一切宗教，都具有同樣的效力呢？究竟如何修行，才可以確保「臨終的景象」是好的呢？如果出現壞的「臨終景象」，有沒有救急的方法呢？

究竟具有什麼條件的修行方法，才是「對題」的「精神提昇訓練」呢？「精神提昇的訓練」這麼多，應如何選擇、如何配合每一個不同的階段呢？

我們不妨又來一次「智慧的腦震盪」，想一想之後，在未來的文章內容之內，再印證既合符「科學」，亦合符「佛法」的答案，好嗎？……(待續)

註：「瀕死體驗的意義(1)」一書現已出版，內容包括「瀕死體驗的意義」1至10期的文章。



壇城圖

智慧的修行方向(十六)

前文提要

摩訶尊阿闍黎

訂定「計劃」的技巧

「成功」的首要條件是訂立「目標」(請參看「蓮花海」第二期)。因應個人的喜好、能力與理想設立「目標」，再配合制訂「目標」的技巧(請參看「蓮花海」第三期)，一幅關乎一生理想的宏觀藍圖，大致上已經完成。那麼下一步，應該如何進行，才可以確保「成功在望」呢？

下一步是訂定細緻的、具體的、有效率的、具策略性的「計劃」。為每一個大、中、小的「目標」制訂一系列的「計劃」，就等於為邁向「成功」而架設一系列可以互通的網絡公路。無數的「計劃」，在設計時，必須注意下列幾點：

3. **互相扶持、提高效益**：「計劃」之間的連結，要達到**互相銜接、互相補益、互相依靠**的效果。……(請參看「蓮花海」第四期)
2. **「去蕪存菁」的「取與捨」**：無論是大、中、小的「計劃」，都**必須因應某些特定因素及條件，進行排位及篩選**。「計劃」本身的內容，以致「計劃」的應否存在或只作部份採納，都必須進行「去蕪存菁」的「取與捨」。

「取與捨」的特定因素及條件：

- (i) **重要性**：究竟這個「計劃」，對於要達成的「目標」，其助力有多大呢？這個準備要達成的「目標」，對於最終要達成的「大目標」，其助力又有多大呢？……(請參看「蓮花海」第五期)
- (ii) **付出的代價**：生命是短促的、有限的。必須清楚了解「命運與資源組合」的調配特性，掌握各種「計劃」所需要付出的代價，再對各種「計劃」進行「取與捨」的篩選與調配，令有限的資源，可以在有限的時間與空間之內，「生生不息、用之不竭、物超所值」……(請參看「蓮花海」第六期)

(iii) **優點與缺點**：每一個人，都有自己的優點、長處、技能，亦有本身的缺點、死穴。要取得任何「目標」或「計劃」的成功，必須清楚自身的強項與弱項，**以巧妙的安排，配合及運用自身的強項與弱項，用以設計「計劃」的內容與部署**。這是篩選與調配「計劃」的一個「重要策略」，不可輕視。……(請參看「蓮花海」第七期)

(iv) **時間與成效(1)**：無論規劃任何「計劃」，都必須考慮「時間的規劃」。「時間耗用的準則」必須是清晰的，而且要與「計劃」的成效掛鉤。**時間必須耗用在成效大、回報率高的「計劃」上**。將不同的「計劃」，以耗用時間的長短及其效益進行排位。將花費太多時間及精力，而效益及回報率低的「計劃」刪除。將可以改善的「計劃」以「時間的規劃準則」進行修輯。這是篩選與修輯「計劃」的一個「重要方向」。……(請參看「蓮花海」第八期)

(v) **時間與成效(2)**：由於人的一生時間與精神，是極之有限的。如果你的「目標」是「在一生之內脫離輪迴或者成佛」，那麼你在此一生中的「時間規劃」與「時間耗用的準則」，將會是成功與失敗的關鍵之一，**必須十分慎重與理智**。如果你的「目標」是「在一生之內往生淨土」，那麼你在此一生中的「時間規劃」與「時間耗用的準則」，**可以較為彈性處理**，但仍然**不可忽視**。究竟在修行的道路上，如何規劃一生的時間，才是最具智慧與成效呢？……(請參看「蓮花海」第九期)

(vi) **時間與成效(3)**：是否不進行「長期閉關」，就無法達成「在一生之內脫離輪迴或者成佛」的「目標」呢？如果想知道答案，請先回答三個問題，並且認識“運用佛法於「日常生活」中的「三種要訣」”……(請參看「蓮花海」第十期)

(vii) **時間與成效(4)**：錯誤的「時間規劃」--要在「日常生活」之中掌握「修行」的竅門，並且能夠有所成就，甚至可以達成「在一生之內脫離輪迴或者成佛」的「目標」，絕對不是一件容易

的事。即使擁有上佳的三種條件(請參看「蓮花海」第十期)，仍然難免在經歷**波濤起伏的變幻人生**中，一時失陷，再次迷失於「輪迴苦海」之中。要進一步鞏固地基，盡量避免失陷，最好的方法之一，就是將「修行」融入「日常生活」之中，並且**絕對掌握「時間的規劃」**。無論訂定什麼「計劃」，都必須設法預測這個「計劃」，將會為你帶來什麼結果呢？有幾多副作用呢？有最好的期望，當然亦要有最壞的打算。很多修行人都**在規劃「修行」的時間時，顧此失彼**，令「日常生活」更加矛盾，亦更加混亂，形成「**取與捨**」的迷失。(請參看「蓮花海」第十一期)

(viii) **時間與成效(5)**：「日常生活」中的「時間規劃」(1) **主綫連繫、打通脈絡** --究竟「日常生活」中的「時間規劃」，**要怎樣設計**，才可以避免種種過患呢？我們應該如何「修行」，才可以令「座上」的「修行成效」，**穩定地延續**至「下座」後的「日常生活」，並且可以**充分「發揮」**呢？若果想令「成功」加速出現，應該如何規劃，才可以**清除妨礙**「效能發揮」的障礙呢？究竟如何才可以追尋混亂中的事件**脈絡**，找出**關鍵**的位置以解決問題呢？究竟如何才可以令「認知」與「現實」達成一致，**解除「矛盾」**呢？究竟如何才可以令「座上修行」的「**虔誠、純淨心態、投入感**」等，以**正確的「心態」**與「下座」後的「日常生活」互相連結及延續呢？(請參看「蓮花海」第十二期)

(ix) **時間與成效(6)**：主綫與脈絡的巧妙運用 - 「主心態」是**決定萬物的主關鍵**，所以「日常生活」中的「**修行規劃**」，必須以「主心態」作為一條「主綫」，連貫「靜態修行」與「動態修行」，接駁相互的「共通點」，貫穿「時間規劃」上的硬性分割，打通及整理雜亂無章的脈絡，令兩者間的矛盾，以「主心態」作為依據，得以協調，這就是修行於「日常生活」中的「**規劃重點**」。而當中的「**主心態**」與「**時間規劃**」，應該如何著墨，則是「**成功與失敗**」的**主要關鍵**。(請參看「蓮花海」第十三期)

(x) 時間與成效(7)：靈活運用「心態」的修行方法 - 修行於波濤洶湧的「日常生活」之中，單靠「空性」，是難以保持「定力」及「修行」的穩定程度的。要令修行在「日常生活」之中不斷提升，必須以「空性」作為永恆不變的「主心態」，再靈活地運用“修行於「日常生活」中的「三種要訣」”，作為「修心」的訓練，應付「日常生活」中的難題，將情緒與情感轉化為「修行的動力」。(請參看「蓮花海」第十四期)

(xi) 時間與成效(8)：逆境修行的準則(1)- 在起伏不定的人生旅途中，逆境是難以避免的。一旦遇上，如果處理不當，它將會成為您一切計劃與目標的障礙者。什麼「時間與成效」，都會被徹底地擾亂及拖延，難以發揮。所以巧妙地運用「主綫與脈絡」的貫通障礙策略，為內心設立「主心態」及「三種要訣」的選用原則時，必須同時採用「逆境修行的準則」，作為處事的步驟。(請參看「蓮花海」第十五期)

(xii) 時間與成效(9)：逆境修行的準則(2) -

在整個「逆境修行」的準則之中，要注意依循下列幾個步驟：

1. 抽離自我
2. 保持鎮定
3. 準確分析
4. 量力而為 -- 可以說是「逆境修行的時間規劃」
5. 借助形勢
6. 吸納教訓
7. 提昇覺性

如何尋找衝破「逆境」的導向

3. 準確分析

成功與失敗，通常都取決於「分析」事件的準確度。有「準確的分析」，才有「準確的應對方案」，這是取得「成功」的起點，亦是取得「成功」的根基。猶如一位醫生，必須「準確地判斷

病症」，方能擬定「準確的治療方案」，對症下藥。所以「分析的技巧與方法」，已成為現代科學的重點學問。

在分析的過程中，「抽離自我」與「保持鎮定」是必備的元素，缺一不可。如果在分析的過程中，含有太多的「自我主觀」、情緒化的「貪嗔痴」、他人的主觀及情緒，所得出的結果，必定是偏離客觀事實的，而且距離甚遠。這種分析，嚴格來說，不能稱之為「分析」，只能說是一種「為自我主觀製造理據」的「掩眼法」。

由於「逆境」最能動搖人的情緒，令人的「主觀」潛意識，在備受衝擊時一擁而上，所以在「逆境」中的分析能力，通常都制肘處處，難以發揮。要做到「準確分析」，就必須「抽離自我」、「保持鎮定」。

為甚麼要「準確分析」呢？因為「逆境」的特點是「前路受阻、退路已封、困難重重」，受困者的視線範圍受到局限，只能以精確的分析謀求出路，亦是唯一的解救方向。「準確分析」既是脫困的出口，亦是脫困的路向地圖及理據。如果「分析」出現偏差，與客觀事實相距過遠，就會延遲脫困的時機，甚至脫困無望。

受困在「逆境」的人，「心靈」十分脆弱，需要有力的理據支持；受困者的「心路」，昏暗模糊，缺乏方向感，需要強力的理據作為導向的指標。這些強力的理據，從何而來呢？當然是從「準確的分析」而來。

「準確的分析」通常是一環扣一環的、細緻的、貼近客觀現實的、具體的、有層次感的，因此十分容易演變成一幅實用的逃生地圖、一套脫困的計劃步驟、一種具體的解困方案、一張具指標性的導向指南。

當受困者擁有這些具力的協助，就可以穩住浮動急躁、焦慮不安的「心」，沉着應戰。在「逆境」中，總有一批熱心的、或者有心的人，圍在受困者的身邊，七嘴八舌地出謀獻策。有一些人是「好心做壞事」，因智慧有限而幫倒忙的；有一些人的意見含有個人的「貪嗔痴」，會令「逆境」複雜化；有一些人的意見是陷阱，正想「混水摸魚」；當然亦有一些人的意見，是解困的良藥。

如何方可在紛亂的意見中，篩選出優良的解困方法呢？如何方可在雜亂的人群中，組織出一隊具力的「救援隊」呢？所謂「慧眼識英雄、睿智釋謀略」，其中的奧秘，不離「準確的分析」。因為經過「分析」之後，受困者已擁有一些實質的資訊及理據，可以協助他在紛亂的意見中，比對及篩選出優良的解困方法、擇優棄劣地選拔救援人才。

受困於「逆境」的人，最忌「左搖右擺、舉棋不定、錯失良機」，要做到「因事制宜」，令困阻「迎刃而解」，「分析」就必須做得**精確、細緻**。如何方可精確、細緻呢？就是「**實地視察、觀察入微、不恥下問、集思廣益、靜心思慮**」。

如何醫治情感的創傷

「逆境」包括**情感的創傷**，請問如何做到「實地視察」呢？這個問題早在二千五百多年前，已由釋迦牟尼佛親自解答了。有一名喪子的婦人，乞求釋迦牟尼佛運用「神通」，讓其子「死而復生」。

釋迦牟尼佛慈憫地安慰這名痛不欲生的婦人，但無論如何開解，婦人都無法接受，仍然堅持要釋迦牟尼佛運用「起死回生」的「神通」。釋迦牟尼佛作出指引說：「你到村莊裏，逐家逐戶的去問，如果你能夠找到一戶家中**從未有人死亡過**的家族，我就答應你的要求。」

婦人在迷亂中現起一絲曙光，不作細想，立刻飛奔前往村莊裏，逐家逐戶的問。每問一戶人家，就多添一分失望，但同時亦**愈加理解現實，多添一分理智**。問到最後，她完全清醒了，理解到全村裏，沒有一家人不曾經歷過喪親之痛。原來**死亡**是如此的**普遍、接近**。

在「實地視察」的過程中，她「觀察入微」地了解到死亡的方式有很多種，比她的兒子死得更痛苦、更折磨的，多得很。在「不恥下問」中，她感受到每一戶的喪親之痛，都不比她輕。在「集思廣益」中，她得到每戶人家的開解、引導、鼓勵、祝福，令她的理智逐漸回復。在「靜心思慮」之下，她完全醒覺，死亡是無可避免的，如何正確地面對死亡、從傷痛中走出來、積極開展未來「解脫之道」，才是**最急切的課題**，而並非「起死回生」。

雖然她找不到一戶「未死過人」的人家，無法再次要求釋迦牟尼佛運用「起死回生」的「神通」。但她找到了**醒覺之道**，她**皈依**了釋迦牟尼佛。

「情感的創傷」之所以難以醫治，是因為人是感情的動物。沉溺在感情的漩渦，最容易埋沒理智，難以自拔，亦難以醫治。要醫治，就**必須想辦法恢復理智**。「分析」的過程中，如果所依賴的方法是「機械式的、理智的、單向的」，會令受困者難以投入，效果可能會慢一些。若果所依賴的方法是「**重複性的、雙向互動式的、理智與情感並重的**」，會令受困者全情投入，效果**不單**



千手千眼觀世音菩薩

快捷，而且**十分顯著**。上述由釋迦牟尼佛所倡導的方法，就是一個**非常傑出**的解惑除困方法。

「密宗」的「導引分析」

「密宗」的修行儀軌(**法本**)之中，其實亦包含了大量的**分析及應對策略**，可惜很多人都以**迷信的色彩**修習這些儀軌，無法顯生「相應」，更加不懂得**靈活運用**。

有一些人，像書獃子一般地死背儀軌，配一點「觀想」就已經以為可以解脫了，**低估**了「死後世界」的**複雜多變**。有一些人，像機械人一般地修習儀軌，完全不理解內裏的「導引分析」，與及所對治的目標、要達致目標的「口訣」等，以致**高估**自己的能力。

其實「密宗」的修行儀軌，其**修法步驟的確立**，源自有經驗的實證修行人，在「精神領域」的修行實踐中，為對治不同的「習氣、境界、認知、業力」而設。這些修法步驟，都是一些由**實踐**中獲取的「精確分析」，每一種修法步驟，都有**理據**，亦有要**對治**的目標，當然更有要達致目標的**竅門口訣**。

這些修行儀軌，一點也不迷信，而且十分科學化。如果不理解其中的理據，就會難以運用，無法應付「死後世界」的**複雜多變**，亦難以藉此「脫離輪迴」。所以如果修習「密宗」的修行儀軌，必須在熟習儀軌之後，進一步理解其中的「導引分析、竅門口訣」，再訓練**運用的技巧**。



白文殊菩薩

當然，成功與否的**關鍵**，仍然是有否以「**正知正見**」的正確「**心態**」來運用這些技巧。

不過一般的「密宗」導師，即使普通的教理也不懂得宣講，只懂得舉行大量**儀式**上的「灌頂」，將「藏傳佛教」推向「**迷信之道**」，如此深層的「導引分析、竅門口訣」，又甚會懂得呢？只有少數的「藏傳佛教」導師，懂得宣講佛教的教理，是不足夠的，**必須普及化**。

致於「導引分析、竅門口訣」，涉及修行人的**實證經驗與理解能力**，只有少數的「藏傳佛教」導師懂得教授，這是必然的事實。一般修行者能否求得，就視乎他們的**擇師標準及智慧**了。

畢竟「修行」之是否成功、應付「死後世界」之能力是否足夠、能否不墮「三惡道」，全賴修行者的生前訓練是否「對題」，是否能夠**離開迷信而獨立「分析」**，承接以往有證量的修行人所傳下的「實證智慧**分析**修行方法」。若果寄望死後有人「超度」，協助脫險是可以的，要「脫離輪迴」就必須靠自己了，否則釋迦牟尼佛也不用說法四十九年那麼辛苦了。

「死後世界」的險境多的是，「超度」並不是徹底的救助方法，正如「起死回生」並非徹底的救助方法一樣。倒不如尋找一個會引導你**分析、生起智慧**的實修導師，正式進入「**覺悟之道**」吧！「**覺悟**」必定是離**迷信、起智慧**的，「**準確分析**」就是生起智慧的其中一種方法。

下一期的「蓮花海」，會進一步探討其餘的**準則**，與及靈活運用「**心態**」的修行方法。…(待續)

情感，為甚麼總是令我深陷？

痛苦，為甚麼總是令我難忍？

理智，為甚麼總是難以生起？

兒阿！情感，就一直令你深陷輪迴苦海的金剛繩索；情感，恰似一片迷霧，令你難辨方向，生生世世的迷失；情感，牽着你的喜怒哀樂，像情人般令你迷戀難捨，永遠沉淪。只有將情感昇華至普及而無執的無邊大愛，偏執的情感迷霧，才會散開；難纏的繩索，方可消失。**請生起你原本擁有的無際慈愛，放下貪慾的情感，你必可恢復自由！昇華吧！願您緊記！**

兒阿！痛苦，一如其名，令你身在痛，心在苦，片刻難忍。你想遠離它嗎？你想擺脫它嗎？身心兩相連，要遠離痛苦，請善待你的身，讓他健康；也請修持你的心，讓它潔淨。要擺脫痛苦，請修持你的身，訓練你的心，**讓身心都投入「覺悟之道」，你必可脫離痛苦！修行吧！願您緊記！**

兒阿！理智，是驅散迷霧的陽光，也是取得成功的鎖匙。你想生起它嗎？請先放下纏擾的情感，當身心處於冷靜，理智就會恢復。請配以慈心，運用分析，在「光明的大道」中使用它，你必可生起耀眼的光明智慧。**當你身心俱苦的時候，請勿放下理智，它必可為你開路！冷靜吧！願您緊記！**

兒阿！願佛陀指引着您！令您**生起覺悟的光明本性！**

註：「智慧的修行方向(1)」一書現已出版，內容包括「智慧的修行方向」1至10期的文章。



蓮師八變 (七) --- 啤嗎森巴華 (9)

移喜泰賢金剛上師



提要

藏傳佛教的始祖蓮花生大士，簡稱蓮師，被尊稱為**當代第二佛**，出生於古印度之西北面，稱為鄔金 (Orgyen，又名鄔仗那 Oddiyana，即現今之史瓦特山谷 Swat Valley，乃阿富汗與巴基斯坦交界處) 的一個地方。蓮師逗留人間的**千餘年中**，分別在八種不同的時期及情況下，以八種不同的形相弘揚佛法，世稱「**蓮師八變**」。連同「主相狀」，蓮師一共以九種不同的相狀及方式弘揚「**九乘教法**」。今期介紹的「**啤嗎森巴華**」，仍然是蓮師的第七相狀，記載**啤嗎森巴華**進入西藏後的事蹟。

在蓮師傳授法要之眾多弟子當中，最出色的有二十五位大弟子。由於這二十五位大弟子是以藏王赤松德贊為首，因此後世史家稱他們為「**王臣二十五人**」。此二十五名弟子均各自將蓮師之不同教法修習圓滿及成就，並且分別獲得不同的「證量」。這二十五位大弟子，均能**保存**此等「口耳教授」及「密乘精華」之傳承，並能**堅守**其「清淨純一」的「三昧耶」(即「誓句」)，因而成為「寧瑪巴」(俗稱「紅教」)**第一代之「瑜伽士」及「法統」的「傳承人」**。「王臣二十五人」之歷史傳記，可以說是一些實際事例及個案，令我們了解到應該如何實踐一己之「願、行菩提心」、如何作出「**無染正覺心**」之希求、與及究竟什麼才是真正的「**智慧與慈悲之結合修行**」，給予我們大量重要及正確的啟示。

第一代瑜伽士「王臣二十五人」之殊勝功德

現跟據 敦珠法王之《**西藏古代佛教史**》(劉銳之金剛上師及釋明珠活佛譯述，密乘出版社出版，1994年再版，84-85頁) 中記述有關二十五位大弟子之略傳、增剛恭初之《**大辭典**》、義成活佛之《**大圓滿龍欽寧體傳承祖師傳**》內之有關介紹、與及塔尚活佛憶述其上師蔣揚親尊、卓之羅爵法王的教授、及不同的記錄，而作出如下的簡介。

(四) 努青生遮移喜 (Nubchen Sangye Yeshe)

努青生遮移喜原名生遮移喜，因生於西藏西部肥沃之「努」地，故又被稱為努青生遮移喜。從七歲開始已跟隨各「密宗」大師修學，後接受蓮師授予「八大法行」灌頂(詳情請參閱「**蓮花海**」第五期之「**蓮師八變**」一文，對「八大法行」之詳細解釋。「灌頂」為「**授權學習「密法」的一種儀式**」。)，由蓮師開許「**忿怒文殊兮魯迦**」之**壇城**時，生遮移喜將金花投於「**大威德金剛**」(Yamantaka)之上，這是諸佛之「**身壇城**」，顯露世間法之「**無**





常」。(詳情請參閱「蓮花海」第十六期之「瀕死體驗的意義」一文，對「身壇城」之詳細解釋。)

受法後，努青生遮移喜於桑耶之隱蔽巖洞內，修習「密咒乘」之教授。當修持二十一天後，他在「淨相」中親見「本尊」(本法之尊，即修持該「法本儀軌」時所主修的佛)。觀想「大威德」與「妙吉祥」(即「文殊菩薩」)時，突然間所有「大威德」之壇城諸「本尊」自然現前。顯示其「心力」之強，與諸佛及其「刹土」有極強的連結，密切之程度是「即時出現面前」。

努青生遮移喜修習「普巴金剛」法時，勘破表像之局限性，而能以木質之「普巴杵」穿進岩石裡，並將岩石碎為小塊。以此之故，成為著名之「大成就者」。並能將日月之光芒，收攝入自身，乃於自身悟出「覺性」之光。

「密法」處於危難時的守護者

西藏之朗達瑪國王，對「佛法」存有偏見，欲以強權武力消滅「佛法」。於朗達瑪毀壞「佛法」的時期，生遮移喜曾七次越過雪山，前往尼泊爾與印度，求學於詩列星哈、卑瑪那密渣等「大圓滿」導師。於此時期，生遮移喜繼續研習及翻譯「大乘」經典與「寧瑪」密續(「寧瑪」即「密宗」之「紅教」，意為「古舊之教派」，指由蓮師傳下之一切教法。「密續」指「密宗」之教法，稱為「續」。)，再配合蓮師之「口訣」教授修持。

生遮移喜於修習「無上密乘」之「嗎哈、阿努、阿的」三瑜伽(詳情請分別參閱「蓮花海」第五及第七期之「蓮師八變」一文)時，修法而得成就。生遮移喜共得二十六師之「傳承」，乃集大成者，並弘揚「嗎哈瑜伽」、「阿努瑜伽」及「阿的瑜伽」之「心部」傳承，是寧瑪派之一位極重要的傳承上師。



西藏古代佛教史之中文版(左)、英文版(中)及藏文版(右)

生遮移喜之成就與無畏，遠近馳名，朗達瑪得知其「大神通」之名後，乃召生遮移喜入宮。王問：「汝具何力？任汝展視！」生遮移喜接受此挑戰，以「降魔手印」指向空中，口中念誦真言，國王但見九隻巨如犛牛之「大蠍子」，因而大為震驚。不止於此，「大蠍子」(邪惡之吞噬者)之口中更生出一支巨大「金剛杵」(「密宗」之降魔法器)，將附近之岩石碎而成沙，因而使朗達瑪極度恐懼。從此朗達瑪作出誓言，不再加害於蓄長髮、穿白衣之「密咒乘」在家「瑜伽士」(Yogis)。從此便開始了「白衣傳法」之「傳承」系統，「密乘」法統亦賴之而不致中斷！故《藏經》有云：「是故，諸白衣持咒具髮髻者未受傷害，及總體佛法之傳承無有間斷，實乃尊者恩德所致。」

「出家」與「在家」的兩種「傳承」系統與及兩種「僧團」的安立

朗達瑪之暴政時期，為了毀滅「佛教」，因而強迫僧人還俗，把寺廟及佛像、佛塔等，大事破壞。當時有三位「堪布」，心繫「佛法」之弘播，故從「衛、藏」(即前、後藏)攜帶「經、律、論」三藏逃往「康區」(「康區」最早是指「衛、藏」以東廣闊的地區，後來這一地域又分為「康」和「安多」兩部分)一帶，並將「佛教」傳至此等地區。於是「大乘」之「律藏、般若」等學，與及「密乘」之「大圓滿」心要等便得以弘播，因而衍生出「康派」傳承的教法。

生遮移喜曾與移喜磋嘉結集蓮師秘藏之經卷，並住世113年(另一說則為130年)。其後，其眾多之弟子，皆以在家「瑜伽士」之方式，繼續將「密法」加以傳播，並衍生出不同的「康派」傳承，尤以「普巴金剛」法(詳情請參閱「蓮花海」第六期之「蓮師八變」一文)為主，從來沒有間斷。其後此等不同的教法，於10世紀後期，再由「康區」經「安多」及「阿里」上下兩路，由「堪布」倫美等人反哺回「衛、藏」等地區，而逐漸地「出家」僧團亦再次恢復起來(詳情請參閱敦珠法王之《西藏古代佛教史》，1994年再版，78-81頁)。在這種種情況的演變下，於「藏傳佛教」之弘播過程中，便分別形成了「出家」與「在家」的兩種「傳承」系統、與及「出家」(Gelongs)與「在家」(Ngakpas)兩種「僧(伽)團(體)」的安立。(詳情請參看塔尚活佛著《水晶鏡第五冊：金剛光明之傳承》(英文本)。安瑪耀：佛法出版社，1977年，149頁)。而這一切的努力與發展，實歸功於大瑜伽士努青生遮移喜，對「藏傳佛教」所作出之重大貢獻！



努青生遮移喜

還歷史一個真相

近代的一些歷史學家與學者們，因朗達瑪的毀滅「佛法」，**均誤會**「佛教」在西藏的第一次弘播歷史，到了朗達瑪之後便告全面終結，而「佛法」的弘播亦因此中斷。原因是他們沒有**完整及具體**的歷史及宗教文獻在手，故認為藏傳佛教之歷史，中間有一段「**真空期**」，要直至11、12世紀，「佛教」才再度從印度傳入西藏。因此史學家把第二次「佛教」傳入西藏之弘播時期稱為「**後弘期**」，以有別於朗達瑪滅佛前，「佛教」於西藏弘播之「**前弘期**」。

這一點是近代的一些歷史學家與學者們的**極大誤會**！在這段滅佛的歷史時期中，寧瑪巴「**大圓滿傳承**」，正值著蓮花生大士之大弟子們 -- 「王臣二十五人」的努力，**仍然繼續住世，從未間斷**。身為「藏傳佛教」的修行人、瑜伽士及學者，若能對自宗寧瑪巴之教法史稍為深入瞭解，則不會作出如上一般人士膚淺的錯誤理解。

於上一(二十)世紀，身為藏傳佛教寧瑪巴之一代宗師、大巖取者、與及大學問家敦珠法王，既掌管着**最詳盡**的西藏王室文獻、重要史料、與及宗教史實等相關資料，更親躬「教傳、巖傳」等所有寧瑪巴傳承之**一代紅教法王**，運用其數十年之修持與學養，以「慧眼」及「正見」加以抉擇，寫出其珍貴而無誤之《西藏古代佛教史·勝利王之鼓音》(藏文名稱之原意為「佛法來源」)。無論從宗教學的角度，抑或從歷史學的角度來看，此珍貴之著作，都是一部**劃時代之巨著**。其中所記述的史料，不但翔實而且珍貴，其學術與歷史的價

值，更不遜於印度之多羅那他及西藏之布頓寧波車等人所著之重要史籍。

此一重要著作，分別從「依教廣成」之「般若乘緣起」的「佛法」來源開始，精要而微細地敘述「佛教」之淵源，與及歷次經藏之結集；再由「金剛乘緣起」細分論述，將「舊譯、寧瑪」教派，與及其無上「大圓滿法統」之源流，加以清晰抉擇，**極之完備**。並特別於著作中之第七章，述說了「反對舊教者」之懺悔經歷，共分四十四類，將他人種種含混不清之妄念，壹一條蕩清澈，確實能夠「**起千載之沉璧**」。

曾有人向當今**具眾多授記**之大成就者依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王請求指引，為何 法王之修持會以「舊譯、寧瑪」教派為主。依怙主 夏札(威操)生紀多傑法王以**誠懇而真實**的慈顏回答道：「**舊譯、寧瑪**」是最古舊、根本、原始的教法，源自蓮師，**無有更改**，學佛者**應以最根本處為依歸**。」故 敦珠法王之《西藏古代佛教史·勝利王之鼓音》，實誠為「舊譯、寧瑪」教法傳承、與及「大圓滿法統」住世弘傳之寶典，令有緣眾生得入聖教位，及令持疑惑邪見之眾生，因此「妙法寶藏」而得以醒悟。

敦珠法王於其著作之第三章，名為「西藏黑洲佛燈之傳播」中，非常清楚地提出藏傳佛教弘播之三階段，分別為：(一)三代法王建立佛教、(二)佛教衰微經過、(三)佛教重興(詳情請參閱 敦珠法王之《西藏古代佛教史·勝利王之鼓音》，劉鈺之金剛上師及釋明珠活佛漢譯，1994年再版，66-81頁)。其中清楚地指出，朗達瑪滅佛後之佛教，於西藏之弘播確實**受到重大的障礙**。然而，「佛法」却**沒有因此而導至「中斷」**。這裡特別引用敦珠法王著作中的一段文字，以茲佐證：

『總括言之：藏王朗達瑪消滅佛法時，法相家之學校，已被消滅。但是「密乘」之修學院，當時仍在山谷與巖洞內，**秘密存在**。且朗達瑪向努青(生遮移喜)答應不消滅持「密呪」者，故「**密法**」從未衰落。…亦有從「大圓滿」深法之道路，以取「虹光身」，其數目之多，說不能盡。…從其後言之：是第十五耀宗年癸未歲，成就自在者，榮增啤嗎頓都，化「虹光身」而去。後來其弟子「巖傳」導師楊易多傑，在萬佐陵(即敏珠林)圓寂時，「光蘊身」縮小至約六英寸，被迎請至多康地區，**至今仍可朝見者**。同一時間，德青敦珠蜜巴(即敦珠法王本人的上一世 -- 作者注)之弟子，證得「光蘊



身」者，凡十三人。…如此所說，是極好之證明；而對無根據之胡說，與只知單獨推崇自己宗教方面之說者，應開清淨明見廣大之眼，以回頭覺岸；則如此之分別，是極重要者也。」（詳見於 敦珠法王著《西藏古代佛教史·勝利王之鼓音》，劉銳之金剛上師及釋明珠活佛漢譯，密乘出版社，1994年再版，338-350頁；英文譯本為His Holiness Dudjom Rinpoche. The Nyingma School of Tibetan Buddhism: Its Fundamentals and History. Translated and Edited by Gyurme Dorje and Matthew Kapstein. Boston, Mass: Wisdom Publications, 1991，Vol. I, pp.919-921).

以往有一些編寫宗教歷史的學者，往往多從其本自宗派的立場來加以發揮，又或貶損其他宗派。我們極之慶幸地發現 敦珠法王，並無此種不正確的態度，而是採取一種非常持平之態度，來看待史實及宗教的發展。這亦是其著作被廣泛認為是非常難得及珍貴之處！由此觀之，近代史學家所作出有關「前弘期」及「後弘期」之歷史分野，及在「前弘期」與「後弘期」之中間所出現之所謂「佛法」在藏地之「真空期」，其準確性確實有值得商榷之餘地！我們希望值着 敦珠法王這一部劃時代之巨著，終於能夠還歷史一個真相！



蓮花生大士

在西藏所弘揚的「藏傳佛教」，乃依據「譯經時期」之先後，而分為「舊譯」(Ngagyur Nyingma)與「新譯」(Sang-ngak Sarma)。寧瑪巴(意為“古舊”，俗稱“紅教”)乃屬「舊譯」；迦舉巴(俗稱“白教”)、薩迦巴(俗稱“花教”)及格魯巴(俗稱“教”)皆屬「新譯」。故從宗教的立場來說，則主要的分野是在《經續》的翻譯上來加以劃分。於所謂「前弘」時期所翻譯出來之《經續》，被稱為「舊譯」，猶如在漢土由姚秦之鳩摩羅什(Kumarajiva)三藏法師等人所譯出之經典，被史家稱之為「舊譯」。而於所謂「後弘」時期所翻譯出來之《經續》，被稱為「新譯」，猶如在漢土由唐代玄奘(Hsung Tsang)三藏法師所譯出之經典，被史家稱之為「新譯」(詳情請參閱第九期「蓮花海」之“依怙主 夏札(威操)法王記實(四)”一文)的情況一樣。

然而，若從宗教制度、法統、與及宗教文獻等各「大傳統」(Great Traditions)之不同角度來看，「藏傳佛教」之弘播，無論是在「傳承」系統之上、抑或在「在家」的「僧團」系統之上，都從來沒有間斷過，並且一直流傳至今。因此，我們應該非常感激大瑜伽士努責生遮移喜，在當時極度艱難之困苦時期，所作出之一切努力，致使「佛法」之流傳及弘播可以不斷地延續下去。至時今天，當我們很慶幸「佛法」仍在弘播之時，又有否思索過要「飲水思源」、與及未來會否出現危機而須要「居安思危」呢？…(待續)



The Author, Dudjom Rinpoche

敦珠法王二世



法

之

精

華



空性---非有非空 (十一)



哩嗎哈尊阿闍黎主講

杜秀珠筆錄

主講日期：2003年3月8日



科學家對「時間」的看法

之前講述了「佛法」對「時間」的看法，至於科學家又怎樣看呢？他們認為「時間」是相對的，「時間」和「空間」是在空虛沒有之中形成的，全部都是假設的，並非真實的。假若取消了「時間」，這個「宇宙」將會停頓在某一須臾的「永恆」。因為從他們的角度來看，沒有動作就沒有「時間」。若果停頓了「時間」，整個「宇宙」就會停頓在某一須臾的永恆中。若果取消了「空間」，那麼「宇宙」將會很混亂。這就是科學家的看法。

在《普賢行願品》中，「佛法」又怎樣說呢？它用另一個層次去講「時間」，它說：「無量劫即一念，一念即無量劫。」什麼是「無量劫即一念」呢？「無量劫」即是很久很久的「時間」，不過對於「佛」來說，就等於一念這麼短。但一念這麼短，又即是等於無量劫。

若果你聽不懂，可以嘗試想像一些修行「定力」已經到達很高深的修行人，他們可以一坐，入「定」就十幾天。當出「定」的時候，你問他坐了多久，他會說只坐了一會兒。

例如虛雲老和尚，曾經有一次，當他燴烤地瓜（即「番薯」）的時候，趁空「入定」坐了一會兒。當他出「定」的時候，那些地瓜已經發霉了。原來他已經坐了三個多月，但在感覺上，只是坐了一會兒。那意思是，當入了「

定」之後，「心」的動態已經停留，或者已經駐在某一個念裏面，或者甚至可以進入到好深層次的境界，是沒有活動或者活動減慢的。在這種情況下，就會沒有「時間」了。

虛雲老和尚在當代是一位大修行人，是一個很好的例證。所以佛陀就告訴你們，「無量劫即一念，一念即無量劫」。所有「時間」與「空間」，對他來說是沒有意思的，其實是「無時」的，只不過是你們為了去劃分一些東西，或者為了方便去理解一些事情，而假設一些「時間」出來。

科學家也發現在「大爆炸」後的10又負43秒，在客觀的現實尚沒有出現的時候，





即是指「一切有關爆炸之應有現象」還沒有出現的時候，有一個「**間隙**」的**真空「時間」**出現。這個間隙之內，這個虛空之中，是沒有「時間」，又沒有「空間」的，**空無一物**。正如《六祖壇經》中所講，「**本來無一物**」的那個境界。直至幅射與及擴展出現，才有「時間」與及「空間」的出現。一切都似乎有「**因果循環**」的現象。

即是說，科學家越來越發現一些東西，而這些東西也越來越近似佛陀所講的事情。你不要以為10又負43秒很快就過，在宇宙之中的10又負43秒，對於我們來說，可以是**非常長**的一段「時間」。



過去、現在、未來

《華嚴經》說：「三世一切說，菩薩分別知。」意思是說：「對於過去、現在、未來的一切解說，菩薩全都明白。」明白什麼呢？它說「過去是未來」，**過去即是未來**；「未來是過去」，**未來即是過去**；「現在是未來」，**現在即是未來**；菩薩已經完全知道。不過我們全部都不知道。


《華嚴經》說：「一彈指頃，百千萬劫。」與剛才「一念等於無量劫」的解釋一樣。因為「時間」是**相對的**，所以就會形成一種現象，**過去是未來，未來是過去，現在是未來**。

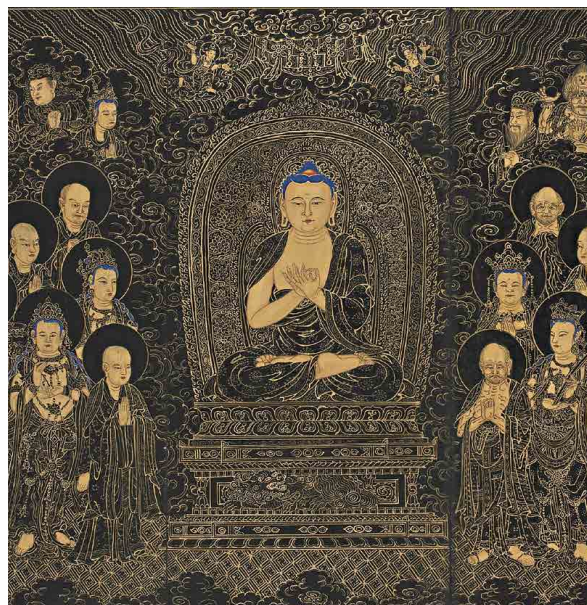
我先解釋這些話的意思，因為如果我們對於這些「**認知**」具有深刻的了解，就等於將我們的**概念**從新換過一套跟佛陀的知識見解一樣的知識，那樣才去「修行」就**事半功倍**了。我們先看一看，什麼是**相對的**概念。其實「時間」可以說是「**無始無終**」的，根本沒有劃分的。不過要令自己明白什麼叫「過去」，什

麼叫「未來」，我們就強行在這裏切一刀劃分了。

舉一個例，我說從現在說話這一刻是「現在」，這一刻之前就叫做「過去」，由這一刻再發展多一點的就叫做「未來」。於是你就劃分一部份「時間」叫做「過去」，而一部份「時間」叫「未來」。但是你不要忘記，「時間」是**不停留**的，那麼剛才我所說的那一刻，已經快速地來到「未來」的這個位置。於是本來是「未來」這一個位置，變成了「現在」，而剛才所說的「未來」，再過一刻，對於現時來說，又變成「過去」。由於「時間」的**流轉與不停留**，所以形成一種現象，「**過去是未來，未來是過去，現在是未來**。」

所以剛才說，菩薩已經明白這種現象與及道理，就只有你們不明白。就是說，「過去是現在」，即是所謂的「現在」，其實對於下一刻來說是「過去」，所以「過去是現在」，因為這個概念是**相對的**。

這些概念性的東西，是你們自己制訂的，在「佛」的境界是完全沒有這一切的。佛陀所說的真理，是「**沒有時間**」。即是說，**沒有絕對的「時間」，這才是真理**。從這些與科學有一致的看法，甚至比科學有更先進的「佛法認知」來看，「佛法」確實是一種**真理**，比任何的宗教與科學，都更能將大自然的奧秘**洞悉**，這是因為「佛」的境界與智慧，是**最高、最徹底、最圓融**的，「佛」以其所了解，告知世人，希望帶領他們**走出「引力」的牽制**，脫離輪迴。這些「佛法認知」，我們必須**珍惜及加以實踐**。……(待續) 



釋迦佛之故鄉： 迦毗羅衛國(上)

生紀札西

迦毗羅衛國之歷史重要性

迦毗羅衛城 (Kapilavastu)，曾分別被譯成劫比羅伐窣堵、迦毘羅蟠窣都、迦毗羅婆蘇都、迦毗羅、迦毗梨等不同的名稱，其意思是「妙德之城」或「黃頭居處」。迦毗羅衛城乃古印度佛教遺址，位置大約在大雪山之南麓，是古印度後期之吠陀時期中的一個富裕小國，即釋迦牟尼佛出生的國家。現在位於尼泊爾的西部，即今日印度與孟加拉交界區域內，與摩揭陀 (Magadha)、跋蹉 (Vatsa)、憍薩羅 (Kosala) 和阿盤提 (Avanti) 等國為鄰。疆土不足二千六百六十六平方公里，王宮周圍只有十公里。由於國內血統純正，具尚武精神，頗受鄰國尊敬，在強鄰間一直保持獨立。

大概在西元前六世紀左右，釋迦部族之人口日益壯大，已在喜馬拉雅山 (Himalayas) 山腳下一帶，聚居成十個小城鎮，並建立了一個部落式的共和國。其中最大的城市為迦毗羅衛城，因而以此作為其共和國之名稱。自此以後，釋迦族便以此城作為其國家的首都；同時，亦是釋迦牟尼佛的故鄉。而迦毗羅衛國王城的遺址，離釋迦牟尼佛降誕之聖地藍毗尼園(詳情請參閱《蓮花海》第三期之「聖地巡禮」一文)，亦只有幾十公里。

釋迦牟尼佛的父親淨飯王 (Śuddhodana)，是釋迦族迦毗羅衛國的國王。史書上記載當時的版圖，東西約五、六十公里，南北七、八十公里，比較富庶。現在，於尼泊爾首都加德滿都附近，以銅製佛像等工藝品著稱的加頓區，還聚居有不少釋迦族人的後裔。從王城的東門走到西門，需時大概二十多分鐘，估計王城的面積不足一平方公里。於東門不遠處的一棵大樹下，有一所小房子，在整個迦毗羅衛國王城的遺址園內，這所只有十幾平方米、沒有房頂的小房子，也算是唯一一個比較完整的建築物。三面是牆，但沒有窗，一面有門，現在裡面幾乎空無一物，只有門外塑有一個黑色的石像。而這所不起眼的小房子，竟然就是有名的摩訶波闍波提夫人廟，以往供奉着釋迦牟尼佛的姨母兼養母 -- 摩訶波闍波提夫人的素像。

中國之高僧法顯和玄奘兩位三藏法師，曾分別於西元



迦毗羅衛城之遺址

406年和654年到過此城朝聖。晉朝時，中國高僧法顯法師曾到此一遊，尚見有城址遺跡和數十戶民家。到了唐代的玄奘三藏法師，亦見有「舍利塔」和阿育王所建的大石柱，在其著作《大唐西域記》中亦有描述。迦毗羅衛國於釋迦牟尼佛晚年時，為憍薩羅國琉璃王所滅，城址因而湮沒。現今其城壁遺跡仍舊留存，另有無數群的小土堆，相傳為琉璃王埋葬被殺的釋迦族屍首處。

十九世紀末期起，法國考古學家佩普(W.C. Peppe)，根據法顯和玄奘兩位三藏法師的著作，開始測定方位，搜尋遺址，挖出五個裝有「舍利」的容器。直至1971-77年間，另一支考古隊伍再度在此進行發掘。其後於1982年在同一遺址上，發掘出一條寬五六米的大街、和一座寬5米的大門，大門兩側有昔日王宮的圍牆殘址，進一步證明此地可能是古迦毗羅衛城之所在地。



迦毗羅衛城之東門

一切榮華富貴。同時，接受所有“剎帝利”階級種姓之正規及傳統教育及哲學，包括：古老的「奧義書」及「四吠陀」等思想、文學、天文、曆算、醫學、騎術及射箭等體能訓練，希望自小便培養王子成為治國之才，並盡量避免在任何情況下，引起“悉達多”萌發「出家」之想。

然而，即使在無憂無慮、舒適快樂的環境中長大，“悉達多”於其日常生活之觀察中，仍然經常地沉思著「人生出路」這一個大問題。一日太子為了解悶，因而聯同馬夫車匿(Channa)出城外遊覽，分別於城外之四門處，親見眾生「生老病死、貧餓諸苦」，使他深深地體會到人生必有一死，因而產生對生命的哀傷與疑惑。最後於北門遇到一位「沙門」(乃梵音，意譯為「勤息」，取意為「勤修戒定慧、息滅貪嗔痴」之修行人)，見其心境寧靜安詳、氣質超凡脫俗，因而萌起「出家」修行之想，這正是《佛經》上所說，當年釋迦牟尼佛「四門出遊」之故事。因而成為“悉達多”決心逾城「出家」、訪尋明師修道的「大出離」故事。其後，經過六年苦修，“悉達多”終於在菩提迦耶之菩提樹下、金剛座上，證取了“阿耨多羅三藐三菩提”(Anuttara Samyak Sambodhi，即「無上正等正覺」)，成為圓滿聖潔的「佛陀」(詳情請參看《蓮花海》第四期“聖地巡禮”一文)。

釋尊之成長及「大出離」

在傳說中，謂釋迦牟尼佛的母親摩耶夫人(Maya)，生下釋迦牟尼佛後七天即往生「天界」。摩耶夫人的妹妹摩訶波闍波提夫人(Maha-Pajapati)，既是釋迦牟尼佛的姨母，又是庶母。因此，作為釋尊養母的摩訶波闍波提夫人，便盡心盡力地將釋尊養成人。幾十年後，當釋迦牟尼佛「成道」後，波闍波提夫人又拜釋迦牟尼佛為師，成為釋迦牟尼佛的第一個女弟子，也是佛教史上第一個比丘尼，史稱「大愛道」。

淨飯王忍受著喪妻之痛，將初生嬰兒命名為“悉達多”(Siddhartha)，意為「一切義成」王子。淨飯王跟據習俗，請來仙人阿悉達(Asita)，為王子看相並作出預言：「這小孩若繼承王位，必為雄霸天下之轉輪聖王；但若他出家修行，必會親證聖道，成為人天景仰之大導師。」

淨飯王在物質方面，盡量滿足小王子的一切需要。“悉達多”以太子的尊貴身份，享盡世間之



迦毗羅衛城之西門

釋尊成佛後之弘法利生事業

釋尊成道後，經過49天對這個世間的各種觀察，終於覺得因緣成熟了，才決定前往鹿野苑，向憍陳如等五人作「初轉法輪」(詳情請參看《蓮花海》第五期“聖地巡禮”一文)。釋尊「初轉法輪」後，率眾弟子前往摩揭陀國之首都王舍城(詳情請參看《蓮花海》第六期“聖地巡禮”一文)弘法。當釋尊到達王舍城時，受到當地國王頻婆娑羅王之極度禮遇。後來更「皈依」佛陀，成為在家弟子，並興建講堂及房舍，



迦毗羅衛城之皇宮外四門

供養“佛陀”與比丘僧眾，名為「竹林精舍」(Kalandaka Venuvana)，因而成為佛教史上第一座寺院(詳情請參看《蓮花海》第十一期“聖地巡禮”一文)。“佛陀”在此處待了兩個月，此地亦成為舍利弗、目犍連及摩訶迦葉等一眾大弟子之「皈依」地點。自此，摩揭陀國之王舍城便成為「佛教」初期在印度南方弘播之根據地，而「竹林精舍」亦可算是「佛教」初期之重鎮了。

有一次，因應舍利弗之請求，釋尊前往離開王舍城不遠的靈鷲山(詳情請參看《蓮花海》第六期“聖地巡禮”一文)，為在山上修行的舍利弗舅舅說法。釋尊帶領數位弟子登上靈鷲山，遇見舍利弗之舅舅。他的名字叫長爪梵志仙人，乃在婆羅門(當時印度的最高階級種姓，控制着一切權力)世界內，極具威望的一位長者及修行人。釋尊與他互相切磋論道之後，他終於很信服地跪在釋尊座前說：「尊敬的“佛陀”！我修煉了一輩子，自以為已是仙人。其實，我的修習仍是左道旁門。現在，自知死之將至，可是生死之事仍未擺脫。今日聽“佛陀”的點化，方才徹底了悟！偉大的覺者，請你收下我這個老徒弟吧！」於是“佛陀”便為他宣說了「緣起法」(paticca-samuppada)、「八正道」等等修行之道。

「竹林精舍」的捐贈，開創了一個先河，積財具德的長者們，分別在不同的地方，捐贈類似的城郊空地給僧團，成為遊行比丘們聚會的地方。其中一個亦同樣知名的捐贈故事，便是發生在憍薩羅國首都舍衛城的「祇樹給孤獨園精舍」(Jetavana Vihara)，後來成為「佛教」在印度北方弘播之根據地(詳情請參看《蓮花海》第八期“聖地巡禮”一文)。繼給孤獨長者(Anathapindika)之後，更有其他施主們見賢施齊，亦紛紛捐贈精舍，其中包括在釋尊的故鄉迦毗羅衛城。



釋尊重返故鄉及相關故事

“佛陀”釋迦世尊「成道」之後，因經常忙於在外行腳化緣及弘法利生，無暇返回自己的故鄉迦毗羅衛國。然而，在巴利文經典中，曾提到釋尊終於回鄉探望年紀老邁的父親淨飯王一事，此時已是釋尊成道後之第六年了(見於《本生經》卷一之八十七，及註於《增支部》卷一之三零二)。

話說淨飯王知道他的兒子，已成為當時著名的“佛陀”，並在王舍城說法，於是便急不及待地派遣大臣優陀夷等使者及很多隨從，前往王舍城去迎接“佛陀”返回家鄉。但是這批使者和隨從們，因聽聞“佛陀”說法後，紛紛「皈依」“佛陀”門下，有些甚至很快便證得了「阿羅漢」果，忘却了淨飯王差遣他們前來王舍城的目的。

淨飯王前後一共九次派使者和隨從前往。“佛陀”終於得到了訊息，於是帶領兩萬個弟子，浩浩蕩蕩地返回家鄉。釋迦族人供養了一座精舍給“佛陀”及僧團，以便讓比丘們能駐錫於迦毗羅衛城外的尼拘律園(Nigrodha)，因而成為僧團在釋迦族的據點。然而，當淨飯王知悉自己的兒子(前太子)在迦毗羅衛城托鉢行乞的消息時，感到莫大的羞慚，認為他的兒子怎麼可以如此地玷污家族的名譽呢？

但當“佛陀”要求其父親平心靜氣地坐下來，並為他說法時，淨飯王倒變得立即諸根柔軟，很耐心地聆聽“佛陀”的教授，並且證得「預流果」。然而，他並沒有要求加入僧團。淨飯王把“佛陀”的鉢拿了過去，暫時不容許他再次於城內托鉢行乞。然後，帶“佛陀”返回宮中，並設宴款待“佛陀”。

「佛教」的經典中曾經記載過，在“佛陀”造訪迦毗羅衛城完畢之後，釋迦族裡的一些年輕王



迦毗羅衛城之皇宮遺址

釋迦牟尼佛弘化區域示意圖



子亦跟隨“佛陀”出家，並且加入了僧團。其中包括有：“佛陀”的親生兒子羅睺羅(Rahula)、“佛陀”的堂弟阿難(Ananda)、“佛陀”同父異母的弟弟難陀(Nanda)、與及“佛陀”的另一堂弟提婆達多(Devadatta)。後者乃一有極大野心的陰謀家，於釋尊晚年時，曾經假仗摩揭陀國年青國王阿闍世王(Ajatasattu)的王威，要求“佛陀”把教團的領導權移交給他。卻遭到“佛陀”當面的拒絕，並且直斥其非。提婆達多自此懷恨在心，設法進行分裂僧團，並且千方百計地想加害於“佛陀”，但最終亦逃不出「自討苦果」的收場(詳情請參看《蓮花海》第六期“聖地巡禮”一文)。

淨飯王接受了“佛陀”的教授，作為在家居士，努力修行。於五年後的一天，他終於證得了「阿

羅漢」果，並於第二天便「入滅」。“佛陀”聽到這個消息後，便再回去迦毗羅衛城，並在尼拘律園待了一陣子。同時，這事件亦導致僧團出現了新的現象：淨飯王的遺孀、亦即是“佛陀”的姨母及庶母 -- 摩訶波闍波提夫人 -- 前來拜訪“佛陀”要求「皈依」，並且要在“佛陀”門下「出家」，但遭到“佛陀”的拒絕。如是者，她一共請求了三次，最終在吠舍離附近一個名叫「相思林」的地方，“佛陀”作出了讓步。“佛陀”向她言明，若能遵守「八敬法」，便允許她「出家」，摩訶波闍波提夫人因而成為僧團內之第一位「比丘尼」(詳情請參看《蓮花海》第九期“聖地巡禮”一文)。...(待續)

旅遊小貼士



前往「迦毗羅衛城」的途經

迦毗羅衛城(Kapilavastu)，現時稱為普羅瓦(Piprahwa)。可以由印度北方邦(Uttar Pradesh)的哥拉克布爾(Gorakhpur)，出發到達迦毗羅衛城(Kapilavastu)，大約為110公里。

航空交通

最接近的飛機場，是在瓦那拉西(Varanasi)，距離約312公里。

鐵路交通

最接近的火車站，則在錫陀塔那迦(Siddharthanagar)，距離約20公里。

陸路交通

在陸路方面，迦毗羅衛城(Kapilavastu)與北方邦(Uttar Pradesh)內的主要城市道路網，均相連結。

佛菩薩的功德

「藥師佛」的奇妙功德(1)

啤嗎旺迦

病痛的根源

相信大家都會試過生病。生病總是不舒服的，而重病更可能嚴重影響我們的生活。無論生理、心理，均飽受煎熬。在「世間法」而言，這是我們在「相續」中實實在在地感覺到的。《佛法》說是因為以前種下的「惡因」，而現在的條件(即「客觀環境」)成熟了，故此「惡果」便出現。

我們無可奈何地要承受，難以明瞭究竟什麼是「前因」？有些人會說是「消業」(即「承受苦果」，減輕了「負債」的情況。)。很多人對這個解釋忿忿不平，無法接受我一生下來就帶着無窮的「惡性債項、善性資源」，影響着一生的「命運」。

你不相信嗎？科學家亦同時告訴我們，我們一生下來就帶着無窮的遺傳性「基因」，亦正正地影響着我們一生的「命運」。你可以擺脫嗎？

事實上，就「出世間法」而言，身處這個「五濁惡世」的我們，都是病人。因為「無明」(無知)的障蔽，對一切都「無知、不理解」，我們無法如「覺者」(即「佛」)一樣，明白及證悟到

在「相續」中，實實在在的感覺其實都是虛幻不實的，因此我們枉受這些痛苦，無法擺脫。而「佛」就是大醫王，來醫治我們這些由「無明」所引發的病。





所有「佛」都是大醫王，但以下介紹的佛：「藥師佛」，則有「醫王善逝」的稱號。因為「藥師佛」可以同時醫治好我們在「世間法」及「出世間法」上的病。令我們在「出世間法」上，終可「離苦得樂」，脫離「輪迴」，而在「世間法」上，則不單病痛消除，所有在「相續」中要面對的危難、困難、及不如意的境況，均可得到改善，令我們可以身處一個比較好的環境修行。

「藥師佛」的感應個案

修持「藥師佛」而得到感應的個案，無論在以前，與及現世，均有不少的紀錄。以下介紹一個在後周時所發生的「失明後回復視力」的個案：

《法苑珠林》卷第六十二

「後周時，有張元字孝始。河北萬城人也。年甫十六。其祖喪明。三年元常憂泣。晝夜經行以祈福祐。復讀《藥師經》云。盲者得視之言。遂請七僧然七燈。七日七夜轉讀《藥師經》。每日行道勞人師乎。元為孫不孝。使祖喪明。今以燈光普施法界。祖目見明。元求代闇。如此殷勤經於七日。其夜夢見有一老翁。以一金篋療其祖目。謂元之曰。勿憂悲也。三日已後祖目必差。元於夢中喜踊無伸。

遂即驚覺。乃更遍告家人小大。三日之後祖目果差。」

個案大致是說，後周時有一位名張元的人士。十六歲時，他的祖父失明。在此以後三年中，張元經常憂傷及哭泣，並且日夜伴經研讀，以祈福保佑他的祖父。在讀了《藥師經》後，得知修持「藥師佛」，可以令盲人得以復明。因此請了七位僧人，燃點七燈，七日七夜朗讀《藥師經》。張元每天「發願」說：「祖父失明是孫子的不孝，現在以燈光普施法界，希望祖父回復視力，並由孫子代祖父失明。」這樣七日殷勤誦經後，張元在夜間夢見有一老翁以金篋治療他祖父的眼睛，並對張元說：「不用憂心悲傷，三日後你祖父便可回復視力。」張元因高興而從夢中醒過來。三天後，他的祖父果然真的可以回復視力。

「藥師佛」的簡介

「藥師佛」(Bhaisajyaguru)，又名「藥師琉璃光如來」、「藥師如來」、「七佛藥師」、「大醫王佛」、「醫王善逝」、「十二願王」、更被稱為「東方淨土琉璃世界之教主」。「藥師佛」於過去世行「菩薩道」時，曾發十二大願，願為眾生解除疾苦、使具足諸根(即「身無缺陷」)、身相端正、資具豐饒、離諸橫難等，並且導入「解脫」。而以願滿故而成佛，住「淨琉璃世界」。其國土之莊嚴，與「西方極樂世界」等無差別。……(待續)



熄滅瘟疫祈願文

諸行無常皆苦楚
應修佛法除惡業
共業諸苦由嗔起
三毒交織災變現
犯戒破誓悉懺除
嚴守十善護正法
悟佛知見行正道
至誠頂禮諸佛足
掃除瘟疫諸病變
加持世間康富樂
上師諸佛菩薩僧
護法海匯善神眾
慈憫接受諸懺悔
寬恕眾罪賜護持
匡扶病者復健康
祈息疫災剎那間
唯聞法音聖佛號

猛厲疫症忽流傳
祈請諸佛息瘟疫
嗔心化自貪與痴
至誠懺悔諸罪過
於此發願自今起
研讀經典智慧開
證入法海自性顯
祈賜甘露法雨降
滅貪息嗔除愚痴
有情向善共業轉
本尊勇父空行母
憶念往昔勝誓句
眷念眾生如幼子
引領亡者至極樂
我等誓願修正法
世間不聞兵病苦
三界吉祥善妙增



敦珠佛學會全人，於此至誠祈願世界和平，祝禱所有如母有情疾病消除，終可離苦得樂，早證菩提。

願 善 妙 增 長

向「中陰文武百尊」供燈、 修持「中陰文武百尊」禮讚、 「甚深勝義精華」及 「靜忿生起明顯修法」的殊勝處：

敦珠佛學會

1. 「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。此段過渡時期，七七、四十九日之前半段時間，以人間時間計算。後半段以將會投生之「道」（指地方）之時間計算。所以這段過渡時期，可以長達數千年，或者更長。由於「中陰」階段充滿「不穩定、變幻莫測、凶險多」，而且會隨時因為驚恐而引致投生「三惡道」（指地獄、餓鬼、畜牲），是一段脆弱的時期，極需要幫助及功德等助力支持，方可脫險。而最直接而具力的方法，是向在「中陰」時期必定出現之「一百尊佛」，（藏傳佛教稱之為「中陰文武百尊」）作出禮讚與供燈。

2. 「文武百尊」：在七七、四十九天的「中陰」階段中，亡者會見到各別不同的「本尊、壇城」逐漸出現，散發出各種不同耀目的光芒及如雷響的怒吼。種種巨大聲響、強烈光明的猛烈干擾，被稱為「自心覺性現起中陰」。即是說，死後「中陰」階段中的靜忿百尊之出現，其實出自於我們自心的覺性，是「心識」自然反射的一種物理現象。但如果不了解的話，這些聲光會使我們產生極度的恐懼。未經有關訓練的

人，會被諸忿怒尊嚇昏過去，因而生起種種恐怖障礙。但若果亡者生前曾經受過有關的訓練，在「中陰」階段能辨認得出，便能得到解脫，脫離輪迴。「文武百尊」的本質，是一切法界的真實顯現，即是一種自然現象，是六道有情本來具備之佛性。修持有關的訓練時，本尊「金剛薩埵」之「心輪」，顯現42位寂靜(文)本尊，其「頂輪」顯現58位忿怒(武)本尊，合共一百位主要「本尊」，因而被稱為《文武百尊》。而「喉輪、臍輪」及其他輪位，則尚未列入。只就「密輪」而言，亦多至八十餘尊。若廣說者則「五輪」本尊多達三百餘尊，其排列好像一張大網，所以被稱為「大幻化網」。

3. 修持「大幻化網」之「中陰文武百尊」殊勝法要，利益甚深且廣。本尊報身佛金剛薩埵曾有開示：「若有見者、聞者、身觸者，不僅是對於過去亡者令其解脫，並接引至普賢王如來的法身剎土，還能利益現世者，未來也能達到普賢王如來的法身境界」，其殊勝可想。

4. 修持《中陰文武百尊》法要，或者向《中陰文武百尊壇城》禮讚、供養、供燈、誦其名號，有如下之殊勝功德：



中陰文武百尊

(1) 此法是唯一能夠直入「金剛地獄」之修法，亦是唯一以「中陰」將會出現之各種境界作為主修之修法，所以無論在除障、加持、超度、迴向上，其效用均是最直接和最有效的。跟據「密續」記載：『蓮師之佛母移喜措嘉，因為未能符合國家律法，被魔臣星達乘機藉故責難。以此因由，魔臣後來墮生地獄。為救魔臣，移喜措嘉佛母降臨地府，卻無法開啟烈焰鐵門。她詢問鬼卒，鬼卒回答：“除了修持《文武百尊》儀軌之外，並無其他辦法可以離開此獄。”移喜措嘉佛母因此修持儀軌一次，救魔臣脫離地府。所以即使是「五無間罪」，律儀誓言衰損毀誓等眾生，若能精進於此儀軌，以精誠懺悔，永不再犯，定能令罪墮清淨。』蓮師親口開示：「必須具備殊勝善緣，方能得遇此法」。此法為度脫罪大惡極者之深法。

(2) 超度「中陰身」的眾生：由於亡者的「心識」隨「業力」四處飄盪，一般人或一般之修法，只能令其「心識」暫時穩定，難以穩固地為其完成整個修法，直至往生剎土或投生「三善道」。此法之殊勝處，在於修持此法之行者，以其傳承之祖師及《文武百尊》之匯聚加持下，修持特別觀想，勾召亡者處於「中陰」階段的「心識」，為他們開示佛法及指引，使他們因了悟佛法而令心結解開，進而誠心懺悔以往罪障（這是「自力--主因」）；並配合行者以大菩提心修持本法，並將所作功德迴向亡者（這是「他力--助緣」）。亡者因為得到行者以觀想之「心力」護送，可以在穩定的情況下得度而往生剎土，或者投生「三善道」。這種可以「超過」一切障礙，將亡者直接「度往」善地的方法，被稱為「超度法」。「超度法」以那一種為最有效呢？當然是要具備有合資格及有傳承的修法者、「特殊觀想」、具加持的「心力」、及與「中陰」階段有直接關係的《文武百尊壇城》配合，方可稱為圓滿。這個亦是「大幻化網」之「中陰文武百尊超度法」被藏傳佛教公認為最殊勝、最有效的主要原因。

(3) 迴向功德給已經投生於六道輪迴之中的眾生：可以幫助他們在所生的各道之中，得到福報利益，減少痛苦，種下能接觸佛法因緣的種子。

令在世的人增加福慧資糧：此法可以為在世的父母及六道親屬等增加智慧、積聚福德資糧，清淨無始以來因「無明」（即是「無知」）所造成的種種業障。使他們去除病魔、增福延壽；亦可以減少因眾生業力所導致，在世界所產生的種種災害：地震、水災、旱災、風災、火災、兵災、瘟疫等危害。

厲鬼的超度：通過修持忿怒本尊、施以火供等法，可使厲鬼無始以來之深重業障、身體、名字盡皆燒掉，讓其「心識」往生佛刹或投生善道。

(6) 特殊「傳承」系統的加持：藏傳佛教極之著重「法的源流」。由那一個傳下來的？傳下來的法要，中間有沒有被犯戒之傳法者所污染或歪曲呢？傳法者或修法者是否真正擁有授權呢？在藏傳佛教裏，由一個沒有擁有真正清淨授權的人修持法要，由於缺乏祖師的加持力，甚至遭受護法的斥責，所修的法要都會失效。這種情況，就等於現時世間的一張假證書，得不到世人的承認與支持，甚至會被政府檢控一樣。「傳承」的意思，代表了「法的源流」、「被授權的名單」與及「被授權者的資格」。所以由具有「大幻化網」如此特殊「傳承」的授權人修持《中陰文武百尊》法要，由於得到「傳承內的祖師、本尊、空行、護法」之加持力，對亡者的幫助，將會很大，而且得到應有的保障與保證。



阿彌陀佛淨土

為甚麼「中陰文武百尊壇城」被視為極之殊勝呢？
不妨從藏傳佛教之經典「密續」中了解一下。



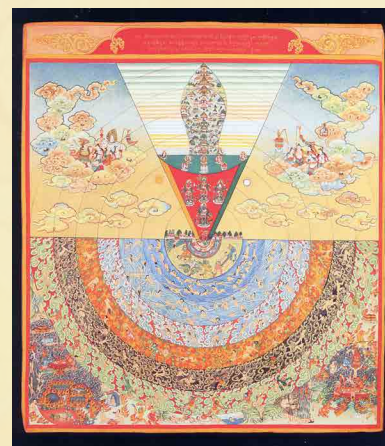
「中陰文武百尊」立體壇城

- (1) 《深法寂忿密意自解脫灌頂——聞解脫法釋文》中云：「凡見壇城者，在七世之內必能解脫證果。」
- (2) 金剛手菩薩說：「凡見壇城者，即能懺除十一種根本墮罪和二十五種支分墮罪，恢復一切根本誓言及支分誓言，獲得一切如來身語意功德事業之不可思議功德，任運獲證文字大會輪地（金剛持位）」。
- (3) 《寂忿秘酬文》中云：「雖未親見真實壇城，然而僅聽聞一次寂忿本尊壇城的名號，即能避免墮入地獄。」
- (4) 就有關進入壇城所獲功德，在《事業次第》中說：「如理如法進入“幻化網”，則入十方四時佛壇城。」即是說，進入“大幻化網壇城”

之功德，就等於獲得進入無量無邊的壇城功德。而進入壇城的意義，在於自性與「本尊」相應。

- (5) 《智慧雄壯電輪經續》與《約嘎根本續——瑪哈旦紮》兩部續典中，均詳細宣說了虔誠供養“大幻化網壇城”的巨大功德。例如：「昔日，金剛薩埵報身佛在密嚴剎土中，對普賢王如來及其如海般眷屬之壇城，作無比殊勝的禪定供養，從而獲證佛位；在天界中有許多天人，因向“大幻化網寂忿本尊壇城”作了十分豐盛的會供，由此有幾十萬天眾後來皆得成佛；還有龍宮裏的安止龍王及大海龍女等，也因向“寂忿本尊壇城”殷勤獻供各種賞心悅目之珍貴供品，使諸多龍眾均得即身徹證無上菩提；而在人間亦曾有具緣之明君、婆羅門及施主，彼等齊心協力共同修築了“大幻化網寂忿本尊壇城”

，並恭敬供養了眾多美妙悅意的莊嚴供具，後感得親見聖尊本面而獲最殊勝之成就。」



六道圖

- (6) 如果能以清淨之意樂，對“大幻化網壇城”恭敬頂禮，即可消除多種罪障，乃至破根本誓言之重罪亦當淨除無餘。根據確鑿的金剛語：「任何修行人，若能向壇城誠心禮拜，則不論是破壞“小乘”的“別解脫戒”，或者毀犯“大乘”之“菩薩戒”，甚至失毀“密乘”的“三昧耶戒”，都能恢復清淨。」這當然是對那些真正誠心懺悔、永不再犯的修行人而言。
- (7) 《拔脫地獄續》、《八大發心根本續》、《密集續》、《無垢懺悔續》和《寂忿秘密酬補續》等續典，以及諸多伏藏品中都異口同聲地說：「何者頂禮幻化網，寂忿壇城之本尊，清淨失毀誓言罪，亦能消除無間業。拔脫沉淪地獄苦，稱遍持明佛剎土。」



輪迴圖



金剛薩埵



藏傳佛教「文武百尊」陀羅尼經被 簡介

敦珠佛學會

「經被」的功用：

- 1. 保護罩：**「陀羅尼」是「呪」的意思。將此「經被」覆蓋於亡者(包括畜牲)的身上，可令亡者立刻得到最殊勝的「中陰文武百尊壇城」(亦名為「**大幻化網寂忿本尊壇城圖**」)所保護，不受任何干擾、驚嚇，避免因失控而下墮「餓鬼、畜牲、地獄」等道。因為死後失去肉身的支援，只剩下結構稀薄的精神身，十分脆弱。即使只是輕微的干擾，亦足以對亡者做成極大的傷害，因此凡是剛剛死亡的人、畜牲、以致身處任何道之命終眾生，都極之需要在這個階段得到強而有力的保護。而此經被，是最殊勝的保護罩。
- 2. 加持的泉源：**此經被的製作，由依怙主 **敦珠法王(二世)**親自設計及監製之「中陰文武百尊壇城圖」所構成。所有壇城內之一百位「本尊」之「本尊咒」，均用咒輪及該咒之「種子字」組成，是「極密」及極具力的加持泉源，並且由依怙主 **夏札(威操)生紀多傑法王**親自鑑定為殊勝之法寶，並非一般的「經被」可比。
- 3. 功德凝聚：**此經被之開光，並非以一般之「開光咒」作加持，而是修持藏傳佛教中最殊勝，「紅教」所獨有的「大幻化網」傳承之《甚深勝義精華》(亦名為《**摧滅金剛地獄唯一法印成就法**》)，及《**靜忿生起極略明顯修法**》，兩種極具加持力及凝聚功德之密法所加持開光，非常直接及具力，功德不可思議。西藏修持此法，有修四十九日、七日、或祇修一日。清朝時，皇室信奉藏傳佛教。**雍正**皇帝將其雍和宮獻作密宗道場，以奉養喇嘛。每年修超度法時，必厚禮歡迎紅教喇嘛主持法會，依「紅教」儀軌修法，加持若干「陀羅尼經被」。法會圓滿後，用以頒賜二品以上之官員，受賜者均引以為榮。

(請參看「蓮花海」第六期之「如何運用陀羅尼經被」一文)



藏傳佛教超度法 簡介

超度法，本為西藏密宗所獨有之度亡大法，且公認以紅教所修之「中陰文武百尊」最為殊勝。

藏密四大宗派，修超度法時，黃教以修**時輪金剛**或**大威德金剛**為主尊；白教以修**勝樂金剛**或**密集金剛**為主尊；花教以修**喜金剛**為主尊，而紅教則以修**金剛薩埵**為主尊。(此處所用『金剛』一詞，並不與顯教護法之「金剛」同義，而為藏密所奉諸佛「本尊」之名號)。

在漢土，因藏密傳入為時較短，故一般人多以為藏密之超度法，與顯教僧團所作之「放瑜伽焰口」、或「蒙山施食」法事相同。其實二者實有不同的意義。

「**焰口**」一詞，本於《佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經》。「餓鬼」為六道中之一道，腹大如有孕，口小如針鼻，每一次食物到口都會突變為火焰，所以稱為「焰口」。本師釋迦牟尼佛為救度餓鬼，特別說咒以熄滅其火焰，使餓鬼得食，此為顯教「焰口」法事所依據之義。故法事所度者為餓鬼而已。倘若亡者不墮餓鬼道，則法事之義不具。

藏密**超度法**，所修者為「三身」成就之法(「三身」-- 法身、報身、化身。指「佛」的三種顯現形式。)無論亡者投生「天、非天、人、或墮地獄、餓鬼、畜生」等六道，都並非徹底逃離輪迴的牽引。藏密超度法的主要目的是救助亡者脫離輪迴、往生佛刹。若果未能成功，最低要求是令亡者投生「天、非天、人」等善地。故所度之範圍既廣，所攝之意義亦大。

藏傳佛教「中陰文武百尊陀羅尼經被」 郵購表格

姓名	「經被」郵寄地址	數量及計算	總計
聯絡電話：		_____張 × HK\$1,000/ NT\$4,000	HK\$ _____ NT\$ _____
聯絡電話：		_____張 × HK\$1,000/ NT\$4,000	HK\$ _____ NT\$ _____
合計 HK\$ / NT\$			

(1) 香港及海外

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F，或者直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。香港匯豐銀行之匯款編碼(Swift Code)：HSBCHKHHKHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和捐助表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6606-6914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。台灣電話：0989273163。台幣計算方法：港幣 x 4倍。



「長壽祈福」名位

長壽、健康、如意、吉祥、避劫、息災、增福，是一切眾生的深切祈願。本會特別設置一座寶塔，置放各善信之「長壽祈福」永遠名位，供奉於本會之佛壇前，接受諸佛菩薩的不斷持續加持，以及接受本會一切法會及講座所迴向之功德。



此名位之功德及特點：

1. **名位永遠供奉：**即使「名位功德主」離世，其「名位」亦會轉移至「往生淨土蓮座塔」內供奉，仍然繼續接收諸佛菩薩的不斷持續加持，以及接受本會一切法會及講座所迴向之功德。各親友亦可預約時間前來本會拜佛。
2. **每月法會「誦名迴向」加持及祝福：**本會每月均會舉行「誦戒懺悔除罪法會」(布薩)，此「法會」之功德可以令眾生「多生多世」所積聚的「惡業」(不利的惡緣)逐漸消除，並且因「誦戒」之功德而得以諸事順暢，障礙消除，達到「長壽、健康、如意、吉祥、避劫、息災、增福」的目標。於此「法會」內，本會「上師」會親自修法迴向此「法會」之諸功德予各位「名位功德主」，令各位「名位功德主」永遠不斷獲得增益除障。

歡迎各位善信為自己及各眷屬至親，永遠增福除障，以盡心思護念之情。

「往生淨土」蓮座名位



死後能否得到適當的保障，以免除突如其來的驚嚇與障礙；能否尋覓一處安居之所，以免除飄忽不定的無依無靠；能否不斷接受功德及減輕罪業，以增加「往生淨土」或投生善處之機會；是所有死者家屬，以至死者本人，所最關心及最值得關注的問題。

本會特別設置一座寶塔，置放各善信之「往生淨土」蓮座永遠名位，供奉於本會之壇城「中陰文武百尊」前，接受諸佛菩薩的不斷持續加持，以及接受本會之素食供品祭祀，例如花、果、珍珠寶石供杯、素食、香、蓮花燈等，與及一切法會及講座所迴向之功德。



此名位之功德及特點：

1. **名位永遠供奉：**此名位有如一個發射站，令亡者不斷接收諸佛菩薩的持續加持，以及接受本會一切供品祭祀及法會、講座所迴向之功德。此名位亦有如一個「死後至投生前過渡期」的暫時及安全之居所，令亡者在不斷接收諸佛菩薩的持續加持及本會迴向之各類功德後，累積至足以投生善處或「往生淨土」。無論你的至親是否已經轉世投生，抑或已離世很多年，此名位的作用仍然好像發射站一樣令他們可以接收諸佛菩薩的持續加持，以及接受本會一切供品祭祀及法會、講座所迴向之功德。各親友亦可預約時間前來本會拜祭。
2. **每月法會「誦名迴向」加持及祝福：**本會每月均會舉行「誦戒懺悔除罪法會」(布薩)，此「法會」之功德可以令眾生「多生多世」所積聚的「惡業」(不利的惡緣)逐漸消除，並且因「誦戒」之功德而令惡緣及障礙消除，達到「增福往生善處或淨土」的目標。於此「法會」內，本會「上師」會親自修法誦名迴向此「法會」之諸功德予各位「蓮座名位」，令各位「名位功德主」永遠不斷獲得增益除障。

世間的障礙有很多種，由於眷屬與至親擁有血緣關係，即使有人去世，其「心念」與精神上之互相影響，是仍然存在的。所以如果已去世的親友，得到舒適的環境及安置，將會令在世的親友，無論在世間的事情，抑或心靈上的障礙，都會得以減少或消除。歡迎各位善信為自己及各眷屬至親，永遠增福除障，以盡心思護念之意。

捐款呼籲

「生與死的奧秘」DVD購買外國片段版權之捐款呼籲

由於一連七集之「生與死的奧秘」DVD內，有甚多外國片段作為「死後世界、生命的延續存在、輪迴」等證據。由一些「瀕死體驗」者親自敘述其死後經歷，與及精神學家、神經科專家、腦科專家、心理學家及醫生等親自敘述或旁述其「研究的心得及評論」。提供令人難以置疑的相關「科學證據」。

由於本會資源有限，難以應付該等版權的購買。為了繼續推出尚餘之六集「生與死的奧秘」DVD，不致中斷，令廣大之眾生受益，現呼籲各位善信踴躍捐助。

歡迎各位善信踴躍捐助，或者為自己及各眷屬至親，永遠增福除障，以盡心思護念之意。本會為政府認可之「慈善團體」，捐款可作免稅憑證。各位善信之名位款項，將用作學會之弘法利生善業，令閣下之功德倍增。



名位及捐助表格

數目	捐助及致贈種類	名位姓名(如適用)	捐助銀碼	小計
1	長壽祈福 / 蓮座 名位 / 購買版權捐助		細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 大牌位港幣15萬、台幣60萬 / 捐助銀碼_____	
2	長壽祈福 / 蓮座 名位 / 購買版權捐助		細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 大牌位港幣15萬、台幣60萬 / 捐助銀碼_____	
3	長壽祈福 / 蓮座 名位 / 購買版權捐助	門堂上歷代祖先	細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 大牌位港幣15萬、台幣60萬 / 捐助銀碼_____	
4	長壽祈福 / 蓮座 名位 / 購買版權捐助	所食所殺眾生	細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 大牌位港幣15萬、台幣60萬 / 捐助銀碼_____	
5	長壽祈福 / 蓮座 名位 / 購買版權捐助	之多生冤親債主	細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 大牌位港幣15萬、台幣60萬 / 捐助銀碼_____	
6	長壽祈福 / 蓮座 名位 / 購買版權捐助	之未出生嬰兒	細牌位港幣5萬、台幣20萬 / 大牌位港幣15萬、台幣60萬 / 捐助銀碼_____	
總數				

註：如果供奉「XXX之冤親債主」或「XXX之所食所殺眾生」名位，等於設立一個大型屋邨安置「多生多世」尚未投生之所有冤親債主，及設立一個發射台，迴向所有功德予已投生或未投生之所有冤親債主。如此可以快速償還欠債及解除怨恨，令自己之惡業及惡緣逐漸減少，諸事順暢。

請選擇捐助之付款方法：(請在方格內加上✓ 號)

☐ 一次過付款捐助

☐ 分期付款方法捐助：

必須採用銀行自動轉帳，請向本會索取「銀行自動轉帳表格」。

1. 細牌「首期捐款港幣兩萬、台幣8萬」

- ☐ 餘下捐款分12個月，每月港幣 \$3000，共 \$56,000；台幣\$12,000，共\$224,000
☐ 餘下捐款分24個月，每月港幣 \$1800，共 \$63,200；台幣\$7200，共\$252,800

2. 大牌「首期捐款港幣五萬、台幣20萬」

- ☐ 餘下捐款分12個月，每月港幣 \$9000，共 \$158,000；台幣\$36,000，共\$632,000
☐ 餘下捐款分24個月，每月港幣 \$5000，共 \$170,000；台幣\$20,000，共\$680,000

香港及海外付款方法：

- ☐ 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
- ☐ 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回 閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

台灣付款方法：

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6606-6914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 x 4倍。

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

敦 珠 佛 學 會 國 際 有 限 公 司

通訊地址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F

4/F. Federal Center, No 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong.

Tel : (852) 25583680

Fax : (852) 31571144

Website: http://www.dudjomba.org.hk

Email: info@dudjomba.org.hk

藏傳佛教

修心與修行

多媒體弘法系列



書本 Book
智慧的修行方向
The Wisdom in Directing
Ones Dharma Practice
全書彩色印刷
中文版每本HK\$88 NT\$350
English: HK\$98 US\$12.5



書本 Book
瀕死體驗的意義
The Meaning of Near-Death
Experiences
全書彩色印刷
中文版每本HK\$88 NT\$350
English: HK\$98 US\$12.5



雙月刊
「蓮花海」
全彩色印刷
香港7-11
澳門OK
便利店有售



CD --
「修心與修行」
備有國 / 粵語版
一套10片CD及彩色講義
定價港幣600元
台幣2,400



小冊子 --
「藏傳佛教
超度法簡介」
全彩色印刷
定價港幣30
台幣120



書本 --
「放生與因果」
雙色印刷連彩頁
附CD二片
定價港幣90
台幣360



CD --
「放生與因果」
備有國 / 粵語版
定價港幣40 台幣160



CD --
「真假上師」
備有國 / 粵語版
定價港幣40 台幣160



CD --
「四加行之重要性」
備有國 / 粵語版
定價港幣40 台幣160



VCD --
「藏傳佛教寧瑪派之虹光身」
THE RAINBOW BODY OF THE
NYINGMA SCHOOL OF TIBETAN
BUDDHISM (in English) -- \$50
備有 英語版 及國 / 粵語雙語版
共一片VCD 定價港幣50 台幣200



DVD / VCD
「空性--非有非空」
EMPTINESS: NEITHER EXISTENCE
NOR VOIDNESS (in English)
1 set with 3 VCD -- \$90
備有 英語版 及國 / 粵語雙語版
共三片VCD 定價港幣90 台幣360



DVD --
「生與死的奧秘」
第一集、第二集
備有國語版及粵語版
定價每集
港幣90 台幣360
一共有七集
每集的長三小時
同一定價



VCD --
「一切唯心造」
共三片VCD
國 / 粵語雙語
定價港幣90
台幣360



DVD --
「業力不可思議」
國 / 粵語
定價港幣90 台幣360



VCD --
「五箇盆會與中陰
文武百尊之殊勝處」
共一片VCD
備有粵語版
定價港幣50
台幣200



VCD --
生命的意義
國粵雙語
港幣\$50
台幣\$200



VCD --
開光盛典暨
松吉澤仁仁波切
訪港特輯
定價港幣50



VCD --
「普賢上師言教
筆記」(五加行)
松吉澤仁仁波切
開示
備有國 / 粵語雙語
中文字幕
定價港幣50 台幣200



期刊 COMBINED VOLUME
LIGHT OF LOTUS (\$360)
「蓮花光」合訂本
包含1-3期之「蓮花光」
定價港幣360元
台幣1,440



VCD --
佛陀天界之
旅：千萬倍
功德日
國粵雙語
港幣\$50
台幣\$200



DVD --
顯密精華
概覽
國 / 粵語版
港幣\$90
台幣360

流通處

敦珠佛學會：香港柴灣安街77號發達中心4/F 台灣通訊處：台北市105南京東路四段171號12F之4
4/F., Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong.
Tel: 852-25583680, Fax: 852-31571144 Email: info@dudjomba.org.hk http://www.dudjomba.org.hk

珠海

西藏佛寶天珠
珠海市拱北口岸
貞一層B11-017
Tel: 0891-6704789

香港

健美佛教文物中心 香港灣仔雲西街 28號F舖地下 Tel: 28919089	新華書店 香港灣仔 禮頓道1-7號 愉景樓1-3樓 Tel: 3550 5600	天地圖書 香港灣仔 莊士敦道30號 2866 1677	蓮緣佛教 文物流通處 香港灣仔 交加街18號 地下5號舖 Tel: 2833 6891	The New Age Shop 香港中環 G/F, 7 Old Bailey Street, Central, Tel: 2810 8694	寶蓮苑素食 香港上環 蘇杭街69 號地下 Tel: 2543 8981	寶蓮苑素食 香港西營盤 皇后大道西 308號地下 Tel: 2517 1178	太和佛具 西營盤德輔道 西229號 Tel: 28579977	開益書店 香港銅鑼灣 勵克道520號一 樓(崇光百貨側) Tel: 2836 6387	COPY SUPER 香港銅鑼灣 恩平道恩平 中心地庫 L11-12號舖 Tel: 2576 1022	香港青年 出版社 香港北角 渣華道82號二樓 2564 8732	寶蓮閣 香港香港仔 香港仔大道148 號地下G/F Tel: 2873 1068
-------------------------------------------------	------------------------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	------------------------------------------	---------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------------------------

香港

THE PRINT SHOP 九龍尖沙咀東 科學館道14號 新文華中心1/F B227舖 Tel: 2368 8540	博學軒 九龍旺角 西洋菜街74-84 號旺角城市中心 905室 Tel: 2384 4823	田園書屋 九龍旺角 西洋菜街 56號2樓 Tel: 3690 2502	健康齋廚 九龍深水埗 大埔道77號 地下A,B舖 Tel: 6733 0283	海誠書屋 九龍荃灣路德 園58號嘉新大 廈H舖閣樓 Tel: 2402 2918	鎮山寶石行 沙田希爾頓中心 L3第23號舖 Tel: 60186183	溢年報紙雜誌 新界沙田 希爾頓中心3/F 52號舖 Tel: 2691 6247	長春藤圖書 新界元朗 大馬路53號 地下 Tel: 2442 5689
----------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	------------------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------------------------	-------------------------------------------------

澳門文化廣場
澳門荷蘭園大馬
路32號G
Tel:
(853) 305613

瑞成書局
台中市雙十路
一段4-33號
2,3樓
(04) 22120708
高雄市
左營區孟子
路678號
(07) 3497799

台灣

全德佛教精品 台北市光復南路 49號 Tel: (02) 87879050	佛化人生 佛教圖書文物中心 台北市羅斯福路3 段325號6樓之4 Tel: (02) 2363 2489	普巴佛教文物 台北市台北縣 樹林市中山路 1段220號 (02) 26873771	藏巴拉 佛教文物 台北市民生東路 二段104號 (02) 2100 1919	佛教書局 台北市桂林 路41號2F (02) 2312 0529	法界香雲 桃園市永安路 417號 電話 (03) 347 3045	全德宗教生活 事業有限公司 台中市文心路 1段552號 (04) 2328 8786	蓮緣 佛教文物 台中市崇德 二路二段23號 0932 595 457	福慧 生活館 台南市東區 裕平路323號 (06) 3318 353	十方慈境 素食庭園餐廳 台南縣新化 鎮知義里口 碑6號 (虎頭埤旁) (06) 5901 823	健康齋有機 生活館 台南市北門路 二段518號 (06) 2835 912	大千佛教文物 高雄市三民區 河北二路132號 (07) 2871811
------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	-------------------------------------------	--------------------------------------------	--------------------------------------------------------	------------------------------------------------	------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------------------------------------



印經的功德



佛經有云：「眾生無明憊伏，愚昧無知」，意指眾生不明白「緣起、因果」的真理，枉作錯誤的行為（佛家稱行為作「業」），造作錯誤的行為，招感無謂的苦果，在輪回的洪流中升升沉沉，不斷重複生死，苦惱無盡。

慈悲的佛陀教導眾生「修行、守戒」才是解脫痛苦的徹底方法，而「佛法」的良藥自傳播以來，超越時間差距，突破地理阻隔，遍傳至世界各地，流傳至今，全賴歷代祖師弘揚和經典流通，從以往到現在以至未來世，令無量眾生得以聞教奉行，增長智慧，獲益無盡。

我們作為佛弟子，應該誠心信受，努力修持，並盡一己所能，協助宣揚佛法。

「布施」有「財施」和「法施」之分，包括了「世間的福德」和「出世間的功德」。「布施」資財和知識力量，屬「財施、才施」一類，可積聚世間福德善緣；而宣講佛理、協助弘法的「法布施」，既可種植菩提善種，積聚解脫的資糧，同時亦可以流通「正法」，使更多的眾生早日離苦得樂，在「末法時期」的今天，功德尤其殊勝無比，難以估量。對於在煩囂都市生活的人來說，施資助印和協助翻譯佛書，可算是現今最簡便，又能同時積聚世間與出世間功德最廣的方法。

「敦珠佛學會」向來致力配合現代人需要，以扼要、科學和直接的手法演繹佛法的精髓，將佛經內艱深深遠的佛理，透過現代化的佛書、雜誌、影音光碟，令海內外善信同獲法益。現呼籲各界善長助印書刊、協助翻譯，令「佛法」普傳五洲。本會由衷希望各界讀者發心，每月以「自動轉帳方式」支持我們的弘法事業。

本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作「免稅憑證」。

現凡月供五十元以上，並圓滿十二期供款，本會將贈送由依怙主夏札(威攝)生紀多傑法王開光之「本尊掛牌」，以及在本會每月普供法會時，回向功德予各位功德主。此批「本尊掛牌」曾長期供奉於「敦珠佛學會」之佛壇。詳見下表：

月供 / 一次捐款「助印、助翻譯」／助購版權

贊助款項	紀念品	致全世界各大圖書館及佛教學院 「敦珠佛學會」誠意致贈由敝會出版之所有多媒體出品(包括書籍及影音光碟)，予全世界各大圖書館及佛教學院。誠邀來函敝會，詳列貴機構之名字、地址、電話、電郵、聯絡人姓名、願意接受之出版項目等，敝會將會盡快處理，謝謝！ 敦珠佛學會(國際)謹啟 To: All Public Libraries and Libraries of Institutes of Buddhist Studies All Over the World Our Association would earnestly like to donate our multimedia publications (including books, journals, CDs, VCDs and DVDs) to all public libraries and libraries of Institutes of Buddhist Studies all over the world. Please kindly send us a written letter informing us of the name, full address, telephone number(s), email address(es), name(s) of contact person(s) of your esteemed institutions, as well as the kinds of items that your institutions would like to receive from us. We will then process these as soon as possible. Thank you very much for your kind attention! Dudjom Buddhist Association (International)
月供港幣50元 / 台幣200元 或一次捐款港幣600元 / 台幣2,400元	贈送「本尊掛牌」一個 每月普供法會總合回向功德 在《蓮花海》登名鳴謝	
月供港幣85元 / 台幣350元 或一次捐款港幣1,000元 / 台幣4,000元	贈送「本尊掛牌」一個 每月普供法會總合回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	
月供港幣100元 / 台幣400元 或一次捐款港幣1,500元 / 台幣6,000元	贈送「本尊掛牌」兩個 每月普供法會總合回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	
月供港幣250元 / 台幣1,000元 或一次捐款港幣3,000元 / 台幣12,000元	贈送「本尊掛牌」五個 每月普供法會總合回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	
月供港幣420元 / 台幣1,700元 或一次捐款港幣5,000元 / 台幣20,000元	贈送「本尊掛牌」八個 贈送特別禮品 每月普供法會總合回向功德 特別法會「誦名」回向一次 在《蓮花海》功德欄個別鳴謝	

註：一次過捐款之「功德主」，將會在寄奉收據時一併致贈上述紀念品。「月供」之「功德主」，將會在每年之3月31日寄奉收據及一併致贈上述紀念品。

誠意致贈「紀念品」，煩請選擇，以便寄奉。

凡月供每港幣50元/台幣200元，或一次過捐款每港幣600元/台幣2400元，可選擇經依怙主夏札生紀多傑法王開光之「本尊掛牌」一個（月供港幣100元/台幣400元，可選兩個，如此類推。）

本尊	祈願	數量	本尊	祈願	數量
蓮花生大士	事業順利	個	文殊菩薩	學業進步	個
觀音	聞聲救度	個	度母	心想事成	個
藥師佛	消除病苦	個	大白傘蓋佛母	遠離凶險	個
時輪金剛	諸事順暢	個	財神	生活富足	個

捐助及付款辦法

(1) 香港及海外

- ☐ 支票：請填寫表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F
- ☐ 直接存款：香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口：579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：(852)31571144，或者寄回本會，或者電郵至info@dudjomba.org.hk，電話：(852)25583680，收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code)：HSBCHKHHHKH，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和訂閱表格，請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 6606-6914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。台灣電話：0989273163 台幣計算方法：港幣 × 4 倍。
網址：<http://www.dudjomba.org.hk>

一切功德悉皆迴向四川緬甸等地之受災者、
祈願彼等早日康復或往生極樂國土、
一切天災及瘟疫悉皆平息！



Liu Tin Sun
Liu Tin Sum
Liu Tin Hoi
Liu Sze Kwan
羅廖月球合家

消冤解業，佛力加庇

事事順利

捐助HK\$2,000



邱瑞媚、林錦綿

功德無盡

佛光常照

捐助HK\$2,000

鳴謝及迴向無盡功德予「功德主」

祈願各位「功德主」：幸福滿盈、永除諸障

助印「蓮花海」功德主(港幣)

梁紹霖、朱雁儀、Toby (\$1,200)，李子建 (\$1,000)，陳偉興合家 (\$1,000)

梁慧嫻合家平安，菩提上進(\$1,000)，楊智華 (\$1,000)，黎毅峯 (\$1,000)

Maureen Yuen合家 (\$840)，陳志明 (\$600)，陳福康合家迴向法界眾生 (\$500)，周慧梅 (\$500)

湯鎮祥合家迴向四川大地震災難一切亡者，早日往生淨土 (\$500)，張競緯 (\$350)

陳詠恩 (\$200)，冼卓權合家 (\$200)，黃煥植迴向法界 (\$200)，游德康 (\$200)

陳玉音 (\$200)，See Po Po 施寶寶 (\$200)，馮綺冰 (\$200)，梁紹霖 (\$200)，朱雁儀 (\$200)

陳千瑩合家 (\$200)，張適君之咪咪 (NT\$400)

黎英女士身體健康，消除病苦和除一切的障礙，懺業障 (\$100)，Siu Chun Nok (\$100)

黃美玲 (\$100)，黃敏賢 (\$100)，周慧芬 (\$100)

徐愛蓮多聞佛法，精進修持，脫離六道輪迴 (\$100)

Ah Rock祈願在敦珠佛學會受持佛法 (\$100)，Jackpot往生善道，得聞佛法，脫離輪迴 (\$100)

楊炳光迴向四川緬甸美國天災死難者 (\$100)，梁偉業 (\$50)，梁啟聰 (\$50)

捐助宏法：

陳詠恩 (\$400)，冼卓權合家 (\$200)，盧翠芳 (\$100)

助印、捐款及訂閱／郵購表格

項目	事項	選擇	銀碼	合計
1	捐助方式： <input type="checkbox"/> 每月自動轉帳 港幣/台幣/美金 _____ 元，(「銀行自動轉帳表格」將會寄往府上。) <input type="checkbox"/> 一次過捐款，金額：港幣/台幣/美金 _____ 元 上述捐款屬於 <input type="checkbox"/> 助印 <input type="checkbox"/> 助購版權 <input type="checkbox"/> 弘法捐助 <input type="checkbox"/> 請勿刊登鳴謝			
	凡捐助HK\$3000/NT\$12000/US\$400以上之善信，可以填寫「迴向目的」，例如祝賀生日，祈願某位親友增長某種福德等，編者會因應閣下之「迴向目的」致贈祝願辭。迴向姓名：_____ 迴向目的：_____			
2	訂閱《蓮花海》雙月刊 (本港) 連郵費 <input type="checkbox"/> 一年 (\$100) 由第_____期開始 _____份 × _____元 一年海外連郵費 國內、台灣、澳門 <input type="checkbox"/> 平郵HK\$180元 由第_____期開始 台幣\$720元 _____份 × _____元 歐美各國等 <input type="checkbox"/> 平郵HK\$300元 <input type="checkbox"/> 空郵HK\$450元 由第_____期開始			
3	補購已出版之《蓮花海》期數，第_____期，每期_____本，台灣_____本 × 台幣\$150 (平郵) = _____元 香港_____本 × HK\$20 (連郵費) = _____元，外國_____本 × HK\$80 (空郵) / HK\$50 (平郵) = _____元			
4	郵購本會產品表格			
(1)		_____ 中文版 及 _____ 英文版	_____ × _____元	
(2)		_____ 中文版 及 _____ 英文版	_____ × _____元	
(3)		_____ 中文版 及 _____ 英文版	_____ × _____元	
姓名	電話	總額		
地址	迴向姓名 (如適用)			

* 本表可自行影印應用

全彩印刷佛法雙月刊，以科學演譯佛法、以「西藏度亡經」及「瀕死體驗」描述死後世界、準備方法及生命的意義

A Full Colour Chinese-English Bilingual Buddhist Bimonthly Employing the scientific interpretations of the Buddhist teachings in analyzing and illustrating the "world of after-death", the preparatory methods and the meaning of life, it applies and integrates the old wisdom and teachings of the "Tibetan Book of the Dead" with the new scientific knowledge of "near-death experiences".

香港及澳門銷售處

「蓮花海」及本會各類產品銷售處

敦珠佛學會	香港柴灣	常安街77號發達中心4/F	2558 3680
澳門文化廣場	澳門	荷蘭園大馬路32號G	(853 28) 305613
香港青年出版社	香港北角	渣華道82號二樓 (北角地鐵站A出口轉左)	2564 8732
COPY SUPER	香港銅鑼灣	恩平道恩平中心地庫 L11-12號舖(大快活側落)	2576 1022
開益書店	香港銅鑼灣	駱克道520號一樓 (崇光百貨側)	2836 6387
天地圖書	香港灣仔	莊士敦道30號	2866 1677
健美佛教文物中心	香港灣仔	雲西街 28 號 F 舖地下	2891 9089
蓮緣佛教文物流通處	香港灣仔	交加街18號地下5號舖	2833 6891
新華書店	香港灣仔	禮頓道 1-7 號倫景樓 1-3 樓	3550 5600
The New Age Shop	香港中環	G/F, 7 Old Bailey Street, Central, Hong Kong	2810 8694
春秋出版社	香港中環	砵甸乍街28-30號金明樓302室	9765 6803
大華報攤	香港中環	德輔道中 56-58 號門口	6771 6148
寶蓮苑素食	香港上環	蘇杭街 69 號地下	2543 8981
太和佛具神樓中心	香港西營盤	德輔道西 229 號	2857 9977
寶蓮苑素食	香港西營盤	皇后大道西 308 號地下	2517 1178
寶蓮閣	香港香港仔	香港仔大道148號地下G/F	2873 1068
THE PRINT SHOP	九龍尖沙咀東	科學館道14號新文華中心1/F B227舖	2368 8540
金佳殿	九龍油麻地	上海街216號地下	3586 8022
博學軒	九龍旺角	西洋菜街 74-84 號 旺角城市中心 905室,	2384 4823
文星圖書有限公司	九龍旺角	西洋菜街南74-84號旺角城市中心11字樓1105室	2789 1030
開益書店	九龍旺角	西洋菜南街六十一號一樓	3690 2502
田園書屋	九龍旺角	西洋菜街 56 號 2 樓	2385 8031
鴻裕報攤	九龍太子	通菜街238號A	3583 2311
健康齋廚	九龍深水埗	大埔道77號地下A,B舖	6733 0283
贏報社	九龍聖瑪	南豐中心A66號	
海誠書屋	九龍聖瑪	路德園58號嘉新大廈H舖閣樓	2402 2918
鎮山寶石行	新界沙田	希爾頓中心L3第23號舖	6018 6183
溢年報紙雜誌公司	新界沙田	希爾頓中心 3/F 52號舖	2691 6247
常春藤圖書有限公司	新界元朗	大馬路39號地下	2442 5689

「蓮花海」銷售處

各大 7-11 便利店	香港		
各大 OK 便利店	澳門		
西藏佛寶天珠	中國廣州	珠海市拱北口岸一層 B III - 017	1369 7788 891
天行香燭	香港皇后大道西	皇后大道西160號地下	2858 2026
十方緣佛具商行	香港德輔道西	德輔道西237號地下	2548 3366
伊豆原健康食品	香港上環	皇后大道中368號偉利商場1/F 119-120號舖	2857 1002
哈佛提素	香港上環	新街市街德信商業大廈A-B舖	2542 4788
陳輝記書報攤	香港上環	永樂東街65號地下右	
如來佛具中心	香港灣仔	堅拿道西18號地下	2891 4313
銀記書報社	香港灣仔	柯布連道5號前面	2598 7963
圓通佛具	香港北角	渣華道8號地下五號舖	2512 8728
天行香燭	香港西灣河	筲箕灣道47號麗灣大廈地下	2516 7852
天地圖書	九龍尖沙咀	彌敦道96號	2367 8699
萬寶素食館	九龍何文田	窩打老道67號A1	2713 8867
德記報社	九龍何文田	佛光街80號何文田廣場2樓201室	9355 8149
佳進行	九龍何文田	何文田廣場街市30號舖	
鼎大圖書公司	九龍油麻地	彌敦道568號僑建大廈五樓	2384 8868
洪記雜誌社	九龍旺角	亞皆老街 24號	6135 1188
建發置業	九龍旺角	旺角道58號地下A舖	2396 2872
容記報攤	九龍旺角	太子道152號	
東記報攤	九龍上海街	上海街478號側	9821 7886
聚寶佛具	九龍深水埗	元州街一號C地下	2788 0681
王記報攤	九龍美孚	美孚新村吉利徑 15號地下	2741 1698
徐記報攤	九龍美孚	蘭秀道15號地下	2370 9118
榕記報攤	九龍美孚	美孚新村一期百老匯街23座地下	
妙法齋素食中心	九龍聖瑪	海壩街 114 號 (榕記酒樓門口)	
妙法齋素食中心	九龍土瓜灣	河背行79地下	2412 0301
李洪記書報社	新界沙田	美景街37號地下	2765 8413
妙法齋素食中心	新界沙田	瀝源商場平台2號舖	2691 1727
普陀美食	新界屯門	明藝街8號安全樓地下	2450 7288
馮家記報攤	長洲	新成路131號地下	2671 0123
		長洲碼頭	

香港7-11便利店 澳門OK店全綫

To be purchased at all convenience shops
of Seven-Eleven in Hong Kong &
all Circle K Shops in Macau



本會會址開放時間

歡迎各善信於下列開放時間蒞臨本會參拜佛菩薩、供燈及請購本會出品：
逢星期一至六 下午二時至晚上七時
(書展期內：23/7/2008 - 29/7/2008、星期日、公眾假期、八號颱風或黑色暴雨警告時暫停開放)

Opening Hours for Our Association

Our Association is now open to the general public either for worships, offerings of lamps, or for other services by our association during the following periods:

Mondays to Saturdays from 2:00 p.m. to 7:00 p.m.

(Temporarily Suspended During Periods of the Hong Kong Book Fair from 23-29 July, 2008, Sundays, Public Holidays and of Black Rainstorm Warning or Hoisting of Typhoon No.8)

鳴謝協助弘法之商號

素食軒	九龍紅磡	國際都會8樓美食廣場11號舖	3167 7127
菜香齋素食館	九龍旺角	通菜街60至62號 (地鐵銀行中心E2出口)	2396 3434
新聚寶素食	九龍旺角	749號歐亞銀行大廈地庫 (太子地鐵站C1出口)	2397 2213
百寶齋廚	九龍旺角	彌敦道785-785號A地下	2380 2681
梁永盛製香廠	九龍旺角	上海街334號地下	2388 6966
開心素食店	香港西營盤	第三街178號A3	6222 7587

歡迎致電或來函請購

Readers are most welcome to telephone us at (852) 2558-3680
OR
write to: Dudjom Buddhist Association International Limited at
4th Floor, Federal Centre, 77 Sheung On Street, Chai Wan, Hong Kong.
地址：香港柴灣常安街77號發達中心4/F敦珠佛學會收
電話 Tel: (852) 2558 3680 傳真 Fax: (852) 3157 1144

台灣通訊地址：
台灣台北市105南京東路四段171號12F之4
12F-4, No.171, Nan Jing East Road, S.4,
Taipei, Taiwan.
電話 Tel: 0989273163
傳真 Fax: (02) 6606-6914



台灣銷售處

「蓮花海」及本會各類產品銷售處

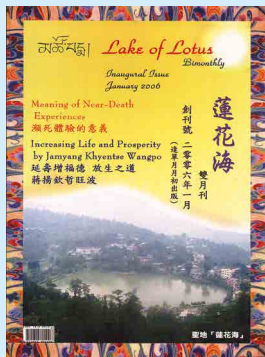
全德佛教精品	台北	台北市光復南路49號	(02) 8787 9050
佛化人生佛教圖書文物中心	台北	台北市羅斯福路3段325號6樓之4	(02) 2363 2489
臧巴拉佛教文物有限公司	台北	台北市民生東路二段104號	(02) 2100 1919
佛教書局	台北	台北市桂林路41號2F	(02) 2312 0529
普巴佛教文物	台北	台北縣樹林市中山路1段220號	(02) 2687 3771
全德宗教生活事業有限公司	台中	台中市文心路1段552號	(04) 2328 8786
瑞成書局	台中	台中市雙十路一段4-33號2、3樓	(04) 2212 0708
蓮緣佛教文物	台中	台中市崇德二路二段23號	0932 595 457
福慧生活館	台南	台南市東區裕平路323號	(06) 3318 353
十方意境素食庭園餐廳	台南	台南縣新化鎮知義里口碑6號(虎頭埤旁)	(06) 5901 823
健康齋有機生活館	台南	台南市北門路二段518號	(06) 2835 912
瑞成書局	高雄	高雄市左營區孟子路678號	(07) 349 7799
大千佛教文物流通處	高雄	高雄市三民區河北二路132號	(07) 2871 811
法界香雲	桃園	桃園市永安路 417號	(03) 3473 045

全台灣「蓮花海」銷售處 全省各大小書局，六百餘店熱烈銷售中，未能盡錄。

客戶簡稱	電話	客戶簡稱	電話	客戶簡稱	電話
誠品	永和店 02-8660-9323	搜主義	大墩店 04-2323-1515	春大地文具圖書	02-2281-9327
誠品	高雄大統店 07-2220-800	搜主義	黎明店 04-2258-7989	書田	南京店 02-8787-2124
誠品	嘉義衣蝶店 05-2160-050	搜主義	慶豐店 07-552-5982	書田	石牌店 02-2822-4316
誠品	士林農會店 02-8861-1827	搜主義	一心店 07-331-0359	書田	大安店 02-2707-4900
誠品	東湖店 02-2633-8434	搜主義	基隆銘傳店 04-2421-6808	今日	和平 02-2701-7747
誠品	東基店(原基隆店) 02-2421-1589	搜主義	永康店 06-243-8520	上達	中平 02-2276-0853
誠品	宜蘭店 03-936-2770	搜主義	中壢店 03-437-4945	學雅書局	02-2751-4748
誠品	台南站前店 06-211-3533	搜主義	青海店 04-2706-9837	淡水城【謹宏】	02-2809-0940
誠品	台中新光三越店 04-2258-1609	搜主義	廣達店 03-396-0303	川越文具禮品	02-8961-1103
誠品	漢神店 07-215-9795	搜主義	青年店 07-777-5312	文林書局	02-2968-0941
誠品	台大店 02-2362-6132	搜主義	德安店 04-2226-2646	向日葵	八德店(原向日葵-長安店) 02-2721-7087
誠品	敦南店 02-2775-5977	搜主義	台北縣府店 02-2962-8289	文暢	南京店 02-2748-0750
誠品	新竹店 03-527-8907	搜主義	國美店 04-2372-4488	寶評書局	02-8927-0666
誠品	中友店 04-2221-1287	搜主義	內湖店 02-2792-1799	瑪格麗特	02-2828-7807
誠品	屏東店 08-765-1699	搜主義	幸福店 02-8992-9642	品文企業	02-8281-5293
誠品	捷運台北站 02-2375-9488	搜主義	樹林店 02-8675-3889	三民書局	復北店 02-2500-6600
誠品	中壢SOGO店 03-427-9817	搜主義	蘆竹店 03-321-5392	三民書局	重南 02-2361-7511
誠品	板橋店 02-2959-8899	天才	館前店 02-2957-1958	清水溪書店有限公司	02-2733-7878
誠品	台南店 06-208-3977	天才	文化店 02-8258-1755	今日	八德2店 02-2577-0855
誠品	大江店 03-468-0222	天才	中山店 02-8953-1816	淡大書城	(原聲聲書城) 02-2621-7840
誠品	台北SOGO 02-2740-1399	聯經	忠孝旗艦店 02-2768-1234	三宜文具	02-2707-6494
誠品	京華城店 02-3762-1570	建宏	一店 02-2331-4516	永業文具行	02-2322-5451
誠品	高雄遠百店 07-331-3102	建宏	二店 02-2388-1351	金門	源成 082-332-357
誠品	桃園遠百店 03-339-0983	建宏	八德店 02-2747-9942	新人類	板橋店 02-2254-3601
誠品	豐原太百店 04-2526-1346	建宏	芝山店 02-2837-5534	甫林	幸福店 02-8991-1488
誠品	高雄新世紀店 07-3860-058	建宏	松山店 02-2654-7486	國立台北藝大書店	02-2893-8878
誠品	信義旗艦店 02-8789-3388	建宏	北安店 02-2532-3448	新玉堂	板橋店(原金玉堂) 02-8968-1129
何嘉仁	永和店 02-2947-9141	永漢	中山店 02-2531-3930	PAGEONE	02-8101-8282
何嘉仁	三重店 02-2982-9519	墊腳石	重南店 02-2370-8836	金玉堂	三重 02-2981-1665
何嘉仁	板橋遠百店 02-2953-8750	墊腳石	土城店 02-2261-1490	東湖書局	新莊店 02-8991-5468
何嘉仁	高雄九如店 07-398-0536	諾貝爾	新莊店 02-8992-6587	立育	(原新人類-林口) 02-8601-2036
何嘉仁	信義店 02-2708-4528	諾貝爾	三峽店 02-2673-9100	微學館	長庚(原文聖-長庚) 03-397-3899
何嘉仁	板橋文化店 02-2257-8101	諾貝爾	蘆洲店 02-2283-5487	佛光緣滴水書坊	02-2984-9523
何嘉仁	基隆店 02-2424-4714	諾貝爾	東湖店 02-2631-5937	向日葵	三重 02-2981-9338
何嘉仁	南投店 049-2244-683	諾貝爾	文化店 03-211-8368	泉虹書局	松山店 02-2726-2639
何嘉仁	北投二店 02-2890-8721	合記	林口 03-3286-074	竹昌書局	02-2831-2977
何嘉仁	土城店 02-2265-0212	向日葵	莊敬店 02-2729-5349	政大書城	台本店 02-3365-3118
何嘉仁	新竹遠百店 02-5277-277	甲蟲屋	後站 02-2675-5576	微學館	錦洲店 02-2504-3899
何嘉仁	民權店 02-2592-2559	幼獅	衡陽店 02-2382-2406	學府城企業	02-2967-1000
敦煌	中港店 04-2326-5559	黎明文化	重南店 02-2331-4046	新生活	淡大店 02-2622-5263
敦煌	逢甲 04-2451-6222	政大書城	師大 02-2364-0066	來電	中和 02-2245-7532
敦煌	台南站前店 06-223-7824	聯一	新泰店 02-2993-1653	巨流政大書城	02-2938-1106
敦煌	中原店 04-438-4630	聯一	長春 02-2505-4848	微學館	泰山 02-2296-0644
敦煌	嘉義店 05-2785-798	上達	南海 02-2351-2648	橋大	02-2331-0234
敦煌	中央大學 03-420-1339	文聖	永和(原瑞虹) 02-2947-3077	羅東	書揚商行 03-953-2299
敦煌	元智大學 03-463-1677	威成文具行	02-2581-2025	紀伊國屋	
敦煌	彰化店 04-700-8000	合歡文具行	02-2511-0351	FNAC	
搜主義	敦化店 02-2700-7000	士林圖書供應社	02-2881-9587		
搜主義	忠孝店(昆陽) 02-2651-8000	信義書局	02-2707-2970		
搜主義	大雅店 04-2298-5123	上達	重南店 02-2381-4981		
		泉虹	安居店 02-2377-1068		

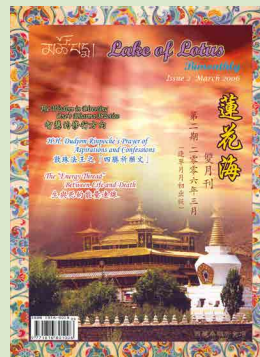


請購各期蓮花海 Re-Order for Back Issues



1st 第一期

- 瀕死體驗的意義
- 智慧的修行方向
- 藏傳佛教始祖蓮花生大士簡介及九種修行的方法及成就的速度
- 藏傳佛教超度法簡介
- The Meaning of Near-Death Experiences
- The Wisdom in Directing One's Dharma Practice



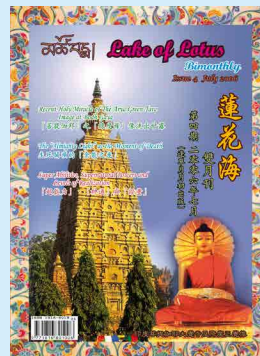
2nd 第二期

- 生與死的能量連線
- 桑耶寺
- 真假上師 (上)
- 積福延壽的方法
- 敦珠法王之「四勝祈願文」
- "Authentic" versus "Fake" Gurus
- The Way for Accumulating Merits and Longevity
- The "Energy Thread" Between Life and Death



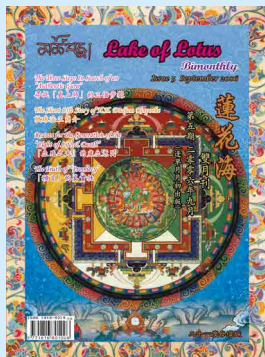
3rd 第三期

- 蓮花生大士每月初十應化之殊勝功德
- 生死出入口的奧秘
- 佛陀降誕之聖地
- The Mysteries on the Entrance and Exit Doors of Life and Death
- The Benefits of Observing the Great Festival of the Tenth Day



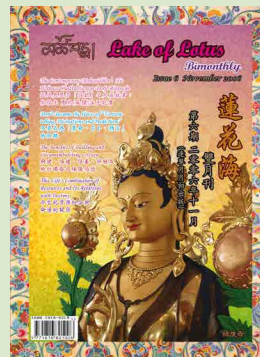
4th 第四期

- 生死關頭的「全能之光」
- 超能力、神通與證量
- 菩提伽耶之綠度母像流出甘露
- The "Almighty Light" at the Moment of Death
- Super Abilities, Supernatural Powers and Levels of Realization
- Recent Holy Miracle of The Arya Green Tara Image at Bodhi Gaya



5th 第五期

- 尋找「真上師」的三個步驟
- 「預言」的真實性
- 「生死之光」的產生原因
- 敦珠法王簡介
- The Short Life Story of H.H. Dudjom Rinpoche
- Reasons for the Generation of the "Light of Life & Death"
- The Truth of "Prophecy"
- The Three Steps In Search of an "Authentic Guru"



6th 第六期

- 近代具眾多「授記」之大成就者：依怙主 夏札(威操)法王記實
- 不要成為「算命、占卜、預言」的奴隸
- 今生的資源組合與命運的關係
- The Contemporary Mahasiddha: His Holiness Chadrak Gyel Dorje Rinpoche
- Don't Become the Slaves of "Fortune-telling, Divinations and Predictions"
- This Life's "Combination of Resources" and Its Relations with Destiny



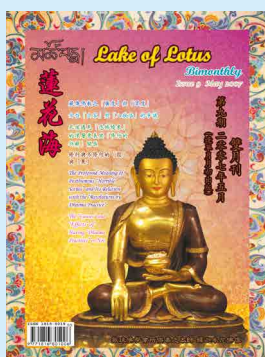
7th 第七期

- 釋迦牟尼佛「天界之旅」
- 「大圓滿」與「十六地」成就
- 「專注力」與「悟性」在「潛意識」之中的影響力
- 與「神」同體的「瀕死體驗」
- 敦珠法王二世圓寂二十週年紀念
- The Influence of the Powers of Mental Concentration and of "Awareness" Within the "Unconscious"
- The Near-Death Experience of the Unification with God
- In Commemoration of the 20th Anniversary of His Holiness Dudjom Rinpoche's Parinirvana



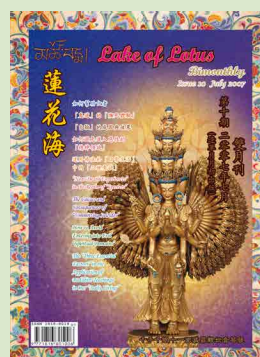
8th 第八期

- 藏傳佛教的起源
- 藏傳佛教寧瑪巴之傳承系統
- 令人震撼的啟示：死前的景象
- 「時間的規劃」與「耗用的準則」
- The Lineage Traditions of the Nyingma School of Tibetan Buddhism
- Shocking Revelations: Scenes Before Death
- "The Planning of Time" and "The Principles for Usages & Wastages of Time"



9th 第九期

- 藏傳佛教之「廣度」與「深度」
- 女性「出家」與「八敬法」的爭議
- 死後遇見「恐怖景象」的深層意義與「修行的拆解」關係
- 修行與不修行的「因」與「果」
- The Profound Meaning of Posthumous "Horrible Scenes" and Its Relation with the "Resolutions by Dharma Practice"
- The "Causes" and "Effects" of Having "Dharma Practices" or Not



10th 第十期

- 如何幫助亡者
- 「鬼道」的「瀕死體驗」
- 「自殺」的成因與後果
- 如何避免進入惡性的「精神領域」
- 運用佛法於「日常生活」中的「三種要訣」
- "Near-Death Experiences" in the Realm of "Specters"
- The Causes and Consequences of "Committing Suicides"
- How to Avoid Entering into Evil "Spiritual Domains"
- The "Three Essential Factors" in the Application of Buddhist Teachings in Our "Daily Living"



11th 第十一期

- 「疑慮與驚恐」的產生原因
- 負面「瀕死體驗」的產生原因
- 極危險的「投生之門」
- 錯誤的「時間規劃」
- 如何脫離龐大的「業力」網絡
- The Causes of "Anxiety and Panic"
- The Causes of Negative "Near-Death Experiences"
- Highly Dangerous "Entrance Towards Rebirth"
- How to Become Liberated From the Huge Network of "Karmic Forces"?
- Wrong "Planning of Time"



12th 第十二期

- 「死後世界」之「能量角力」
- 恐怖景象的殺傷力
- 「對題」訓練的重要性
- 盲修瞎練的危險
- 「主心態」影響一切
- 「靜態修行」與「動態修行」
- The "Wrestling Ring of Energies" of the "Posthumous World"
- The Damaging Powers of Horrible Scenes
- The Importance of Up-to-the-Point Trainings
- The Dangers on Those Practices of "Shooting in the Dark"
- The "Cardinal Mentality" Influences Everything
- The "Static State" and the "Dynamic State" of Dharma Practices



13th 第十三期

- 死後世界「能量角力」的勝負關鍵
- 盲目及隨便「灌頂」的嚴重後果
- 以寡敵眾、以強制弱的「密乘」修法操控一切的「業力」網
- 「修行方法」的比較準則對題的「修行主心態」
- The Key of Victory in "Energy Wrestling in the "Posthumous World"
- The Serious Consequences of Having Blindly and Carelessly Receiving "Empowerments"
- "The Few Against the Many" & "The Strong Suppress the Weak" in the Dharma Practices of Vajrayana Buddhism
- The "Karmic" Threads that Control Everything
- The Criteria for Comparing Methods of "Dharma Practice"
- The Up-to-the-Point "Cardinal Mentality for Dharma Practice"



14th 第十四期

- 人類未來的幸福所在
- 命危時的幻覺
- 《西藏度亡經》的精華開示
- 是否真的會在死後見到已逝的親人？
- 死後往何處去的決定性因素是什麼？
- 修行成功的必備要素
- 逆境中的修行
- Where the Future Well-Being of Humans Lies
- Illusions at the Brink of Death
- Essence on the Revelations of the "Tibetan Book of the Dead"
- Whether a Person Would Really Meet the Deceased Family Members After Passing Away?
- What Are the Decisive Factors for a Person's Posthumous Destination?
- Essential Elements for Success in One's Dharma Practice
- One's Dharma Practice During Adversities



15th 第十五期

- 「悟道」的真正意思
- 「逆境修行」的準則
- 應付逆境的「強心七法」
- 「通靈」人士的特殊「瀕死體驗」
- 功虧一簣的「成佛」體驗
- 「成佛」的理論、訓練與實戰
- 分辨「教派及導師的修行」準則
- The Real Meaning of "Awakening"
- Criteria for "Dharma Practices in Times of Adversities"
- "Seven Methods of Strengthening One's Mind" to Counteract Adversities
- Special "NDEs" of The "Psychics"
- Just One Step Away from the Experience of "Attaining Buddhahood"
- The Theories, Trainings and Practical Strategies of "Attaining Buddhahood"
- Criteria for Distinguishing Schools and Teachers on Their Methods of Dharma Practice



16th 第十六期

- 密宗「壇城圖」的產生奧秘
- 「命運軌跡」的重新導向
- 如何尋找衝破「逆境」的導向
- 如何醫治情感的創傷
- 「密宗」的「導引分析」
- 特定的「認知」如何引至「心力」偏向
- The Abstruseness on the Creation of the Vajrayana "Mandalas"
- Re-orientation on the "Locus of Destiny"
- How to Look for Orientations in Breaking Through "Adversities"
- How to Heal Emotional Wounds
- The Analytical "Spiritual Guidance" of Vajrayana
- Specific Cognitions Would Lead to Deviations of "Mental Strength"

智慧的運用 - 智慧的修行方向(1)
The Application of Wisdom: The Wisdom in Directing One's Dharma Practice Vol.1



生與死的奧秘 - 瀕死體驗的意義(1)
The Profound Abstruseness of Life and Death: The Meaning of Near-Death Experiences Vol.1



中文版
HK\$88 · NT\$350
訂閱 order _____ 本 copy
x \$ _____ = _____
英文版
HK\$98 · US\$12.5
訂閱 order _____ 本 copy
x \$ _____ = _____

請購各期「蓮花海」表格 Form For the Re-Order for Back Issues

總額 Total

- ☐ 港澳 HK 第 _____ 期 Issue, 合共 _____ 本 Copy x HK\$20 (連郵費 postage) = _____
- ☐ 台灣 Taiwan 第 _____ 期 Issue, 合共 _____ 本 Copy x NT\$150 (連郵費 postage) = _____
- ☐ 外國 Overseas 第 _____ 期 Issue, 合共 _____ 本 Copy x HK\$80 (空郵 Airmail) / HK\$50 (平郵 Surface Mail) = _____

姓名 Name: _____ 電話 Tel: _____ 手提 Mobile: _____ Email: _____

地址 Address: _____

付款辦法

(1) 香港及海外

- ☐ 支票: 請填寫表格, 連同劃線支票, 抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」, 寄回本會會址: 香港柴灣常安街77號發達中心4/F
- ☐ 直接存款: 香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」(Dudjom Buddhist Association International Limited) 戶口: 579-2-006529。敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼: (852)31571144, 或者寄回本會, 或者電郵至 info@dudjom.org.hk, 電話: (852)25583680, 收據將會寄回閣下之府上。「香港匯豐銀行」之匯款編碼 (Swift Code): HSBCHKHCHKH, 銀行地址: The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong.

(2) 台灣 付款方法

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行, 戶名: 羅美玲, 帳號: 704210605166。匯款收據影本和訂閱表格, 請郵寄「台灣台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收, 或請傳真至(02) 6606-6914。如有相關問題, 敬請電郵 info@dudjom.org.hk 信箱。電話: 0989273163 台幣計算方法: 港幣 x 4倍。

༄༅། །ཐལ་གདམས་གཅིས་བདུས་བཞུགས་སོ།། (2)



༄༅། ། གྱུ་ཆུང་ཤིང་ཅེར་བབ་འདྲའི་གོས་འདི། །མཐོ་ཡང་རུང་ལ་དམའ་ཡང་རུང་བས་ན།
། རང་སྤྱལ་གནས་ལ་ཡིད་སློན་མི་བྱེད་པར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །
། མཚོན་ཆ་འདྲ་བའི་རན་སྤྱལ་ལས་སྦྱར་འདི། །འགྲུབ་ཀྱང་རུང་ལ་མ་འགྲུབ་ཀྱང་རུང་བས།
། རང་སྤྱལ་གཅོད་པའི་སྤྲ་གི་མི་ཉོ་བར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །

། རེ་ཅོའི་ཡིག་དྲུག་འདྲ་བའི་འདོན་བཟོད་འདི། །བྱས་ཀྱང་རུང་ལ་མ་བྱས་ཀྱང་རུང་བས།
། བྱས་བྱས་མང་པོའི་རྣམ་གྲངས་མི་བགྲང་བར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །
། རི་བོའི་འབབ་ཆུ་འདྲ་བའི་བཤད་ཡམ་ཆོས། །མཁས་ཀྱང་རུང་ལ་མ་མཁས་ཀྱང་རུང་བས།
། ཁ་བཤད་མཁས་ལ་ཆོས་སྤྲ་མི་བསྒྲུབ་པར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །

། བཀ་པའི་སྤྲ་འདྲ་དབྱེད་པ་ལྟར་བའི་གློ། །ཆོ་ཡང་རུང་ལ་ལྟལ་ཡང་རུང་བས་ན།
། དོན་མེད་ཆགས་སྤང་བེགས་མ་མི་སྦྱོང་བར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །
། དབྱར་གྱི་ཆུ་འདྲ་བའི་རྣལ་འབྱོར་ཉམས། །འཕེལ་ཡང་རུང་ལ་འགྲིབ་ཀྱང་རུང་བས་ན།
། བྱིས་པ་འཇའ་ཆོན་ཆེས་སྤྲ་མི་འདེད་པར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །

| རི་འགོ་ཆར་པ་འབྲུ་བའི་དག་སྒྲུང་འདི། །ཤར་ཡང་རུང་ལ་མ་ཤར་ཡང་རུང་བས།
 | འབྲུལ་པའི་ཉམས་ལ་བདེན་པར་མི་བབྱུང་བར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །
 | ཡིད་བཞིན་མོར་བྱ་ལྟ་བུའི་དལ་འབྱོར་འདི། །མ་ཐོབ་དམ་ཆོས་སྐྱབ་ཐབས་མི་འདུག་པས།
 | རང་ལག་ཡོད་དུས་ཆུད་ཐོས་མི་གཏོང་བར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །

| ཐར་ལམ་སློན་མེད་པ་ལ་ལྷན་སྒྲུ་མ་འདི། །མ་མཇུག་གནས་ལུགས་རྟོགས་ཐབས་མི་འདུག་པས།
 | གར་འགྲོ་ཤེས་དུས་གཡང་ལ་མི་མཆོང་བར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །
 | བད་སེལ་སྒྲན་དང་འབྲུ་བའི་དམ་ཆོས་འདི། །མ་ཐོས་སྤངས་ཤེས་ཐབས་མི་འདུག་པས།
 | ཕན་གཞོན་ཤེས་དུས་བཅོན་དུག་མི་འགམ་པར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །

| དབྱར་དགུན་རེས་འབྲུའི་སྤྱིད་སྤྱུག་འགྱུར་ལྟོག་འདི། །མ་མཐོང་རེས་པར་འབྱུང་ཐབས་མི་གདའ་བས།
 | སྤྱུག་རེས་རང་ལ་འཁོར་བར་ཐག་ཆོད་ནས། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །
 | རྒྱུ་ཆུ་གཏིང་བྱིང་འབྲུའི་འཁོར་བ་འདི། །ད་རས་མ་བསྐྱུར་བྱིན་མི་ཐར་བས།
 | དཀོན་མཆོག་ཐུགས་རྗེའི་དབྱང་ཐག་ལ་འཇུག་ནས། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །

| ཁོར་བུའི་གླིང་འབྲུ་ཐར་པའི་ཡོན་ཏན་འདི། །མ་ཤེས་བརྩོན་འགྲུས་རྩོམ་ཐབས་མི་འདུག་པས།
 | གཏན་དུ་རྒྱུལ་བའི་ཁེགས་ང་མཐོང་ནས་སྟ། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །
 | བདུད་རྩིའི་བརྩུད་འབྲུ་དམ་པའི་རྣམ་ཐར་འདི། །མ་མཇུག་ཡིད་ཆེས་སྐྱེ་ཐབས་མི་འདུག་པས།
 | ཕམ་རྒྱལ་ཤེས་དུས་རང་སྤྱུག་མི་ཉོ་བར། །དམ་པའི་ཆོས་ལ་ནན་ཏན་བྱེད་པར་ཤོག །



供燈的功德

供燈的功德，無論在“顯教”的「經典」，以至“密乘”中之「密續」，都有詳盡的記載。可以說，供燈的功德不單超越一般人的預期，而且是「不可思議」的。為了令具信心的善緣人能夠廣種功德，現將「經續」之供燈的功德，簡述如下：

1. 《施燈功德經》中記載：“如是少燈奉施福因。所得果報福德之聚，唯佛能知。一切世間人天魔梵沙門婆羅門。乃至聲聞辟支佛等所不能知。如是然少燈明。所受福報不可得說。舍利弗。諸佛境界不可思議。唯有如來乃知此義。舍利弗。彼施燈者。所得福聚。無量無邊不可算數。唯有如來乃能了知。”
2. 上述經文的意思，清楚地說明，由於供燈的功德實在太不可思議，所能夠積聚的福報，其數量之巨，無法測量。供燈功德的奧妙之處，所引伸出來之境界，即使所有人、天人(指「神」)、以至聲聞辟支佛，都無法清楚理解及知道。只有佛的能力，才能夠理解其中的原理，以及奧妙之處。雖然我們未能理解其中的原理，但只要對佛所說的話，具足清淨的信心，不起任何懷疑，照着指示去做。**不斷累積福報，以至將來有足夠的功德成佛，自然會明白的。**
3. 《布施經》上記載：“布施燃燈之人將來天眼清淨，智慧明了。”
4. 《業報差別經》說：以恭敬心布施燈具，可得十種福德：
 - (1) 宛如明燈一般地照亮世間、
 - (2) 眼睛沒有疾病、
 - (3) 容易證得天眼通、
 - (4) 有分辨善惡的智慧、
 - (5) 不會發生糊塗昏暗的事情、
 - (6) 不易受外在事務所障礙、
 - (7) 不會出生於幽暗昏庸之地、
 - (8) 有大福報、
 - (9) 命終升天(尤其升「忉利天」)、
 - (10) 速證涅槃
5. 在“密乘”的著名“密續”「加甯斯確 (Karling Zhi-khor)」中之「西藏度亡經」，亦說明供燈有如下之功德：
 - (1) **「中陰」險道供燈得光明**：於「中陰」危險暗道之中，可以得到光明引領，永不受黑暗之苦。(「中陰」指人死後，在尚未投生前的一段過渡時期。)
 - (2) **無明昏惑冰消於智火**：於「中陰」危險暗道之中，因為愚痴而引致之昏亂或沉迷於幻境之中，可獲得光明令迷亂及幻境消散，恢復理智及覺性。
 - (3) **幻翳迷亂慧炬得解脫**：於「中陰」迷霧覆蓋，難辨方向之險道中，可得強光破除迷霧，並且因光明而顯現佛剎土。

四聖日之三 供燈、掛幡 —— 功德增加一千萬倍

四聖日之三

佛陀「初轉法輪日」(Chokhor Duchon) - 藏曆 六月四日(西曆8月5日)

佛陀在成「無上正等正覺」之後，想起了昔日一同修「苦行」的五位同修，於是想將自己悟得之「究竟解脫」的真理向他們宣說。在六月四日，佛陀在鹿野苑重遇這五位同修。這五位修行者認為佛陀放棄「苦行」，是墮落的行為，約定不理睬他。但是，當佛陀行近的時候，他們被佛陀的相好莊嚴及威儀所攝，放棄了之前的約定，於是佛陀就為他們宣講了「四聖諦」，令他們心開意解，當下證得阿羅漢果。這次佛陀在人間的第一次說法，是為「初轉法輪」。六月四日為「初轉法輪日」。藏傳佛教定為「四聖日」之三。

於是日廣種功德，尤其是燃點供燈供養十方諸佛，功德可以增加一千萬倍，殊勝而且不可思議。供燈可以顯露智慧之光明、以功德啟引「善業緣起」。祈仗佛力加庇，令各位諸事順暢、消災除障、壽命福德不斷增長。

(1) 本港及海外付款方法：

請填寫下列表格，連同劃線支票，抬頭請寫「敦珠佛學會國際有限公司」，寄回本會會址，香港柴灣常安街77號發達中心4/F，或者直接存款入香港匯豐銀行「敦珠佛學會國際有限公司」戶口：579-2-006529，敬請將存款收條及表格傳真至本會號碼：31571144，或者寄回本會。收據將會寄回閣下之府上。香港匯豐銀行之匯款編碼(Swift Code)：HSBCHKHHKHK，銀行地址：The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, Headquarter, Queen's Road Central, Hong Kong. 戶名(A/C Name)：Dudjom Buddhist Association International Limited, Tel: (852) 2558 3680

(2) 台灣付款方法：

請將所付金額匯款至「台北富邦銀行」(銀行代號012)仁愛分行，戶名：羅美玲，帳號：704210605166。匯款收據影本和表格，請郵寄「台北市105南京東路四段171號12F之4」敦珠佛學會收，或請傳真至(02) 66066914。如有相關問題，敬請電郵info@dudjomba.org.hk信箱。台灣電話：0989273163，台幣計算方法：港幣 x 4倍。

各善信之捐款，將用作學會之弘法利生善業，令 閣下之功德倍增。本會為政府認可之「慈善團體」，收據可作免稅憑證。



佛陀初轉法輪



本會會址之60尺佛壇(側面)



佛壇上供奉之釋尊像



供燈及迎向功德名牌

供燈位置 (A --- Q 之供燈位置，位於本會會址佛壇)

供燈位置	佛像諸名	功德簡述
A	師金剛師佛	蓮師化現為金剛佛的相狀，能消除疾病疫癘等痛苦，功德殊勝且容易相應。
B	廿一度母	供養此「湯嘉」，可以有求必應，而且非常靈驗。只要發心清淨，無論是「息災、增益、懷愛、降伏」等等事業，均能圓滿成就。
C	金剛薩埵	供養此「湯嘉」，可以減輕及懺悔無始以來的罪障，功德殊勝。
D	空行心要壇城	供養此「湯嘉」，將與無數具力之「空行」結下深厚因緣，將得到無量護持，能令修行人之「世間、出世間」事業，均能圓滿成就。
E	普巴金剛壇城	為威猛及能降服諸魔怨之「忿怒尊」。供養「壇城」可得「主尊與眾眷屬」護持，可以降伏諸魔怨，並且消災避劫，成就自他二利。
F	釋迦牟尼佛	現世之「本師」，供養「本師」可得無量之功德及加持。
G	皈依境	「皈依境」乃修行人所皈依的對象，由於廣集「諸上師、諸佛、菩薩、僧伽、本尊、空行、護法」於「一境」，被稱為「寶積田」或「福田」。
H	無死蓮師(長壽)	蓮師所化現之不死之身。供養此「湯嘉」可以增長壽命、福德、智慧。
I	眾護法	供養「護法」，可與具力之「護法」及眷屬結下深厚因緣，可得護持。
J	十一面滅罪千手千眼觀音	供養此觀音，可以減輕及懺悔無始以來的罪障，並且可以令人變得冷靜，防止繼續滋生罪障。十一面代表不同功能，千手千眼代表能夠全方位施展具力救助，功德殊勝。
K	蓮師財神	蓮師化現為財神的相狀，合蓮師之功德與財神的專長，能增長財富、能力、壽命等功德，非常殊勝及容易相應。
L	「敦珠新寶藏」祖師	「敦珠新寶藏」為近代蓮師藏傳之殊勝法要。由於其傳承極近，所以祖師之加持力特別大。供祖師可以令修法容易相應，而且加強助緣之力。
M	金剛手	乃釋迦牟尼佛之殊勝化身之一，並且極具具力，為藏傳佛教「三怙主」之一(觀音、文殊、金剛手)，非常靈驗。
N	蓮師廿五弟子	蓮師入西藏，傳密法予廿五名大弟子，彼等均能修行成就，並且有很多具德證量的示現，供此可得求法之順緣及護持。
O	咕嚕咕力佛母	懷愛之母，供養此佛母可解人際關係之不和、令愛情及一切感情融洽、得人喜愛、障礙消除。
P	大白傘蓋佛母	釋迦牟尼佛之化身，乃「迴遮」一切障礙及侵害之佛母。供養此佛母可以避開一切橫禍、天災、刀兵劫、瘟疫、妖魔鬼怪之侵擾等，受到保護。
Q	文殊菩薩	文殊菩薩以智慧見稱，向其供燈可以增長智慧，讀書聰明及孝順，無論事業抑或學業均可成績優異，以智慧善巧地處理一切事務及人生。
R	文武百尊	「文武百尊」是唯一能直入「金剛地獄」之超度亡者修法，所以在除障、加持、超度、迎向上，效用最直接，無論是新死抑或已投生之亡者，均可獲得功德迴向。

供燈表格 (若果表格不足夠填寫，煩請用紙依照格式填寫寄回本會，謝謝！)

數目	迎向姓名及願望 (每盞供燈只限一位姓名， 可以「合家」或「先人」)	供燈位置 (請填入上表之代號，A-R)	供燈 一共7天 (請刪去不適用者)	銀碼 (捐款\$200贈送供燈一盞(細)， 或捐款\$500(大))	合計
	四川大地震死難者		08年8月5日 四勝日之三 / 8月11日蓮師誕 / 8月12日大勢至菩薩誕 / 8月14日佛歡喜日 / 8月30日地藏菩薩誕 / 9月21日燃燈佛誕 / 9月24日 空行母誕 / 上述7天全供 / 自選日期	\$200 / \$500 x ____ 盞供燈 x ____ 天	\$
	緬甸水災死難者		08年8月5日 四勝日之三 / 8月11日蓮師誕 / 8月12日大勢至菩薩誕 / 8月14日佛歡喜日 / 8月30日地藏菩薩誕 / 9月21日燃燈佛誕 / 9月24日 空行母誕 / 上述7天全供 / 自選日期	\$200 / \$500 x ____ 盞供燈 x ____ 天	\$
			08年8月5日 四勝日之三 / 8月11日蓮師誕 / 8月12日大勢至菩薩誕 / 8月14日佛歡喜日 / 8月30日地藏菩薩誕 / 9月21日燃燈佛誕 / 9月24日 空行母誕 / 上述7天全供 / 自選日期	\$200 / \$500 x ____ 盞供燈 x ____ 天	\$
			08年8月5日 四勝日之三 / 8月11日蓮師誕 / 8月12日大勢至菩薩誕 / 8月14日佛歡喜日 / 8月30日地藏菩薩誕 / 9月21日燃燈佛誕 / 9月24日 空行母誕 / 上述7天全供 / 自選日期	\$200 / \$500 x ____ 盞供燈 x ____ 天	\$
本會從來未有委託任何人士或團體代表本會收取任何捐款，敬請各位善信直接聯絡本會，或者直接郵寄表格至本會會址。					總計 TOTAL

捐款收據姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

備註：「自選日期」代表你或親友的特別日期，例如生辰、嫁娶、畢業、添丁、開張、喜慶、吉日。亦可以在患病、施手術、重大轉捩點之日或特別祈求增福添壽等；亦可以為先人之忌辰或剛去世時段祈禱往生極樂、除障等。